Limburgs Dagblad

Stasigeld

Maandag 15 augustus 1994

76e jaargang nr. 190.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

GS schrappen subsidies aan alle 51 sportbonden

Actie provincie schokt Limburgse sportwereld

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT – In de Limburgse sportwereld is grote beroering ontstaan, nu het dagelijks bestuur van de provincie heeft besloten om de jaarlijkse subsidies aan 51 provinciale sportbonden in Limburg per 1 januari aanstaande volledig stop te zetten. Het besluit van Gedeputeerde Staten, dat volgens het college onvermijdelijk is als gevolg van de aan de provincie opgelegde rijksbezuinigingen, is bij alle sportorganisaties als een bom ingeslagen. Reeds geplande sportevenementen en andere bonds-activiteiten moeten daardoor volgens de getroffen organisaties worden afgelast of lopen op zijn minst gevaar.

Het leeuwedeel van de 51 Limburgse sportbonden vreest door de subsidiestop in financiële problemen te geraken. Zo zien verscheidene bonden als gevolg van het GS-besluit hun jaarbudget zelfs in één klap met ruim eenderde teruglopen, waardoor onoverbrugbare gaten in hun begroting ontstaan. Tot de gedupeerde organisaties behoren de Limburgse afdelingen van praktisch alle nationale sportbonden. Uiteenlopend van grote, toonaangevende organisaties als de voetbal- (KNVB), tennis- (KNLTB) en volleybalbond (NVB) tot en met relatief kleine bonden als de Kegelfederatie, de Tafelvoetbalbond en de Bergsport Vereniging. De hoogte van de bewuste provinciale subsidies varieert, afhankelijk van het ledenaantal van de betreffende bond, van minimaal ruim duizend gulden tot maximaal ruim tienduizend gulden per jaar.

Directeur Klaas Hofstede van de Stichting Sportservice Limburg, het provinciaal instituut dat de sportorganisaties met raad en daad terzijde staat, noemt de maatregel van GS in één woord 'onaanvaardbaar'. „Het is onvoorstelbaar dat een ingreep van een dergelijke omvang zomaar met één pennestreek wordt afgekondigd. Voor de meeste sportbonden hakt dit er vreselijk in. Voor een aantal is het zelfs een regelrechte financiële ramp. Ze komen verschrikkelijk in de problemen. In een enkel geval wordt zelfs al gedacht aan opheffing van de organisatie."

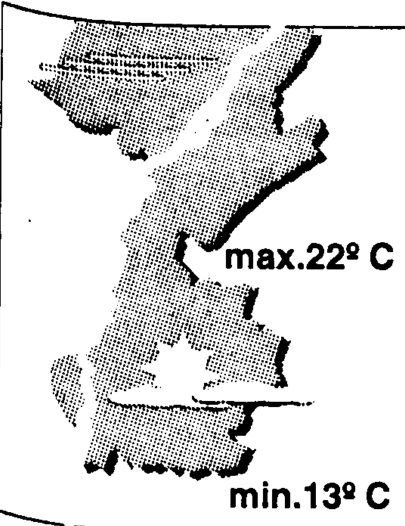
De gevolgen laten zich dan ook gemakkelijk raden, zo verzekert de Sportservice-directeur. Niet alleen zullen er allerhande grote en kleine sportevenementen en andere activiteiten van de agenda worden geschrapt en komt bij diverse bonden de facilitaire dienstverlening aan de aangesloten clubs in gevaar. „Veel bonden zien zich genoodzaakt de weggevallen subsidie door te berekenen aan de plaatselijke verenigingen. Maar er zijn ook organisaties voor wie dat laatste simpelweg onmogelijk is," weet Hofstede op basis van een uitgebreide inventarisatieronde onder de getroffen bonden.

Zie verder pagina 5
● **Sportbonden in grote financiële problemen**

Wethouder Aken beschuldigd van Stasi-praktijken

Van onze verslaggever

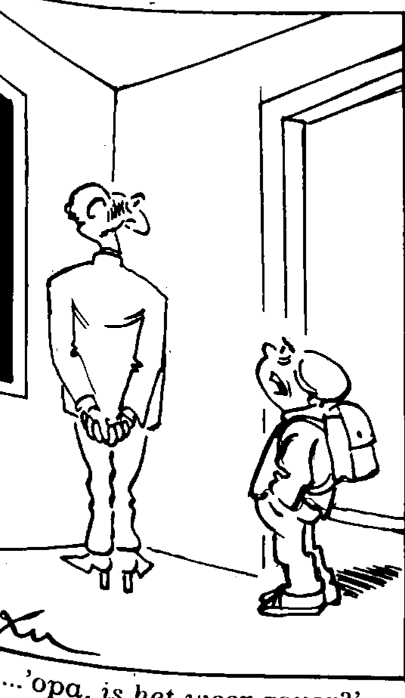
AKEN – De Akense wethouder van culturele zaken, dr. Hans-Bernhard Nordhoff, is afgelopen vrijdag door de Duitse justitie van zijn bed gelicht en voor verhoor aangehouden op verdenking van Stasi-praktijken. De 46-jarige SPD-wethouder zou vanaf 1973 tot aan de Duitse eenwording in dienst zijn geweest van de beruchte Staatssicherheitsdienst (Stasi) in de DDR, het voormalige Oost-Duitsland. Nordhoff zelf wijst elke beschuldiging categorisch van de hand. In een inderhaast belegde persconferentie liet hij met grote nadruk weten dat hij 'nooit en te nimmer voor de Stasi of enige andere DDR-organisatie' heeft gewerkt.



WARMER
Een hogedrukgebied voor de Belgische kust zorgt voor een rustig weertype met weinig wind, meest zwak veranderlijk. Na het oplossen van de ochtendnevel ontstaan flinke perioden met zon en het blijft droog. De lucht is warmer dan de afgelopen dagen en het wordt vanmiddag rond 22 graden. Ook dinsdag is een mooie dag en wordt het zelfs nog iets warmer. Na morgen komt er een overgang naar een wisselvalliger weerbeeld en lagere temperaturen.

VANDAAG:
zon op: 06.22 onder: 21.02
maan op: 16.32 onder: 00.12
MORGEN:
zon op: 06.24 onder: 21.00
maan op: 17.32 onder: 01.03

Ouderenonderwijs blijft groeien



...'opa, is het weer zover?'...



● *Jos Verstappen (rechts) op het podium naast Damon Hill en winnaar Michael Schumacher.* Foto: EPA

Verstappen op F1-podium

BOEDAPEST – Jos Verstappen is tijdens de Grote Prijs van Hongarije als derde geëindigd. De Limburger, rijdend in een Benetton-Ford, werd met die prestatie de beste Nederlandse formule 1-coureur ooit. Carel Godin de Beaufort en Gijs van Lennep waren de enige andere Nederlandse coureurs die ooit in de punten eindigden. Beiden kwamen echter nooit verder dan een zesde plaats.

Verstappen had aanvankelijk niet in de gaten dat hij als derde de finishlijn passeerde. Tot een ronde voor het einde lag de Montforter, na een uitgekiende race gereden te hebben, op een uitstekende vierde stek. Doordat Martin Brundle in de slotronde zonder benzine kwam te staan, greep Verstappen alsnog een podiumplaats. „Fantastisch," zei de 22-jarige coureur. „Natuurlijk ben ik altijd overtuigd geweest van mijn kunnen, maar dit had ik niet echt verwacht. Ik kan het nog maar moeilijk beseffen."

Verstappen verdiende op de Hungaroring nabij Boedapest vier punten. Stalgenoot Michael Schumacher won de race en verstevigde zijn leidende positie in de strijd om de wereldtitel. Tweede werd de Engelsman Damon Hill.

Zie verder pagina 11
● **Van de hel in de hemel**



● *De vierde editie van het Bloemencorso in de straten van het Sittardse kerkdorp Limbricht trok gistermiddag opvallend veel bekijks. Een woordvoerder van de organisatie schatte gisteravond laat het aantal bezoekers op 15.000 à 20.000. Het schouwspel, dat ditmaal in het teken stond van 'oude en eigentijdse kinderspelen', voltrok zich gisteren geheel volgens verwachting in alle geuren en kleuren. Zo'n half miljoen bloemen in alle soorten en maten passeerden de revue.* Foto: PETER ROOZEN

Zie verder pagina 5
● **Kinderspelen van bloemen tijdens Limbrichts corso**

Lichaam vermiste pastor gevonden

BLOEMENDAAL – Het ontzielde lichaam van de vermiste pastor Jan Hopman (53) uit Bloemendaal is na ruim vier weken zoeken gevonden op ongeveer tweehonderd meter onder de top van de berg Pale bij Foligno in de Italiaanse provincie Umbrië. Van de Bloemendaalse pastor werd sinds 3 juli niets meer vernomen. Vermoedelijk is Hopman op 4 juli op een rots gekomen en daar achterover vanaf gevallen. Hij liep een schedelbasisfractuur op en was, volgens een arts die hem gisteren op de plaats van het ongeval onderzocht, waarschijnlijk vrijwel meteen dood.

De zoekactie naar de vermiste pastor is de afgelopen weken steeds grootser opgepakt. Donderdag vertrok een vrijwilligersteam van de International Search and Rescue Communication uit Den Helder naar Foligno om daar met onder meer infrarood-apparatuur naar de vermiste geestelijke te zoeken ter voorbereiding van een grootscheepse zoekactie van familieleden en parochianen van Hopman die dinsdag zou beginnen. Vrijdag stapten ook vijf vrijwilligers van de stichting Inzetbare Hond Nederland (SIN) uit Westervoort op het vliegtuig. Deze reddingsgroep reisde met vier speurhonden naar Pale.

Zie verder pagina 3
● **Fout in wandelgids werd pastor mogelijk fataal**

Brandstichting bij 'Zwarte Weduwe'

ARNHEM – Onbekenden hebben in de nacht van zaterdag op zondag rond half drie brand gesticht bij de woning van de 'Zwarte Weduwe' Rost van Tonningen in Velp. De weduwe, die echtgenote was van de beruchte NSB'er Rost van Tonningen, merkte de brand snel op en slaagde er samen met een huisgenoot in het vuur te blussen voordat ernstige schade werd aangericht. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is niet opgeëist. Wellicht bestaat er verband met de manifestaties die extreem-rechtse groeperingen in Duitsland hadden gepland ter gelegenheid van de zevende sterfdag van Rudolf Hess. Rost van Tonningen geldt als een symbool voor neo-nazistische groeperingen in Nederland. Mogelijk is de brandstichting gepleegd door anti-fascisten.

Lubbers en Van den Broek genoemd als opvolger overleden Wörner

Stoelendans om hoogste Navo-baan kan beginnen

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Navo-topman Manfred Wörner is zaterdag op 59-jarige leeftijd overleden. De Duitse secretaris-generaal van het Noord-Atlantische bondgenootschap vocht al twee jaar tegen darmkanker. Wörner maakte geen geheim van zijn slepende ziekte en liet de laatste maanden verschillende keren verstek gaan op belangrijke bijeenkomsten. Maar hij was vast van plan in september weer terug te keren en zijn termijn tot 1996 uit te dienen.

Met de dood van Wörner verandert de vraag naar zijn opvolging van een indiscrete diplomatieke roddel in een acuut probleem. Wörners functies zullen tot er een opvolger is, worden waargenomen door onder-secretaris-generaal Sergio Balanzino. De afgelopen maanden werd al duidelijk dat verschillende politici uit West-Europa belangstelling hebben voor de post aan het hoofd van het ambtelijk en diplomatiek apparaat van de zestien landen tellende alliantie.

Daarbij werd ondermeer gedacht aan de Nederlandse Eurocommissaris Hans van den Broek, de Belgische minister van Buitenlandse Zaken Willy Claes en diens voorganger Mark Eyskens. Daarnaast worden in het diplomatieke circuit de kansen hoog aangeslagen van de Nederlandse ex-premier Ruud Lubbers, VN-bemiddelaar in Bosnië Thorvald Stoltenburg en de Italiaanse oud-premier Amato.

Lubbers heeft, in de weken voorafgaand aan zijn mislukte gooi naar het voorzitterschap van de Europese Commissie, altijd heftig ontkend belangstelling te hebben voor de Navo-baan. Berichten in de Duitse pers dat hij ook op de stoel van Wörner aasde, noemde Lubbers' woordvoerder zelfs 'smeerlapperij'. Voor Van den Broek geldt dat hij gemakkelijk kan overstappen naar de Navo: zijn positie binnen de Europese Commissie staat op de tocht nu zijn partij het CDA niet deelneemt aan de nieuwe Nederlandse regering. Minister van Defensie Ter Beek zei gisteren het 'niet kies' te vinden nu al over de opvolging van de Duitse christen-democraat Wörner te praten. De Rijksvoorlichtingsdienst onthield zich van commentaar.

Probleem bij de invulling van de vacature aan de top van de Navo is dat ongeveer tegelijkertijd beslist moet worden over de opvolging van de Nederlander Wim van Eekelen aan het hoofd van de West-Europese Unie (WEU). De WEU is als 'militaire arm' van de Europese Unie het kleinere broertje van de Navo.

Zie ook pagina 3
● **Manfred Wörner hield de Alliantie overeind**



15-08

k

Organisatie: 'Een van de beste afleveringen'

Limburg Festival hard aan vernieuwing toe

DOOR EMILE HOLLMAN

VALKENBURG – De organisatie van het Limburg Festival noemt de twaalfde editie een van de beste in de historie van het straattheaterspektakel. Zelfs 'zonder met de ogen te knipperen'. Als graadmeters gelden de reacties van publiek en afnemers. Na 137 voorstellingen telde de organisatie zelf 148.500 bezoekers. De experimenten met theater in het theater, voorstellingen op speciale lokaties en de intrede van een kindervoorstelling zijn zo goed bevallen dat deze een vaste waarde zullen worden. Groepen als Puzzle Theatre, The Uncles, Tovarischey en Leo Bassi worden als de toppers aangewezen.

Voor het eerst werd dit jaar het principe overboord gegooid dat straattheater louter op straat thuishoort. Nabij de Koeweide in Meers werd een podium op de Maas gebouwd: het was meteen de mooiste lokatie van het festival. Gezeten op de oever, omringd door een prachtig Limburgs decor, kon iedereen de voorstellingen goed zien. En dat was wel eens anders, met name in Sittard, Geleen en Maastricht.

De Italiaan Ennio Marchetto werd zelfs geprogrammeerd in het Theater aan het Vrijthof. Een dubbelde primeur, want voor het eerst moesten de liefhebbers ook betalen voor een voorstelling. Marchetto bracht een wervelende show waarin hij in rap tempo en met geraffineerde kunstgrepen ontelbare gedaantes aannam. Een geslaagd experiment derhalve, al legde de organisatie er flink wat geld op toe. Ongeveer 850 mensen bezochten het theater. Ook volgend jaar zullen er voorstellingen op het menu staan in een theater, zaal of grot.

Beslist minder geslaagd was de intrede van een kindervoorstelling. Een goede kindervoorstelling moet ook leuk en amusant genoeg zijn voor volwassenen, en daarvoor had de kinderanimatie van Lambda's Kriebelkuil een te laag Urbanusgehalte. Waarom een speciale kindervoorstelling als je Elliot, The Uncles en Mister Jones kunt presenteren?

Het Limburg Festival is duidelijk op zoek naar vernieuwing. En die is ook hard nodig. Al meent de organisatie dat het een van de beste edities was, inhoudelijk valt daar wel een en ander op af te dingen. Groepen als Trestle Theatre, Lambda's kriebelkuil, Art Obstrel en The Uncles vielen tegen. Al konden die Uncles ('Sorry, we're British') heel veel goedmaken door gebruik te maken van de exclusieve omstandigheden waarin zij speelden en mag de stiptease met de stoel bij Art Obstrel niet onvermeld blijven.

Twee jaar geleden organiseerde Leo Bassi op de Geleense Markt nog een tribunaal waarin hij het festivalpubliek dagvaardde omdat het te verwend zou zijn. Uiteraard hield zijn requisitoir geen stand omdat je het publiek nu eenmaal niet kunt aanwrijven dat het te verwend is, wanneer het jaar in jaar uit getracteerd wordt op een groot theaterfestival. Het afgelopen festival was vooral heel aardig: leuke voorstellingen gezien maar nauwelijks meer dan dat. Misschien is die verwenning daar debet aan. Groepen als Tovarischey, Mister Jones, Puzzle Theatre en The Ucles hadden hun briljante momenten, maar konden niet allemaal drie kwartieren lang boeien. De Franse idioten van Turbo Cacahuete bleken eigenlijk geen acteurs maar doodgewone mafkezen die nogal verlegen moeten zitten om nieuwe ideeën daar ze een jaartje op herhaling waren. De voorstellingen van KTO en Warner flirtten met de beeldende kunst. Met name KTO maakte van bijvoorbeeld de Sittardse markt een hellehoekje van Dante. Schitterend hoe de Polen er met de identiteit van het plein vandoor gingen.

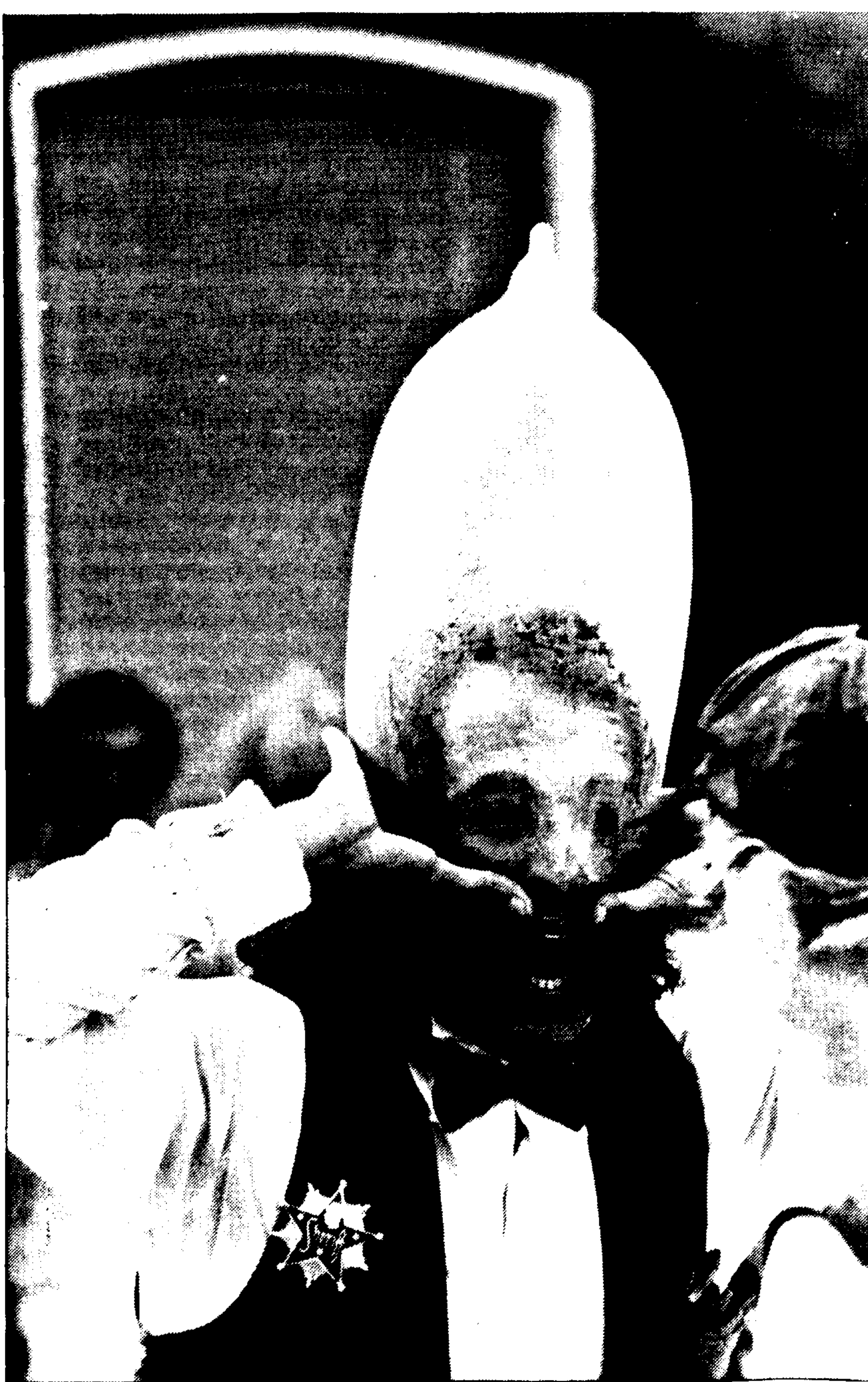
Op Bassi valt doorgaans weinig aan te merken, maar is dat wel genoeg? Iemand uit het publiek verzuchtte na de voorstelling van Leo Bassi: „Misschien leg ik de drempel wel te hoog, misschien verwacht ik te veel."

De voorstelling van de Belg Elliot stond als een huis: creatief, energiek en gewoon leuk haalde hij een telefoonbaby, bracht hij het publiek de beginselen van het karate bij en zoog hij belastingcenten uit andermans zakken.

Maar echt spektakel bleef toch uit. Geen enkele groep viel door de mand, geen enkele voorstelling bleef lang hangen. Spijtig was het echec van Malabar op het Vrijthof: kortsluiting veroorzaakte een valse ouverture.

Met name Leo Bassi heeft de afgelopen dagen tijdens de festivaljournaals heel wat gediscussieerd over de toekomst van het festival. Het afgelopen weekeinde heeft hij zelfs zijn diensten aangeboden om volgend jaar op organisatorisch vlak de de helpende hand toe te steken. Een van zijn ideeën heeft in ieder geval de handen van de organisatie op elkaar gekregen. Bassi vindt de tijd rijp voor een zogenaamde carnavalsnacht. Een nacht lang zouden verschillende theatergroepen die niet aan een vaste plek zijn gebonden, een hele stad op stelten moeten zetten.

Het Limburgs Straattheater Festival werd het Limburg Festival. Inmiddels is ook duidelijk geworden dat die verandering van naam mogelijkheden biedt om af te stappen van louter straattheater. Het Limburg Festival slaat een nieuwe weg in, zal qua opzet meer gaan lijken op een festival als Cultura Nova in Heerlen. Na de twaalfde editie kun je de conclusie trekken dat dat een juiste beslissing is. En niet eens met het oog op nieuwe subsidiebronnen. Of met het oog op morrende afnemers zoals de gemeente Sittard.



● *Volgens de organisatie van het Limburg Festival een van de hoogtepunten: het Puzzle Theatre.* Foto: PETER ROOZEN



● *De Italiaan Leo Bassi komt volgend jaar terug.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Opera Bastille ontslaat dirigent

DOOR HANS GERTSEN

PARIJS – De zoveelste rel in het nog jonge bestaan van de Parijse Opera Bastille is een feit. Vrijdag besloot de directie van de Nationale Opera van Parijs de nog tot het jaar 2000 onder contract staande Koreaanse dirigent Myung-Whun Chung met onmiddellijke ingang van al zijn taken te ontheffen.

Aanleiding tot die stap was volgens de directie de weigering van Myung-Whun Chung om over een tussentijdse aanpassing van zijn riante contract te praten. De dirigent gaf echter een andere lezing. Hij zou wel degelijk bereid zijn geweest om af te zien van de contractueel vastgelegde jaarlijkse verhoging van zijn salaris van ruim een miljoen gulden, maar niet akkoord zijn gegaan met de eis al in 1997 te vertrekken. Bovendien zou de directie zich volgens de Koreaanse dirigent teveel met zijn artistieke beleid willen bemoeien.

Het ontslag van Myung-Whun Chung is de zoveelste rel in het pas vijfjarige bestaan van de Opera Bastille. De nieuwe, hypermoderne opera die in 1989 op de tweehonderdste verjaardag van de Franse revolutie met veel feestvertoon in gebruik werd genomen, wordt al vanaf het begin door allerlei problemen achtervolgd.

Vlak voor de officiële opening werd de toenmalige dirigent Daniël Barenboïm na een conflict met directeur Pierre Bergé ontslagen. Sindsdien was Myung-Whun Chung verantwoordelijk voor het artistieke beleid. In februari vorig jaar, enkele maanden voor zijn vertrek, verlengde Bergé het contract met de Koreaan tot het jaar 2000 en verhoogde hij zijn salaris aanzienlijk.

Dat zette niet alleen kwaad bloed bij de nieuwe directie, maar ook bij het personeel. In verband met bezuinigingen moet het 'gewone' personeel van de opera fors inleveren. Het functioneren van de opera wordt bovendien al vrijwel vanaf het begin ernstig bemoeilijkt door technische problemen en stakings- en langzaam-aan acties van het personeel.

Het ontslag van Myung-Whun Chung komt, alsof het nog niet genoeg is, op een uiterst ongelegen moment. Over enkele dagen zouden de repetities voor de als seizoensopening geplande opera 'Simon Boccanegra' van Verdi van start gaan. De directie moet nu inderhaast op zoek naar een nieuwe dirigent.

Volgens de ontslagen dirigent is de seizoensplanning door de schuld van de directie ernstig in gevaar gebracht. „Het feit dat ze me nu wegsturen tekent bovendien de minachting die de directie voor het publiek heeft," aldus de Koreaan.

Woodstock '94: geen love and peace maar regen en gewonden

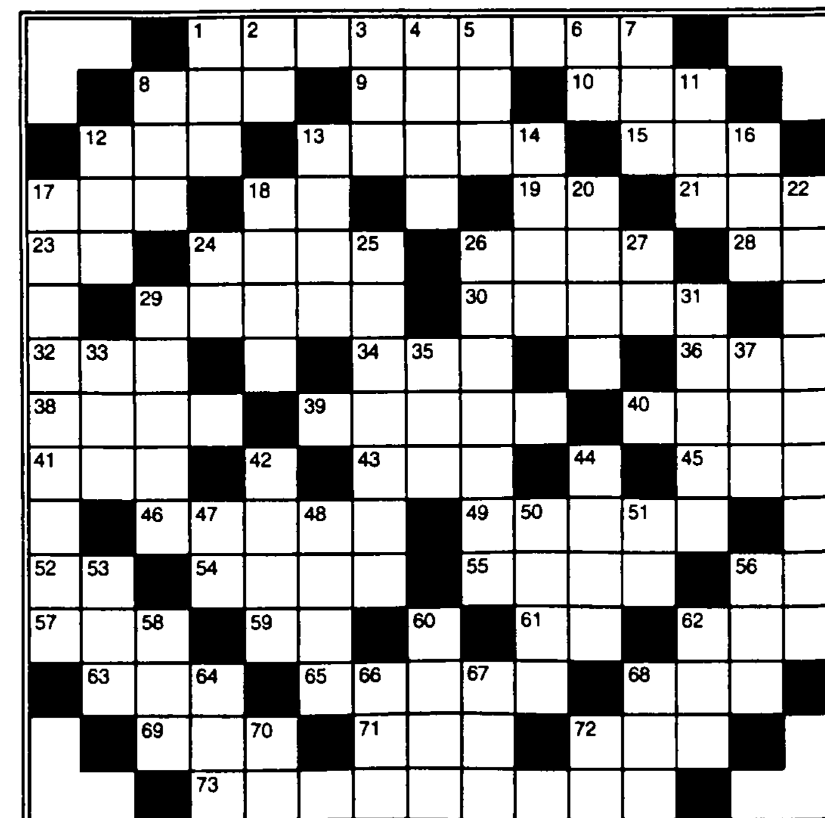
SAUGERTIES – De nieuwe generatie lijkt minder waterbestendig dan de oude, want gisteren begon vanwege de regen een grote, vervroegde uittocht van het terrein waar het tweede grote Woodstock-concert plaatsvond.

Veel van de 350.000 bezoekers zeiden het tot het einde te zullen uithouden, maar een groot aantal brak zijn tent op en strompelde – tot de enkels in de modder – naar de pendelbussen die de bezoekers naar de parkeerplaatsen brachten. Zware regen had het 344 hectare grote terrein in een waar modderbad veranderd. Het deed denken aan de modderboerderij van Max Yasgur in Bethel, dat 25 jaar geleden het toneel was van het concert.

Dit keer leek de modder en regen voor de meeste bezoekers niet zo magisch of bevrijdend als destijds. Ook de veel te volle campings en het tekort aan voedsel vielen niet in goede aarde. Honderden mensen liepen lichte verwondingen op, zoals gebroken ledematen en snijwonden. Twee mensen kwamen om het leven. Een 44-jarige man uit Babylon, in de staat New York, stierf aan complicaties van zijn suikerziekte en een man van 20 uit Ohio stierf door een gescheurde milt.

Wat betreft de muziek verliep alles naar wens, op een lichte vertraging in het programma na. Er werd voor de podiums wild gedanst. Gisteren traden onder anderen Bob Dylan, Santana, Green Day en Traffic op. Peter Gabriel sloot het concert gisteravond af.

puzzel van de dag



P&P E2312

17	73	29	8	62	32	25	44	38	7	35	55	34	46	38

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** erbarmen; **8** vaartuig; **9** drank; **10** speelgoed; **12** knaagdier; **13** beek; **15** gesloten; **17** Eng. titel; **18** reeds; **19** militair; **21** schop; **23** motorrace; **24** vogel; **26** model; **28** voegw.; **29** warmte; **30** voorz.; **32** tijdperk; **34** schreeuw; **36** bid; **38** maatstaf; **39** voetbalterm; **40** bakplaats; **41** paardje; **43** bevel; **45** loot; **46** volgens gebruik; **49** bloem; **52** ondernemingsraad; **54** drank; **55** stuurs; **56** met name; **57** strik; **59** aansporing; **61** pers. vnw.; **62** tweetal; **63** noodsein; **65** gevaarte; **68** vervoermiddel; **69** honingdrank; **71** uitroep; **72** vrag. vnw.; **73** geneesheer.

VERTIKAAL: **1** schaakterm; **2** maanstand; **3** voordat; **4** verdriet; **5** dunne; **6** getijde; **7** vochtig; **8** bloeiwijze; **11** ongebonden; **12** tocht; **13** warboel; **14** wang; **16** pl. op de Veluwe; **17** delfstof; **18** hoekpilaar; **20** regel; **22** muziekterm; **24** zangnoot; **25** sterrenbeeld; **26** betaald; **27** pers. vnw.; **29** stevige; **31** dief; **33** gard; **35** interest; **37** loop; **42** woning; **44** mispunt; **47** ijlbode betaald; **48** weekdier; **50** bijwijlen; **51** boom; **53** Europeaan; **56** vogel; **58** optelling; **60** verlegen; **62** slaapje; **64** droog; **66** handvat; **67** nakroost; **68** straf; **70** aarzeling; **72** pers.vnw.

oplossing puzzels zaterdag

OPLOSSING E 2218

HORIZONTAAL: **1** waarom; **7** dorpel; **13** alaaf; **14** som; **16** liane; **17** lork; **18** atlas; **20** stil; **21** m.d.; **22** maaltijd; **24** A.G.; **26** epos; **28** Sont; **31** ed.; **33** ut; **34** t.g.v.; **36** pa; **37** Kr.; **38** wiel; **40** wreed; **42** pont; **44** ene; **45** VOO; **46** zon; **47** oei; **48** tand; **50** leger; **52** stee; **53** er; **54** ik; **56** fel; **57** la; **58** P.S.; **59** naar; **61** mast; **63** Ne; **64** mandaat; **67** el; **69** diva; **71** tiran; **72** spar; **74** onera; **76** sop; **77** moede; **78** Kalkar; **79** gillen.

VERTIKAAL: **1** wal; **2** alom; **3** Aarde; **4** rak; **5** of; **6** college; **8** O.L.; **9** ris; **10** patat; **11** enig; **12** lel; **14** sta; **15** mat; **18** aas; **19** sijs; **22** mot; **23** dop; **25** geweten; **27** pul; **29** nap; **30** artiest; **32** dinar; **34** troef; **35** vezel; **37** kneep; **39** een; **40** wol; **41** dor; **43** oot; **49** dia; **51** Geldrop; **52** sas; **55** kam; **57** lat; **59** nevel; **60** rat; **61** man; **62** tepel; **63** Nina; **65** nis; **66** aap; **68** lade; **69** dok; **70** ark; **72** sol; **73** ren; **75** Aa; **77** mi.

Winwoord: VERDONKEREMANEN

OPLOSSING CRYPT 117

■■■G■S■G■
OBJECTIEF
■A■U■A■B■
AMERSFOORT■■■S
■B■V■K■O■OUWEL
VOORWAARDE■O■E■
■E■E■A■T■TRONEN
■T■R■E■A■R■D■
FEITELYK■DROP
■R■■■A■E■S■O■
■STRANDLOPER■
■A■D■E■E■N■
■PI■SNEL
■E■■C■■I
SNAPHAAN
■U■E■■G
VLOT
■A■S

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

tokapua toraja











de rechter







recept

Hardgekookte eieren met bieslooksaus

U kunt de hardgekookte eieren met bieslooksaus als lunch- of voorgerecht serveren met geroosterde boterhammetjes, of als hoofdgerecht met gekookte nieuwe aardappeltjes, in de schil gekookte aardappelen of met rijst. Als u de eieren als hoofdgerecht opdient, geef er dan een frisse groene salade bij.

6-8 eieren, 25 gram boter, 25 gram bloem, 4 dl melk, peper en zout, grote bos bieslook.

Kook de eieren hard in zes minuten.
Smelt voor de saus de boter, voeg de bloem in één keer toe en roer tot een samenhangend geheel. Laat dit al roerend 1 minuut pruttelen.

Schenk al roerend beetje bij beetje de melk bij het boterbloem-mengsel en houd pas op met roeren wanneer een gladde gebonden saus is ontstaan.
Breng op smaak met peper en zout.
Knip de bieslook boven een kom klein.
Laat de eieren onder de stromende kraan met koud water schrikken en pel ze.
Roer de bieslook door de saus en geef de saus bij de eieren.

VVD-leider Bolkestein wellicht toch in kabinet

Ruim baan voor 'paars'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De fracties van PvdA, VVD en D66 hebben zaterdag definitief ingestemd met het paarse regeerakkoord. Geen van de leden van de drie fracties heeft een voorbehoud gemaakt. D66 had ruim een uur nodig voor het definitieve 'ja', de VVD anderhalf uur. De PvdA-fractie gaf als laatste het definitieve groene licht.

De onderhandelaars Wallage (PvdA), Bolkestein (VVD) en Van Mierlo (D66) bereikten zaterdagmiddag overeenstemming over de laatste wijzigingen in het concept-regeerakkoord van formateur Kok op basis van de opmerkingen vanuit de fracties. De fracties konden daarna alleen nog 'ja' of 'nee' zeggen.

De wijzigingen die de drie fractievoorzitters zaterdag nog in het regeerakkoord hebben aangebracht, betreffen slechts betrekkelijk mineure kwesties. Uitzondering daarop is de aankondiging dat er in het eerste regeringsjaar van het paarse kabinet een nadere analyse zal worden gemaakt van het totaal aan buitenland-uitgaven waarin met name Ontwikkelingssamenwerking en Defensie betrokken zijn.

Alle drie de partijen waren vrijdag ontevreden over de formulering van het hoofdstuk over hoger onderwijs. Zaterdag werd afgesproken in die formulering meer ruimte te maken voor overleg met de instellingen voor hoger onderwijs over de voorgenomen flexibilisering (met name verkorting) van de studieduur, terwijl bovendien nu duidelijk is aangegeven dat de duur van de studiefinanciering de komende jaren zal corresponderen met de duur van de opleiding.

Ook is zaterdag alsnog afgesproken dat de opbrengsten uit de verhoging van de accijnzen op benzine en diesel zullen worden gebruikt om de motorrijtuigenbelasting te verlagen.

Ook kreeg de VVD nog een tegemoetkoming ten aanzien van de uitbreiding van het aantal agenten voor de komende vier jaar. In het regeerakkoord is daar 400 miljoen gulden voor gereserveerd. Als zich de komende jaren meevallers voordoen, zal daarvan 100 miljoen aan dat bedrag worden toegevoegd.

VVD-leider Bolkestein sluit niet uit dat hij toch zitting neemt in het deze week samen te stellen kabinet-Kok. „Mijn voorkeur gaat uit naar het fractieleiderschap, maar er kan een moeilijke situatie ontstaan waardoor ik het kabinet in moet, al wil ik dat liever niet," aldus Bolkestein zaterdag. Tot nu toe werd ervan uitgegaan dat Bolkestein een ministerschap en het vice-premierschap uitsloot.

Een moeilijke situatie kan zich voordoen als de VVD er niet in slaagt een geschikte kandidaat voor het vice-premierschap te vinden. De VVD heeft daarvoor de 64-jarige oud-minister en oud-informateur Gijs van Aardenne op het oog, maar het is nog onduidelijk of deze hiertoe bereid is.

Wat Van Mierlo zelf betreft, staat een ministerschap al vast. Hijzelf wil het liefst op Buitenlandse Zaken, maar in de D66-fractie is een stroming die de partijleider liever op Binnenlandse Zaken ziet.

Hoofdcommissaris verdient meer dan premier

Nordholt heeft salaris met 25 procent toeslag

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – De Amsterdamse hoofdcommissaris van politie drs. Eric Nordholt heeft bij zijn aanstelling in 1987 bij de toenmalige burgemeester Van Thijn een extra salaristoelage van ruim 40.000 gulden per jaar bedongen.

Hoewel Nordholt 24 uur per dag over een dienstauto beschikt, liet hij een 'autovergoeding' van 3.000 gulden per jaar in het arbeidscontract opnemen. Samen met andere vergoedingen en het bij zijn functie behorende salaris van 180.000 per jaar verdient de Amsterdamse hoofdcommissaris momenteel 242.000 gulden, hetgeen zo'n twintigduizend gulden meer is dan het salaris van de minister-president.

Het riante inkomen van Nordholt werd gisteravond onthuld in de tv-actualiteitenrubriek Brandpunt van de KRO. Naar aanleiding van het aan de kant zetten van de Apeldoornse korpschef Bakker wegens een extreem hoge extra toelage (4.400 gulden per maand) onderzocht Brandpunt de samenstelling van de salarissen van de hoofdcommissarissen in de vier grote steden. Hieruit bleek dat Nordholt destijds alleen zijn standplaats Groningen voor Amsterdam wilde ruilen als hij 25 procent extra salaris zou krijgen. Dat extraatje is te vergelijken met het jaarsalaris van een hoofdagent. Volgens de richtlijnen van het ministerie van Binnenlandse Zaken is voor hoofdcommissarissen een extra toelage van zes tot dertien procent toegestaan.

Voorzitter H. van Duijn van de Nederlandse Politiebond reageerde gisteren verbijsterd op de salarisgegevens van Nordholt. „Dit is zo raar, dit is niet uit te leggen," aldus Van Duijn.

De nieuwe burgemeester van Amsterdam mr. Patijn zei gisteravond dat hij het salaris „erg fors" vindt. Hij kan er echter volgens het geldende arbeidsrecht niet meer onderuit. Wel heeft Patijn verzekerd dat bij een eventuele opvolging van Nordholt geen buitensporige toeslagen meer zullen worden verstrekt.

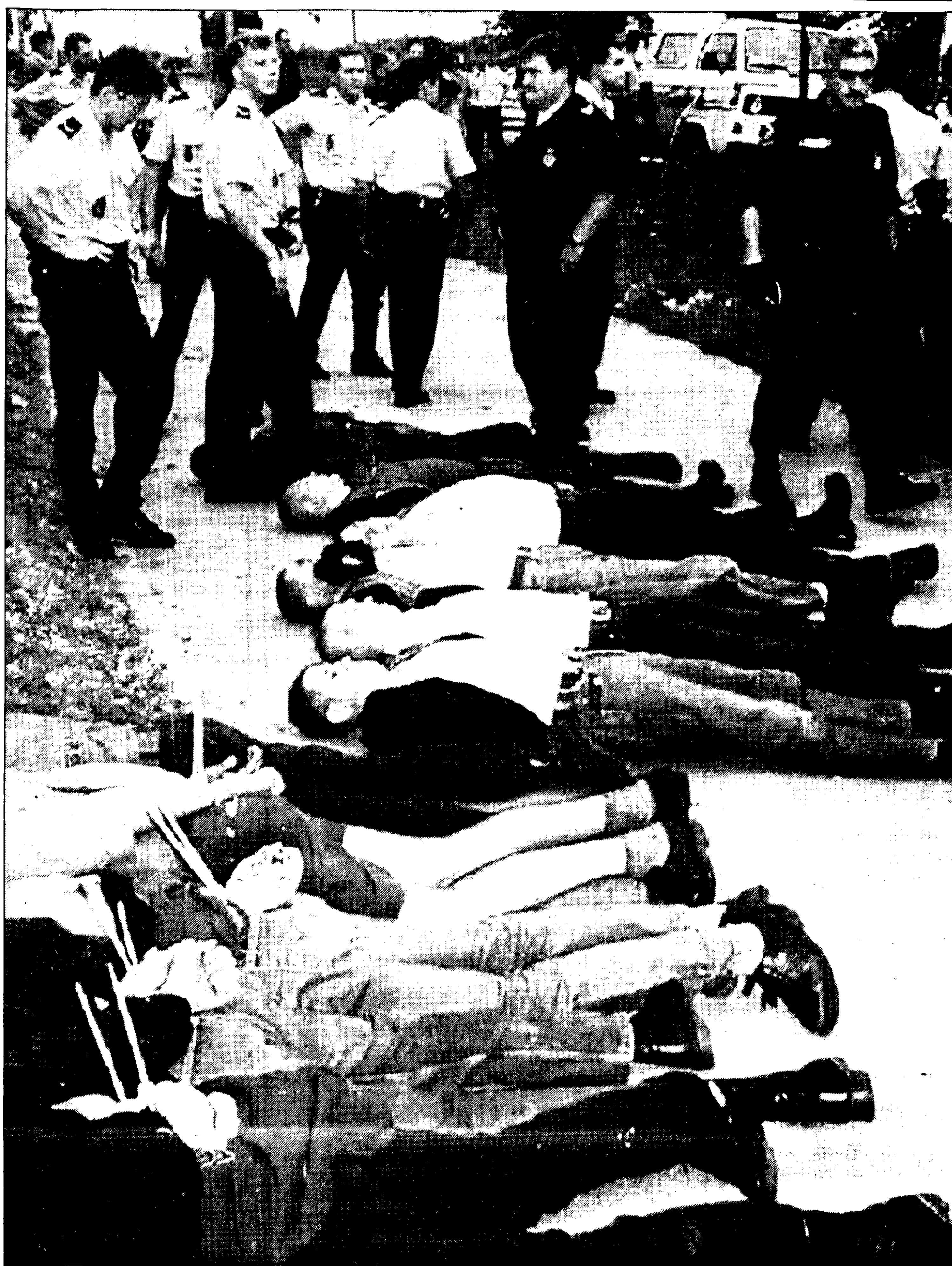
Bij de drie andere korpschefs vond de televisierubriek geen exorbitante financiële extra's.

D66 heeft al aangekondigd de verantwoordelijke ministers over Nordholts verdiensten aan de tand te willen voelen.

'Atoomcrisis' VS en Noord-Korea lijkt bezworen

GENÈVE – De Verenigde Staten en Noord-Korea hebben zaterdagochtend in Genève op een aantal punten overeenstemming bereikt bij de onderhandelingen over het omstreden Noordkoreaanse nucleaire programma. De VS hebben in een verklaring gezegd Noord-Korea te zullen helpen bij de omschakeling naar veiligere nucleaire technologie. Verder zouden de VS en Noord-Korea bereid zijn diplomatieke vertegenwoordigingen te vestigen in elkaars hoofdsteden, alsmede de handels- en investeringsbeperkingen te versoepelen. Het overleg wordt 23 september in Genève hervat. Dan moet verder worden gesproken over de opslag en uiteindelijke bestemming van de 8.300 brandstofstaven die momenteel liggen opgeslagen in een watertank van het reactorcentrum Yongbyon, en over de vervanging van Noord-Korea's plutonium-producerende reactoren.

Massale arrestatie



● *Neo-nazi's liggen geboeid op de grond nadat zij door Luxemburgse politieagenten zijn gearresteerd.* Foto: EPA

Neo-nazi's krijgen geen kans Hess te herdenken

Van onze redactie buitenland

BONN – De Duitse politie heeft het afgelopen weekeinde demonstraties en protestacties verijdeld van neo-nazi's die de dood van Hitlers plaatsvervanger Rudolf Hess wilden herdenken. Een paar honderd demonstranten weken uit naar Luxemburg, waar ze voor de Duitse ambassade met geestverwanten uit Frankrijk voorbijgangers molesteerden en slag leverden met de politie. Ongeveer honderd neo-nazi's werden gearresteerd. Ze zijn inmiddels aan de Bondsrepubliek uitgeleverd.

In Duitsland zelf maakte een grootschalig politie-optreden het de neo-nazi's onmogelijk om massaal de dood van Hess te herdenken, die op 17 augustus 1987 op 93-jarige leeftijd zelfmoord pleegde in de Spandau-gevangenis in Berlijn. Vrijdagnacht had de politie uit voorzorg in het hele land al tweehonderd potentiële raddraaiers opgepakt.

Niettemin deden zich op verschillende plaatsen nog kleine incidenten voor. In Berlijn werden 25 neo-nazi's gearresteerd die vanuit het huis van hun leider met katapulten op verslaggevers schoten. Bij het voormalige concentratiekamp Buchenwald werden zes neo-nazi's gearresteerd. Ook in andere steden werden neo-nazi's opgepakt. Voorts werden wapens en propagandamateriaal in beslag genomen.

Toen de Hess-vereerders zaterdag duidelijk werd dat ze in Duitsland geen kans zouden krijgen Hess te herdenken, weken ze uit naar Luxemburg. Nadat de eerste groep in Luxemburg was gearriveerd en daar rellen had getrapt, werd zaterdag de grens gesloten om een invasie van neo-nazi's te voorkomen.

Inmiddels heeft de rechter die de neo-nazi-leider Deckert een 'sterke persoonlijkheid met verantwoordelijkheidsgevoel en heldere standpunten' noemde, verklaard de opschudding over deze uitspraak niet te begrijpen.

Vandaag beraadt het Hof in Mannheim zich over de positie van de rechter, die met zijn uitspraken in Duitsland en in het buitenland een storm van protest heeft ontketend.

Fout in wandelgids werd Hopman mogelijk fataal

Vervolg van pagina 1

BLOEMENDAAL – Het lichaam van pastor Hopman werd gisterochtend om tien over elf gevonden en al snel daarna door zijn broer Marcel, die sinds donderdag weer in Italië was, geïdentificeerd. De geplande zoektocht van zeventig familieleden, vrienden en parochianen van pastor Hopman is direct daarna afgelast.

Gisteravond werd in één van de drie parochiekerken waaraan de pastor was verbonden een herdenkingsdienst gehouden. Vanavond volgen diensten in beide andere kerken.

Anneke Hopman, een zus van de pastor die optreedt als woordvoerster namens de familie, zei gisteren dat haar broer tijdens zijn voetreis (waarbij hij het spoor van Franciscus van Assisi volgde) mogelijk verkeerd is gelopen door foute informatie uit een wandelgidsje.

Dat Hopman ondanks wekenlang zoeken door familie, vrijwilligers en politie lange tijd niet werd gevonden, wijten Italiaanse verslaggevers aan het gebied waar de Bloemendaalse pastor is verongelukt. Dat ligt tussen het klooster van Santa Maria Ciacobbe en de top van de berg Pale, in een erg rotsachtig en moeilijk begaanbaar gebied met hooguit wat struikgewas. Hopman maakte vanaf 22 juni een voettocht door Umbrië. De familie werd, na het laatste telefoontje op 3 juli vanuit Foligno, ongerust toen zij dagenlang geen levensteken meer ontving. Op 11 juli had Hopman moeten terugkeren in Nederland. Toen dat niet het geval was, gingen de volgende dag al familieleden naar de omgeving van Foligno om daar te zoeken. Op 19 juli werd in een pension in die plaats de bagage van de pastor gevonden. Hij overnachtte daar op 2 en 3 juli.

Ruud Smits uit Westervoort, die de vrijwillige zoekactie met de speurhonden van SIN vanuit Nederland heeft begeleid, zei gisteravond dat Hopman mogelijk een rotsblok heeft beklommen om van het uitzicht te genieten en dat hij vervolgens is gevallen.

Herdenking Ulster gaat gepaard met reeks aanslagen

BELFAST – De herdenking van het feit dat 25 jaar geleden Britse militairen naar Noord-Ierland werden gestuurd, is gisteren gepaard gegaan met aanslagen door katholieken en protestanten. Het katholieke Ierse Republikeinse Leger (IRA) liet zaterdag een bom ontploffen in de Engelse badplaats Bognor Regis.

De protestantse Ulster Freedom Fighters (UFF) eisten de verantwoordelijkheid op voor de moord op een katholiek wiens lijk gisteren in een protestantse wijk in Noord-Belfast werd gevonden. Volgens de UFF voerde het slachtoffer een „verkenningstocht" uit voor de IRA. In totaal zijn de afgelopen acht dagen vijf mensen in Ulster vermoord, vier door protestantse extremisten, één door de IRA.

De IRA pleegde zaterdag de bomaanslag in de Britse badplaats Bognor Regis, waarbij vijftien winkels werden vernield. Er waren geen slachtoffers aangezien de daders van tevoren de autoriteiten telefonisch hadden gewaarschuwd.

Bosbranden Corsica laaien opnieuw op

MADRID – De bosbranden in het zuiden van het eiland Corsica, die onder controle leken, zijn gistermiddag weer opgelaaid. De Franse radio berichtte dat bij de plaatsen Bonifacio en Porto Vecchio nieuwe brandhaarden hebben ontwikkeld die de brandweer door de hevige, steeds draaiende wind nog niet heeft kunnen bedwingen. De brandweer, die 's ochtends nog had verklaard de branden meester te zijn, stelt haar hoop op de regen die is voorspeld.

Ook in Griekenland en in Zuid-Spanje laaide het vuur weer op. In Catalonië in het noorden van Spanje, waar de afgelopen dagen zeker 8.000 hectare bos is vernietigd, waren alle branden onder controle.

punt uit

● Verbrand

Acht kinderen, van vijf maanden tot zeven jaar oud, zijn gisterochtend om het leven gekomen toen hun ouderlijk huis afbrandde in Carbondale in de Amerikaanse staat Illinois. Er waren volgens de autoriteiten op het moment van het ongeluk geen volwassenen thuis. Een 8-jarig meisje kon ongedeerd het brandende huis ontvluchten.

● Atoom-maffia

De Duitse politie heeft haar tot dusver grootste slag geslagen in de strijd tegen de internationale atoom-maffia. De politie in de deelstaat Beieren maakte zaterdag bekend dat zij woensdag drie mannen heeft gearresteerd die 300 gram plutonium, geschikt voor het maken van kernwapens, het land binnen wilden smokkelen. De drie waren met een lijnvlucht uit Moskou naar München gevlogen.

● Lijk

Spelende kinderen hebben gistermiddag een dode vrouw gevonden op het terrein van het voormalige abatoir in Utrecht. Het slachtoffer, tussen de 20 en 30 jaar oud, is vermoedelijk door geweld om het leven gebracht.

● Windhozen

Vanaf Terschelling en Ameland zijn gisterochtend twee windhozen boven de Noordzee gezien. De hozen bij de Waddeneilanden waren volgens de KNMI-woordvoerster „betrekkelijk klein" en hebben geen schade aangericht. Volgens haar kunnen onder de huidige atmosferische omstandigheden gemakkelijk hozen optreden rond een aantal actieve buien. Bij Oostende en Koksijde aan de Belgische kust hebben waarnemers diverse windhozen gezien.

● Uittocht

De gevreesde massale uittocht van Hutu's uit de door Franse soldaten beschermde veilige humanitaire zone (ZHS) in het zuidwesten van Rwanda is tot nu toe achterwege gebleven. Volgens het Franse leger keren zelfs meer vluchtelingen terug uit Zaïre dan mensen de Middenafrikaanse republiek verlaten.

● Beving

Een vrij krachtige aardbeving heeft gisteren het noorden van Japan getroffen. Bij de beving, die een kracht had van 5.5 op de schaal van Richter, vielen volgens de eerste berichten geen slachtoffers. De materiële schade bleef beperkt.

● Sluipschutters

De Bosnische moslims en Serviërs hebben gisteren na bemiddeling van de VN afgesproken dat er binnen 24 uur een eind zal komen aan de activiteiten van sluipschutters in Sarajevo. Gezamenlijke patrouilles van moslims, Serviërs en blauwhelmen moeten optreden tegen schutters die deze afspraak niet naleven.

● Treinramp

Zeker 24 mensen zijn zaterdagavond omgekomen door een treinbotsing nabij de Georgische hoofdstad Tiflis. Er vielen zestien gewonden.

● Koerden

Ruim veertig mensen zijn dit weekeinde gedood bij diverse botsingen tussen het Turkse leger en Koerdische opstandelingen. Het zou gaan om zeventien Koerden, acht burgers en vier Turkse militairen.

Navo-baas dreef de spot met zijn ongeneeslijke ziekte

Manfred Wörner hield de Alliantie overeind

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Manfred Wörner maakte er de laatste jaren geen geheim van dat het met zijn gezondheid slecht was gesteld. Toen de Navo-ministers van Defensie begin oktober 1993 in het Duitse Travemünde bijeen waren, maakte hij er bij het diner zelfs een grap over. „Terwijl ik me in het verleden graag op gourmet-specialiteiten van allerlei soort stortte," vertelde Wörner, „is in mijn huidige dieet rijst, weggespoeld met wortelsap, al een traktatie."

Zaterdag overleed hij op 59-jarige leeftijd aan kanker. Een medewerker van hem merkte ooit op dat Wörner steeds meer op de Navo zelf was gaan lijken: 'Leaner but meaner'. Het was onder Wörner dat het 'slankere maar gemenere' Atlantisch bondgenootschap noodgedwongen zijn beslag kreeg. Wörner, die op 1 juli 1988 de Brit Lord Carrington opvolgde als secretaris-generaal van de Navo, loodste de Alliantie door één van haar meest onzekere perioden en bepaalde tegelijkertijd het gezicht van het bondgenootschap voor de toekomst.

Toen Wörner in Brussel aantrad, waren nog de naweeën voelbaar van het omstreden dubbelbesluit over de nucleaire korte-afstandsraketten in West-Europa. Dat bracht in het begin van de jaren tachtig overal in Europa honderdduizenden mensen op de been en leidde tot de roep, onder meer in Duitsland en in Nederland, om de Navo te verlaten.

Die roep werd nog versterkt door de val van de Berlijnse Muur in november 1989, gevolgd door de destalinisatie van Midden- en Oost-Europa en de Sovjetunie. Het Warschaupact loste zich geruisloos op, de klassieke vijand was verdwenen. Nu kon een 'vredesdividend' worden geïnd. De ene na de andere Navo-lidstaat gaf de grote staande legers van de Koude Oorlog op en schafte, zoals Nederland en België, zelfs de dienstplicht af. Het voortbestaan van de Navo leek overbodige luxe geworden.



● *Manfred Wörner geloofde heilig in het bestaansrecht van de Navo.*

Toen de Russische extreem-nationalist Vladimir Zjirinovski in december 1993 zijn grote stemmenwinst boekte en met oorlogsverklaringen om zich heen begon te strooien, werd Wörner gepremiteerd om zijn stelling dat de Navo in dit onzekere tijdsgewricht de enig betrouwbare (defensie-)organisatie in de wereld is. Artikel 5 van het Navo-verdrag – als één Navo-lidstaat wordt aangevallen, wordt dat als een aanval op allen beschouwd – kreeg inens weer zijn oude betekenis terug.

Als reactie op Zjirinovski's verkiezingssucces startte in Midden- en Oost-Europa een run op het Navo-lidmaatschap. Als voorlopig antwoord daarop werd in januari 1994 op instigatie van de Verenigde Staten het 'Partnerschap voor Vrede' gelanceerd, dat inmiddels door zo'n twintig Midden- en Oosteuropese is getekend. Het is een begin van samenwerking en kan op den duur uitgroeien tot een uitbreiding van de Navo in oostelijke richting.

Wörner heeft met grote inzet al deze nieuwe ontwikkelingen in de Navo gestimuleerd, maar de eerste echte proeve van bekwaamheid – de oorlog in ex-Joegoslavië – kon de Navo desondanks niet doorstaan. Keer op keer verklaarde Wörner dat de Navo paraat was om in Bosnië luchtsteun aan de VN-troepen te geven of luchtaanvallen uit te voeren. Dat in ex-Joegoslavië kennelijk de grens werd bereikt van de Navo-nieuwe-stijl was niet aan Wörner, maar aan de politici te wijten.

café
BRANDWAPEN
Schaesberg

12-8-1994
geboren
Maikel
zoon van
Sjak en Lia Mulders
broertje van Tommy
Tijdelijk adres: Vroedvrouwenschool Kerkrade
Kamer 47

Hold my hand I am dying

Met veel liefde en goede herinneringen denken wij aan

Jean Tibbetts

weduwe van

Wilhelmus van Lier

Zij is vrijdag 12 augustus 1994 op de leeftijd van 73 jaar vredig ingeslapen.

Pinetown: **Nicky Gentz-van Lier**
Heino Gentz
Linne: **John van Lier**
Willemien van der Laan
Gwen, Mick
Anneke, Sarah, Noel
Apeldoorn: **Lisa van Lier**
Ed Konieczny
Roel, Steven, Laurens

Heerlen, Mariabad 44
Corr.adres: Winkewijertlaan 55
7334 CH Apeldoorn

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op woensdag 17 augustus om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 10.15 uur.

Gelegenheid tot condoleren na de plechtigheid bij de uitgang van het crematorium.

Dinsdagavond van 18.00 tot 19.00 uur is er gelegenheid om afscheid te nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven hebben wij eigenlijk veel te vroeg afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, moeder, tante, zus en schoonzus

Paulina Martha (Lien) Janssen

echtgenote van

Paul Wilhelmus Schmeing

Brunssum: **P.W. Schmeing**
Hulsberg: [illegible]
Familie Janssen
Familie Schmeing

Brunssum, 13 augustus 1994
Trichterweg 178
6446 AV Brunssum

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 augustus om 13.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouwe Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade om 14.30 uur.

Mogelijkheid tot schriftelijk condoleren achterin de kerk voor aanvang dienst.

Avondwake dinsdag 16 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in de rouwkamer van Syma uitvaartcentrum gelegen aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heel bijzonder, heel gewoon
gewoon een heel bijzondere man

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve vader, onze broer, zwager, oom en neef

Luciën Moeskops

In dankbare herinnering:
Echt: **Saskia Moeskops**
Familie Moeskops

Heerlen, 11 augustus 1994
Corr.adres: Hoogstraat 36, 6102 XV Echt

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 18 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van woensdag 17 augustus a.s. om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Wegens familieomstandigheden is de
Schoenspeciaalzaak Moeskops
Akerstraat 15 Heerlen
donderdag 18 augustus a.s.
DE GEHELE DAG GESLOTEN

---

†

In stil verdriet geven wij kennis van het plotseling overlijden van mijn man, vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Jo Bouwman

Brunssum: **Ria Bouwman-van Broeckhuysen**
Gouderak: **Winnifred en Annita**
Brunssum: **Ivo**
Heerlen: **R. Vondenhoff-Bouwman**
Familie Bouwman
Familie van Broeckhuysen

11 augustus 1994.
P.C. Hooftstraat 5, 6445 CJ Brunssum.

In de parochiekerk van de H. Familie aan de Akerstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 16 augustus a.s. om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Avondmis heden maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in uitvaartcentrum Brunssum, van H. Peters begrafenisonderneming, [illegible] 4a te Brunssum.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ontsteld hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Jo Bouwman

Gedurende vele jaren - van 1979 tot 1993 - was hij lid van het kerkbestuur van de H. Familieparochie, Langeberg-Brunssum.

Onze parochie is hem veel dank verschuldigd.

Zijn nabestaanden wensen we de kracht toe, dit verlies te dragen.

Kerkbestuur H. Familie-parochie
Langeberg-Brunssum.

---

†

Wanneer het hart
iets in bewaring heeft,
blijven de beelden héél een leven ongeschonden.
Jouw eerste glimlach
heb ik zó vaak herbeleefd,
wel duizend maal heb 'k jou opnieuw gevonden.

Verslagen en bedroefd delen wij u mee, dat omringd door ons allen en gesterkt met de h. zalving, na een heel korte ziekte, op de leeftijd van 28 jaar van ons heenging

Maria Steffens-Ubaghs

sinds 1-9-'89 lieve echtgenote van

Rolf Steffens

sinds 13-6-'94 gelukkige moeder van

Femke

Rolf en Femke Steffens
Ouders M. Ubaghs-Bleser
kinderen en kleinkinderen
Ouders A. Steffens en M. Crûts
en kinderen

12 augustus 1994.
Rozenstraat 4, 6351 CG Bocholtz.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 17 augustus a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk St.-Paulus te Epen, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof bij de kerk.

Avondmis op dinsdag 16 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Maria is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het onverwachte overlijden van onze medewerkster

Maria Steffens-Ubaghs

Wij wensen haar gezin en haar familie veel sterkte.

Medewerkers en directie van het Medisch Kleuterdagverblijf Kleuterdal te Maastricht en van de Stichting Opvoedingsondersteuning Zuid-Limburg

---

†

bedroefd, maar vol bewondering voor de wijze waarop zij de ongelijke strijd tegen haar ziekte is aangegaan, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve vrouw, mam, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

flor paulussen

echtgenote van

jef blom

zij overleed in de leeftijd van 58 jaar.

houthem: **jef blom**
houthem: **karin blom**
peter lahaye
maastricht: **mevr. m.e. paulussen-dackus**
familie paulussen
familie blom

past. ribberghstraat 1,
6301 jw houthem - st.-gerlach.

de plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 17 augustus a.s. om 10.00 uur in de st.-gerlachuskerk te houthem, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te heerlen.

samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

avondmis ter intentie van de overledene dinsdag 16 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

de dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van dela, symphoniesingel 40 te maastricht. bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

indien u geen kennisgeving mocht ontvangen gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij steeds voor ons heeft gedaan is na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, broer, zwager, oom en neef

Frans Reumkens

Onderscheiden met:
Pro Ecclesia et Pontifice
De Bronzen Leeuw
Oorlogsherinneringskruis met gesp
Koninklijke eremedaille in goud

echtgenoot van

Magda Konsten

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken na een liefdevolle verzorging in verzorgingstehuis Licht en Liefde te Maastricht.

Maastricht: **Magda Reumkens-Konsten**
Familie Reumkens
Familie Konsten

Maastricht, 13 augustus 1994.
Corr.-adres: Delleweg 15, 6373 TC Landgraaf.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 18 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis ter intentie van onze dierbare overledene op woensdag 17 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Landgraaf-Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 uur tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij zijn diep geschokt door het plotselinge overlijden van ons lid, de heer

Frans Hugens

Lenie, kinderen en kleinkinderen veel sterkte.

C.V. De Kemphäne
De Kemphenne

---

† **Mathias Verkoulen**, 73 jaar, echtgenoot van Martina Haves, Biesstraat 60, 6093 AE Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 16 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

† **Maria Geerlings**, 77 jaar, echtgenote van Pierre Geerlings, Neerstraat 1, kamer 207, 6071 JJ Swalmen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 16 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Pierre Maessen**, 37 jaar, echtgenoot van Tinie Reijners, Vondelstraat 32, 6043 CB Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden zaterdag 13 augustus om 12.30 uur in de kerk van het H. Hart te Roermond.

† **Sjeng Leclercq**, [...] jaar, weduwn[aar] van Annie Neijm[...]. Corr.adres: Ron[...]straat 3, Maastri[cht]. De uitvaartdie[nst] vindt plaats op ma[an]dag 15 augustus [om] 14.00 uur in de pa[ro]chiekerk van de [H.] Anna te Maastricht.

† **Marie Elise F[er]nandine Hubert[...] (Liza) Jacobs**, 84 ja[ar], echtgenote van M[at]hieu Jean Anto[ine] Vliege. Corr.adr[es]: Dr. A. Ariënsstraat [...] Amstelveen. De [uit]vaartdienst vi[ndt] plaats op maandag [...] augustus om 11.00 [uur] in de kapel van de[...] Lambertus te Ma[as]tricht.

† **Maria Petron[ella] Jacoba van Ho[...]**, 84 jaar, weduwe [van] Jan ter Horst. Co[rr.]adres: Smissenh[...] 113, Maastricht. [De] uitvaartdienst he[eft] reeds plaatsgevond[en].

Snelle provinciale wedvluchten

in volle vlucht

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF - Met de wind in het voordeel zijn de provinciale wedvluchten vanuit de Franse losplaats Montargis en Etampes vlot verlopen. J. Hanssen uit Nieuwstadt klokte de snelste duif van het C.L.B.v.P.-konvooi met ruim achtduizend duiven. In zone west triomfeerde Pierre Smeets uit Nijswiller.

H. Janssen en zn. uit Stein waren de rapste melkers van Etampes. Een finishfoto zal moeten beslissen over de winnaar in zone A. Het gaat hier tussen M. Krijn uit Stevensweert en H. Peters uit Wessem. Piet Wouters uit Palemig bevestigde in Heerlen de tweede zege op rij. Math Evers won in de S.O.M. de vijfde vlucht voor jonge duiven.

Montargis West: 1. en 8. J. Hanssen, Nieuwstadt 12.37 uur, snelheid 23.19.32, afstand 406 km.; 2. L. Wolters, Montfort, 3., 23. en 28. W. Dullens, Sittard; 4. en 9. H. Martens en zn., Geleen; 5., 7. en 19. R. Kremers, Spaubeek; 6. K. Heijnen, Echt; 10. Gebr. Koenen, Echt; 11. L. Penders, Geleen; 12. J. Allen, Echt; 13. J. de Esch, Elsloo; 14., 18. en 24. A. Kluten, Heer; 15. en 17. H. Hermans, Born; 16. H. Nelissen, Born; 20. H. Erens, Spaubeek; 21. T. Collard, Beek; 22. Gebr. Simons, Ransdaal; 25. W. Cleuskens, Geulle; 26. A. Smeets, Elsloo; 27. Creuwels, Banholt; 29. W. Lemmens en zn., Klimmen; 30. Eddy Vencken Kasmirzack, Heerlerheide 12.37.

Montargis Oost: 1. P. Smeets, Nijswiller 12.27, snelheid 23.03.04, afstand 390 km.; 2. Knops van Werach, Beekdaelen; 3. H. Roland, Eygelshoven; 4. P. Wouters, Palemig; 5. en 6. [illegible]; 7. en 8. H. Rothkrans, Waubach; 9. en 18. G. Lindelauf, Mechelen; 10. B. Dohmen, Gulpen; 11. en 13. H. Alarm, Heerlen; 12. J. Albrecht, Heerlen; 14. J. Dautzenberg, Landgraaf; 15. H. Koolen, Kerkrade; 16. Lamb. Vromen, Kerkrade; 17. W. Wagner, Landgraaf; 19. Rademacher en zn., Landgraaf; 20. en 21. P. Jamar, Kerkrade; 22. en 24. Gebr. van Tilburg, Huls; 23. Boon Pluymen, Eys 12.32.

Etampes Zone B: 1. H. Janssen en zn., Stein 11.56, s. 23.84,56, afstand 383 km.; 2. L. Janssen en zn., Hulsberg; 3. L. Kroppen, Brunssum; 4. E. Franssen, Sittard; 5. J. Muris, Stein; 6. H. Beenkens, Itteren; 7. Gebr. v.d. Ven, Hoensbroek; 8., 11. en 14. Vaassen Claassen, Stein; 9. J. Claessen, Stein; 10. T. Peters, Elsloo; 12. en 20. C. Driessen, Stein; 13. en 17. T. Bours, Elsloo; 15. J. Mertens, Stein; 16. Winkens Rotenburg, Itteren; 18. H. Winkens, Itteren; 19. J. Ummels, Meerssen; 21. J. Blankenstein, Itteren.

Etampes Zone A: 1. M. Krijn, Stevensweert 12.07, s. 22.77,01, afstand 390 km.; 2. en 4. H. Peters, Wessem; 3. en 5. J. van Beursen, Roermond; 6. Deneer Dirix, Wessem; 7. L. Vluggen, Weert; 8. H. Schattorje, Tegelen; 9. en 10. W. Peeters en zn., Maasbree 12.35.

Montargis: Zuid Oosthoek: 1. P. Smeets 12.27; 2. en 3. M. Hegt. **Roderland:** 1. H. Roland 12.36, s. 22.96,86; 2. H. Koolen; 3. Lamb. Vromen. **Heerlen:** 1. T. Wouters; 2. H. Alarm; 3. J. Albrecht. **S.O.M.:** 1. en 2. M. Evers, 12.32, s. 22.84,91; 3. Eddy Vencken Kasmirzack.

Etampes: Comb'90: 1. L. Kroppen 12.05, s. 23.07,28; 2. Gebr. v.d. Ven; 3. L. Neven.

Ruim 140 doden in gedrang Congo

BRAZZAVILLE - Ruim 140 mensen zijn vrijdagavond in Congo omgekomen in een gedrang toen paniek uitbrak in een kerk. Tientallen mensen raakten gewond. Een ooggetuige meldde op de Congolese radio dat de plotselinge paniek werd veroorzaakt door een slagregen op het moment dat de gelovigen de kerk wilden verlaten.

Anderen zeiden dat tienduizenden mensen die buiten stonden te bidden door een panick overvallen werden door het plotselinge noodweer. Toen ze probeerden het kerkgebouw binnen te komen, zou paniek zijn uitgebroken. In het gedrang kwamen veel mensen om, vooral kinderen en bejaarden.

De ziekenhuizen hebben al hun personeel opgeroepen om te helpen bij de opvang van gewonden. De ramp gebeurde in de katholieke kerk Sint-Pierre-Claver, één van de oudste van het land, in een zuidelijke wijk van de hoofdstad Brazzaville.

Mooie zomer voorbij: weer volop stroom

ARNHEM - Nu de hittegolf enige tijd achter ons ligt, kunnen de Nederlandse elektriciteitscentrales weer volop stroom leveren. De oproep van 29 juli om extra zuinig te doen met elektriciteit is dan ook ingetrokken, zo melden de Samenwerkende elektriciteits-produktiebedrijven (SEP) en de Vereniging van Energiedistributiebedrijven (EnergieNed).

Op het hoogtepunt van de hittegolf werkten de elektriciteitscentrales op minder dan 70 procent van hun capaciteit wegens een gebrek aan koelwater. Omdat het oppervlaktewater te warm was geworden, konden de centrales steeds moeilijker lozen.

Bovendien was het elektriciteitsverbruik hoger dan normaal voor de tijd van het jaar. Tijdens de warme periode zijn er zelfs momenten geweest dat de producenten bij een eventueel uitvallen van de grootste produktie-eenheid de continuïteit van de elektriciteitsvoorziening „niet langer hadden kunnen garanderen," zo schrijven de SEP en EnergieNed.

Achteraf blijkt nu dat de centrales door diverse maatregelen de zomer alsnog goed zijn doorgekomen. Twintig procent van de stroomvoorziening is gekocht in het buitenland. Ondermeer is door een Duitse elektriciteitsproducent met behulp van Nederlands aardgas stroom geproduceerd voor de Nederlandse markt.

Verder zijn centrales weer in bedrijf genomen die aanvankelijk wegens de vakantie waren stilgelegd. Ook hebben de producenten van stroom de revisie van enkele grote produktie-eenheden uitgesteld en zijn gebruikelijke metingen en proefnemingen in de centrales achterwege gelaten, zodat de produktie zo min mogelijk werd verstoord.

Het is nog niet duidelijk in welke mate de Nederlandse bevolking en het bedrijfsleven gehoor hebben gegeven aan de oproep om zuinig om te springen met energie. De bij de SEP en EnergieNed aangesloten bedrijven gaan dat de komende maanden rustig uitzoeken.

Nauwelijks sprake van overboekingen

DEN HAAG - Slechts enkele tientallen toeristen zijn deze zomer de dupe geworden van overboekingen. De verwachting dat 30.000 vakantiegangers op de vakantieplek een overboekt hotel of appartement zouden aantreffen, is niet uitgekomen. ANWB Rechtshulp denkt dat dat komt door de maatregelen die de Nederlandse reisorganisaties kort voor het vakantieseizoen hebben genomen.

De enorme stijging van reisarrangementen naar Spanje, Portugal en Griekenland leidde begin van dit seizoen tot sombere voorspellingen. De reisbranche weersprak de verwachtingen niet en hield rekening met 30.000 overboekingen.

De reisorganisaties namen een aantal maatregelen: de contracten over de levering van hotelkamers en -bedden werden aangescherpt en accommodaties werden geschrapt als er te weinig vertrouwen was in de naleving van de afspraken.

De maatregelen hebben volgens ANWB Rechtshulp een groot aantal schadeclaims voorkomen.

Paus: 'Vrouw heeft zwaarder leven dan man'

CASTELGANDOLFO - Paus Johannes Paulus II heeft gisteren lof uitgesproken voor een deel van het omstreden slotdocument van de komende wereldbevolkingsconferentie in Cairo. Hij noemde het een goede zaak dat daarin wordt opgekomen voor de rechten van de vrouw.

De paus zei dit in zijn zomerresidentie Castelgandolfo.

Vrouwen hebben vaak een harder leven dan mannen, aldus d[e] paus. Hun moederrol lijdt daar[...] onder. Tegen deze achtergro[nd] is elk initiatief welkom dat d[e] emancipatie van vrouwe[n] steunt. In dit licht is het Cairo document een moedige stap vo[l]gens de paus.

De Rooms-Katholieke Kerk ve[r]zet zich tegen die delen van h[et] slotdocument waarin ervo[or] wordt gepleit de groei van d[e] wereldbevolking een halt toe [te] roepen. Volgens het Vaticaan w[il] de conferentie de toepassing va[n] geboortenbeperking aanmoe[di]gen en in dit kader abortus pr[o]pageren. De Verenigde Nati[es] hebben deze gedachte me[t] kracht van de hand gewezen.

VN vangen weer bot b[ij] top Bosnische Serviër[s]

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO - De leiders van de Bosnische Serviërs hebben zaterdag het dringende verzoek van de speciale gezant van de Verenigde Naties, Thorvald Stoltenberg, van de hand gewezen om het internationale vredesplan voor Bosnië te aanvaarden.

De Bosnisch-Servische leider, Radovan Karadzic, verklaarde na afloop van een bijeenkomst met Stoltenberg dat plannen waarbij de Bosnische Serviërs wordt gevraagd in te stemmen met een grondgebied van 49 procent van de republiek „niet geaccepteerd kunnen worden, noch door het leiderschap, het parlement en waarschijnlijk ook niet door het volk."

Stoltenberg had vrijdag een ontmoeting met de Servische president Slobodan Milosevic in de hoofdstad van het door Serviërs gedomineerde Joegoslavie en reisde zaterdag door naar Pale, het hoofdkwa[rtier] van de Bosnische Serviërs ten [oos]ten van Sarajevo.

Functionarissen op het VN-ho[ofd]kantoor in New York noemden [het] bezoek van Stoltenberg een [drin]gende missie om de Bosnische [Ser]viërs over te halen een intern[atio]naal plan te accepteren da[t ze] herhaaldelijk hebben verworpe[n].

Stoltenberg sprak enkele uren [met] Karadzic en zijn afgevaardigden [Ni]kola Koljevic, Momcilo Krajisnik [en] Aleksa Buha. Het Bosnisch-S[ervi]sche persbureau SRNA meldde [dat] Krajisnik al vóór de ontmoeting [had] aangegeven dat er geen verande[ring] in hun standpunt was gekomen. De Amerikaanse regering heef[t de] druk op de Bosnische Serviërs [ver]hoogd door te eisen dat zij uite[rlijk] 15 oktober het vredesplan gea[ccep]teerd moeten hebben. Blijven [ze] weigeren, dan zal Washington [pleit]en voor opheffing van het wa[pen]embargo tegen de Bosnische re[ge]ring.

Voorzitter: 'Buurt stelt zich constructief op'

Sint-Pieter wil overleg over opvang verslaafden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Vereniging Leefbaarheid Sint-Pieter wil overleggen met de gemeente Maastricht over het probleem van de opvang van drugsverslaafden in de stad. „Als wij daartoe morgen (vandaag, red.) een uitnodiging ontvangen, zullen wij die zeker accepteren. We willen ons constructief opstellen," aldus Jan Nijsten, de voorzitter van de vereniging.

De bewoners van de Maastrichtse woonwijk Sint-Pieter verenigden zich toen bekend werd dat een gebouwtje van de platsoenendienst in hun buurt gebruikt zou gaan worden als opvangcentrum voor Maastrichtse drugsverslaafden. Overigens werd dat gebouwtje bij de Prins Bisschopsingel vrijdagochtend in brand gestoken. Een actie die zowel door de gemeente als door de Vereniging Leefbaarheid Sint-Pieter werd veroordeeld.

„Wij zijn bezig met het zoeken naar alternatieve lokaties voor deze opvang. Onze eerste optie is: niet in deze wijk maar elders. Maar ook weer niet in een andere woonwijk waar mensen er last van kunnen hebben. We hebben daarover wel andere ideeën en we zijn best bereid daarover met de gemeente te praten," aldus Nijsten die gisteravond met zijn bestuur vergaderde over de te nemen stappen. Onder andere start de vereniging een procedure bij de Afdeling Bestuursrechtspraak van de Maastrichtse rechtbank, omdat opvang van verslaafden niet in overeenstemming is met de bestemming die voor het gebouwtje geldt.

De president van de rechtbank in Maastricht, mr. A. Adelmeijer, bepaalde vrijdag in kort geding dat de gemeente Maastricht overleg moet voeren met de bewoners van de wijk Sint-Pieter over de opvang van junks en dat niet voor 1 september daadwerkelijk met de opvang begonnen mag worden. De gemeente verklaarde vrijdagavond reeds dat vandaag (maandag) de Vereniging Leefbaarheid Sint-Pieter benaderd zal worden voor het maken en uitvoeren van een plan van aanpak.

De afgelopen dagen was het rustig rond het deels verbrande gebouwtje aan de Prins Bisschopsingel. Veel mensen namen een kijkje, maar daar bleef het verder bij. De gemeente heeft inmiddels hekken rond het gebouwtje gezet.

De recherche van de Maastrichtse politie heeft een buurtonderzoek gehouden. De gegevens die daaruit naar voren zijn gekomen, worden inmiddels geanalyseerd.

Geurend schrijfgerei



Een geurende praalwagen met reusachtige potloden vormde gisteren een van de blikvangers van het Bloemencorso in Limbricht. Foto: PETER ROOZEN.

Kinderspelen van bloemen tijdens Limbrichts corso

DOOR CHANTAL HAMERS

LIMBRICHT – Bijna een uur lang moesten de honderden bezoekers langs de weg wachten op het vierde Bloemencorso, gistermiddag in Limbricht. Een kleine vijftig deelnemers waren daar in de bloemetjes gezet: omgeven door enorme bloemstukken togen zij door de straten. Naar schatting 500.000 bloemen passeerden de revue, waaronder zonnebloemen, gladiolen, gerbera's, strelitia's en suikerbossies. Geordend in de vorm van 'oude en eigentijdse kinderspelen', het thema voor deze Limburgse parade. Een blokkendoos, katapult, hobbelpaard, een skippybal en tollen verfraaiden acht praalwagens die door het Sittardse kerkdorp reden.

Met het oog op de naderende bevrijdingsfeesten reden gisteren ook drie originele jeeps mee, in het begin van de bonte stoet. Na de Tweede Wereldoorlog bleven veel Amerikaanse terreinauto's achter, waaronder die drie. Eentje draagt de naam Hell Cat. Blijkbaar is Hell Cat (1943) gebruikt door het negende Amerikaanse leger, het onderdeel dat Roermond heeft bevrijd. De tweede jeep is Papa Charlie (1942), die in 1944 is ingezet bij de bevrijding van Maastricht. De derde heet Lucky Leggs en is in de buurt van Sittard te zien geweest, vijftig jaar geleden. Alle jeeps hebben nog de originele radio-apparatuur. Die heeft een reikwijdte van vijftig kilometer en kan nog gebruikt worden.

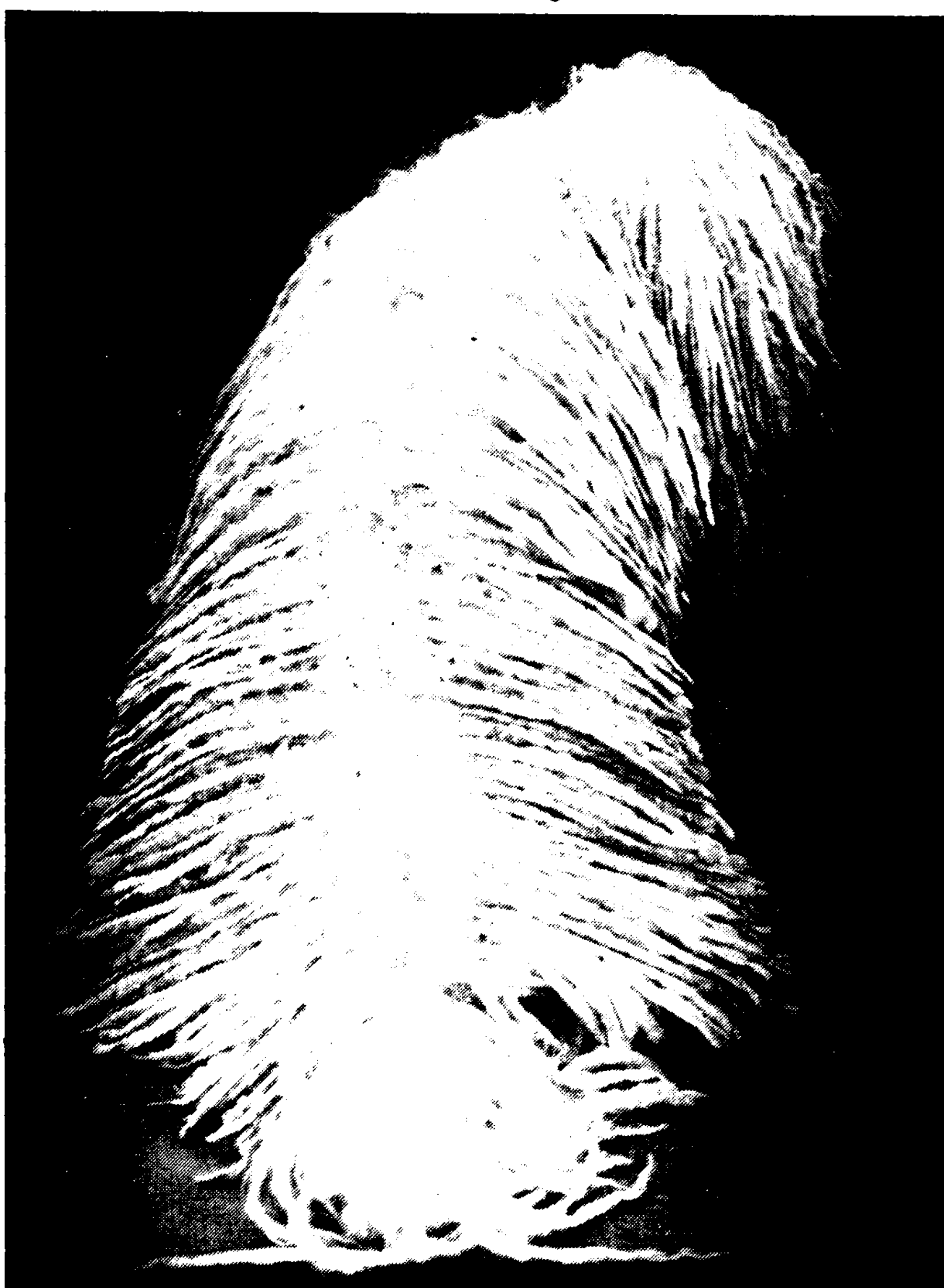
Ook de slecht-weer-spellen waren vertegenwoordigd: ganzebord, dammen, monopolie en natuurlijk mens-erger-je-niet.

Nadat deze vrijdag nog te zien was tijdens het verregende stoepkrijtfestival, was gisteren een kleurdoos te bewonderen die ditmaal gevuld was met bloemen. Trotse Friese hengsten volgden de kleurige flora. Ze trokken twee Duitse koetsen voort die beide meer dan een eeuw oud zijn.

Martine Meuwissen heet de Bloemkoningin Limburg van dit jaar, die plaatsnam op de laatste praalwagen. Zij is 18 jaar en gaat technische natuurkunde studeren in Eindhoven. Bij de fanfare Vriendenkring in Limbricht speelt zij hoorn.

Als speelgoed voor grote mensen reed de volgwagen mee van de Daf Turbo Twin, de snelste vrachtwagen tijdens de rally Parijs-Dakar. Ook de eeuw oude bierwagen trok veel bekijks, evenals de locomotief die later volgde. Uniek was ook de huifkar die een Heerlenaar zelf heeft gebouwd naar een voorbeeld uit 1890.

Tussen schutterijen en muziekkorpsen prijkten later in de optocht nog steltlopers en twee levensgrote tollen. De drijf- of priktol en de bromtol. Op die eerste was van oudsher een gezichtje geschilderd met het Duitse opschrift 'Kuck er all', vrij vertaald: al ronddraaiend ziet hij alles. Dit is hier snel verbasterd tot Koekeral.



● In het Mecc in Maastricht waren in het weekende 250 verschillende honderassen te zien tijdens een internationale tentoonstelling. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Hondententoonstelling trekt 10.000 bezoekers

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Er bestaan ongeveer driehonderd honderassen; 250 daarvan waren vertegenwoordigd op de internationale rashondententoonstelling die zaterdag en gisteren in het Mecc in Maastricht gehouden werd. Honden, honden en nog eens honden; er werden in totaal 2398 gekeurd. De immense hal van het Mecc was er net groot genoeg voor.

In 25 ringen, afgezette vierkante gebiedjes waar de hond door zijn baas wordt geshowd, vindt de beoordeling plaats. Voor de rest verblijven de honden in hokken die tussen de ringen zijn opgesteld. Het is grappig om al die rassen zo keurig gegroepeerd te zien. De Shetland Sheepdogs bijvoorbeeld die vanwege het vele haar een behoorlijke verzorging nodig hebben. Tot in de ring wordt er nog gekamd en gepoederd om het dier er zo fraai mogelijk uit te laten zien.

„'t Ligt een beetje aan de keurmeester of dat nou werkelijk tot een betere beoordeling leidt. De ene keurmeester ziet de hond graag zo natuurlijk mogelijk, de ander ziet meer in de juiste aanpassing aan het ideale rasbeeld en dan komen er wel hulpmiddelen aan te pas," zegt Paul van Zwijndrecht, pr-man van de Maastrichtse Honden Sport Vereniging (MHSV) die voor de elfde keer in successie voor de organisatie tekent.

De Golden Retriever is momenteel de meest populaire hond. Honderdtwintig exemplaren van dit ras werden gekeurd. Een record-aantal. De belangstelling voor de poolhonden is groeiende. Husky's waren er, maar bijvoorbeeld ook Saarloos Wolfhonden, en dan die prachtige witte Samojeden.

Na Amsterdam en Rotterdam is de hondententoonstelling in Maastricht de grootste in ons land. De MHSV telt 125 leden en tachtig tot negentig van hen werken jaarlijks mee om alles goed te laten verlopen. Vorig jaar ontving de vereniging dan ook een prijs voor de best georganiseerde tentoonstelling van honden in ons land. Volgend jaar worden de Europese kampioenschappen in het Mecc gehouden en wel van 17 tot 20 augustus. Ook daarvan heeft de MHSV de organisatie in handen. „Dat wordt een topevenement, waar we veel van verwachten. We zijn nu al met de voorbereidingen bezig."

Piespaaltjes

Naar schatting 10.000 bezoekers hebben tijdens de twee dagen rondgekeken tussen al dat 'hondse gedoe' en als ze goed gekeken hebben, dan zagen ze buiten de hal twee hondentoiletten, waar met graszoden en – letterlijke – piespaaltjes een zo natuurlijk mogelijk omgeving voor de poepende en plassende hond was gecreëerd. En als er nou toch eentje binnen zijn poot optilt? „We hebben een schoonmaakbedrijf ingehuurd, die mensen zijn constant hier en ruimen alles netjes op."

Gebed voor verdraagzaamheid in Maastricht

MAASTRICHT – In de Onze-Lieve-Vrouwe-basiliek in Maastricht is gisteren gebeden voor verdraagzaamheid onder de bevolking van de provinciehoofdstad. In de voorbeden besteedde één van de diakenen speciale aandacht aan het stadsbestuur, opdat het een 'wijze beslissing' zou nemen ten aanzien van de problematiek rond de opvang van drugsverlaafden. Vervolgens werd gebeden om verdraagzaamheid onder de mensen in Maastricht, waar vrijdagmorgen een voor de opvang van drugsverslaafden bedoeld pand in brand werd gestoken.

Jongens rijden in het geniep terug met huifkartractor

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De vier jongens uit Overijssel die met de tractor en huifkar naar een camping in Voerendaal zijn gereden, zijn gisterochtend geheel tegen de verkeersregels in weer met hun tractor naar huis gereden.

De vakantievierders uit het dorpje Balkbrug waren donderdagnacht met de tractor naar het centrum van Heerlen gereden om een pilsje te pakken. Daarbij werden ze door de politie van de weg gehaald, omdat het met een tractor slechts is toegestaan over de verharde weg te rijden op weg naar een akker of reparateur.

De jongens hadden de tocht van Overijssel naar Voerendaal vorig jaar ook al ondernomen. „Toen maakte de politie geen problemen," zeiden ze. Aanvankelijk zouden ze vandaag of morgen terugrijden. Waarschijnlijk om de gewaarschuwde politie voor te zijn, zijn ze gisterochtend in alle stilte vertrokken van de Voerendaalse camping Kapelhof. Op dezelfde manier als ze waren gekomen.

Hun snelheid is twintig tot dertig kilometer per uur. Van de politie hadden ze geen toestemming met de tractor en huifwagen terug te rijden. „Het enige alternatief was de tractor op een oplegger laden, maar dat is voor zo'n jonge jongens natuurlijk niet te betalen," zegt de campinghouder. Hij sluit niet uit dat ze volgend jaar weer met tractor en huifkar komen.

Gasten gewekt na hotelbrand

HEERLEN – Circa zeventig gasten zijn zaterdagochtend gewekt moeten worden, toen in het Golden Tulip City Hotel in Heerlen een kleine brand woedde. De brand ontstond om 2.45 uur, waarschijnlijk door oververhitting van een ventilator in de telefoonruimte, waar enkele vloerplanken en de zijkant van de telefoonkast door vuur werden aangetast. Verder bleef het bij rookschade. De hotelgasten werden gewekt met hulp van een passerende taxichauffeur. In een horecabedrijf aan de overzijde van het Wilhelminaplein werden zij tijdelijk opgevangen. Om 4 uur konden ze weer terug naar het hotel.

Man bekneld tussen takel en betonnen pilaar

NUTH – Een 35-jarige man uit Heerlen is vrijdagmorgen bij een bedrijfsongeval in Nuth bekneld geraakt tussen een takel en een betonnen pilaar. Daarbij heeft hij volgens de politie een gecompliceerde bovenbeenbreuk opgelopen. Een medewerker van de fabriek aan de Kathagen in Nuth bediende de takel met behulp van een afstandsbediening en zag niet dat de Heerlenaar boven op de geleiderail aan het werken was. Hij was met anderen bezig met het opzetten van een nieuwe produktielijn. De Arbeidsinspectie stelt een onderzoek in.

Belg komt onder vallende heftruck

MAASTRICHT – Een 32-jarige man uit Smeermaas is zaterdagmorgen ernstig gewond geraakt bij een bedrijfsongeval. De Belg was aan het werk op een bedrijfsterrein aan de Brusselseweg. Hij zat daarbij in een heftruck die zich over rails voortbeweegt. Een van de wielen blokkeerde, waardoor de machine kantelde. De man probeerde de omvallende truck nog te verlaten, maar dat lukte niet. Zodoende kwam hij gedeeltelijk onder het gevaarte terecht. Met ernstige verwondingen is de man overgebracht naar het academisch ziekenhuis van Maastricht. Politie en Arbeidsinspectie stellen een onderzoek in.

Man mishandelt prostituée aan de CBS-weg

HEERLEN – Een 27-jarige man uit Heerlen is zondagmorgen op de CBS-weg aangehouden, omdat hij kort tevoren een prostituée had mishandeld. De vrouw stond langs de CBS-weg, een zone waar tippelen wordt gedoogd, toen twee auto's naderden. Uit de eerste sprong de Heerlenaar die opmerkingen maakte aan het adres van de bestuurder van de tweede wagen. Deze reed er met grote snelheid vandoor, waarop de 27-jarige zonder aanleiding de prostituée begon te slaan. Een 32-jarige Heerlenaar die getuige was van de mishandeling pakte de dader vast, zodat deze kon worden overgenomen door een passerende politieauto. Hij bleek onder invloed van alcohol. De prostituée liep blauwe plekken en gekneusde ribben op.

Directeur Sportservice: 'Subsidiestop provincie in strijd met regeringsbeleid'

Sportbonden in financiële problemen

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Ook het (te) late tijdstip van de provinciale jobstijding is zowel Sportservice als de 51 bonden volledig in het verkeerde keelgat geschoten. „Vrijwel alle bonden hebben hun begroting en bijbehorend activiteitenprogramma voor het komend seizoen al lang en breed vastgesteld. Dat zullen ze nu dus weer moeten aanpassen. Met een subsidiestop heeft absoluut niemand rekening gehouden," bevestigt directeur Klaas Hofstede van Sportservice Limburg.

Veel sportbonden voelen zich te meer overvallen door de plotselinge bezuinigingsactie, omdat de provincie hen in elk geval tot 1997 een financiële bijdrage zou hebben toegezegd. „En daarna zou er opnieuw gesproken worden over een voortzetting van de subsidie," benadrukt voorzitter Hein Fischer van de Nederlandse Tafelvoetbalbond, die in Limburg zo'n 3000 leden telt. De bondsvoorzitter verzekert dat ook zijn organisatie in grote budgettaire problemen zal raken en in elk geval allerlei reeds geprogrammeerde activiteiten zal moeten afblazen.

Sportservice-directeur Hofstede benadrukt dat de bewuste subsidies – de zogenoemde Bijdrageregeling Maatschappelijke Organisaties van Provinciaal Belang – doorgaans de enige financiële steun zijn die de Limburgse sportbonden van de provincie ontvangen. „De bezuinigingsmaatregel stelt de Limburgse sport voor grote problemen. Terwijl toch niet ontkend kan worden dat de betreffende sportbonden nog steeds maatschappelijke organisaties zijn met een provinciaal belang. Bovendien kan het toch niet de bedoeling zijn van een provinciale overheid om tegen de lijn van het toekomstig regeringsbeleid in, een dergelijk besluit te nemen," zo schrijft de Sportservice-directeur namens alle 51 organisaties in een eind vorige week verstuurde brandbrief aan GS. Een groot aantal bonden heeft inmiddels ook eigenhandig bij de provincie fel protest aangetekend.

Sportservice en de 51 bonden doen dan ook een klemmend beroep op het provinciebestuur om de subsidiestop terstond ongedaan te maken. Wanneer GS daartoe niet bereid zijn, zullen de bonden alle fracties in Provinciale Staten indringend benaderen. De moeten zich komend najaar, in het kader van de algemene beschouwingen, uitspreken over het collegebesluit. Gaan de Staten onverhoopt akkoord met de gewraakte bezuinigingen in de sportsector – in totaal gaat het om 165.000 gulden per jaar, een relatief kleine begrotingspost – dan bereiden de 51 bonden acties voor. Over de aard daarvan zullen de besturen zich nog beraden.

Onontkoombaar

Woordvoerder Ray Simoen van de provincie benadrukt dat de beëindiging van de provinciale sportsubsidieregeling deel uitmaakt van een veel omvangrijker bezuinigingsprogramma (in totaal 7,5 miljoen gulden, red.) waarvoor de provincie Limburg zich in 1995 gesteld ziet. Deze nieuwe ombuigingsoperatie is volgens hem onontkoombaar als gevolg van de ingrijpende rijksbezuinigingen waarmee de provincie volgend jaar opnieuw wordt opgezadeld.

Bovendien nemen GS met hun bezuinigingsmaatregelen al min of meer een voorschot op de komende 'kerntakendiscussie'. Daarin zal duidelijk moeten worden welke (bestaande, uitvoerende en ondersteunende) activiteiten de provincie nog tot haar werkterrein wil blijven rekenen en welke zullen worden afgestoten. Overigens beklemtoont de provinciewoordvoerder nog dat Provinciale Staten zich nog moeten uitspreken over het voorliggende bezuinigingspakket van GS. „Zij hebben zoals altijd het laatste woord." Niettemin noemt Simoen het niet erg verstandig van sportbonden wanneer zij de provinciale subsidie als de kurk beschouwen waarop hun hele jaarbegroting drijft.

Woonhuis verkopen ???

Direkte aankoop via notaris zonder kosten.
Koopwoning Vastgoed '92 B.V. ☎ 040-126887.

Elen-Maaseik

(Belgie). Riante woonboerderij met schuur en tuin, veel woonruimte, eventueel dubbele bewoning, kwalitatief zeer goed uitgevoerd, oppervl.660 m2

Koningsbosch-Echt

woonhuis met garage en (bedrijfsruimte 155 m2), tuin met dierenstal, voor vele doeleinden geschikt, ook zakelijk gunstige ligging, oppervl. 876 m2

Weert

degelijke seniorenwoning voor ruim 1 of 2 personen, gezellig wonen, mooie tuin, vriendelijke omgeving

Inl. Peters-Echt

04754-82826.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 045-753367.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-724056.

GEVRAAGD met spoed: woonhuis, liefst met tuin, tot ca. ƒ 150.000,-. Opknappen geen bezwaar. 040-114752.

Gemeub. zit/slaapkamer aan de rand van HEERLEN te huur. Tel. 045-223970.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Wolp 045-441566/461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gilgens. Indeskstraat. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122.

TERMEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 045-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Deelnemers gevr. voor ROMMELMARKTEN en ... zat. 20/08 ..., zond. 21/08 Valkenburg; zond. 4/09 Epen; zond. 11/09 Spekholzerheide. Inl. 045-324112.

Te koop modelbouw TREINEN. De Boemeltrein, St. Josephstr. 11, Hoensbroek. Open deze week van 09.00 tot 18.30 en op afspraak. 045-225078.

MAASTRICHT eo. omg. Maastricht, halfvrijst. of vrijst. woning. Bestemming vestiging privéclub. Br.o.nr. B-05806, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gezocht WOONRUIMTE of app. voor alleenstaande vrouw, 50 jr. (werkt), met eigen ingang, douche + toilet. Br.o.nr. B-05817, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur PRIVÉ-RUIMTE met woonkamer, slaapkamer, keuken, badkamer, voor 1 of 2 zittende werkende meisjes. Tel. 045-218235.

Enorme keuze in nieuwe en gebruikte FIETSEN. Peters Tweewielers, ...straat 40A, Brunssum, telef. 045-252361.

MAKREELVISSEN, dag. afvaart, buitenhaven Stellendam. MS ... Telef. 01879-3359.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. 5-jarig TUIGPAARD, zadelmak en diverse veulens. Tel. 04493-1599.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Walcoin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop Engelse COCKER-SPANIEL pups met stamboom. Telef. 045-325447.

Te k. nest HERDERS, Mechel-Groenendalerpups, ontw. + geënt, ƒ 125,- per stuk. ☎ 045-458964.

Kynologen ver. "Limburg" start de cursus Gedrag en Gehoorzaamheid voor HONDEN. Maandag 29-08-'94 in manege "Galop" te Terwinselen. Inl. en aanm. secr.: tel. 045-419020.

Te koop Golden RETRIEVER (pups). S. Gijzen, Borreluitstr. 97, Geleen. Telefoon: 046-752452.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Te huur stacaravan bij rustig gelegen boerderijtje in ZUID-DRENTHE. Vrij van 13/08 tot 6/09. Tel. 05286-1476.

Caravanshow

modellen 1995
Hobby
Knaus
Bürstner
Alpen-kreuzer
Vouw-wagens.

Caravan-import Feijts

Hoofdstraat 84
AMSTENRADE

hebt u schade aan uw caravan??
Geen nood!

Caravan-Import Feijts

Hoofdstraat 84
AMSTENRADE

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Wij ruimen op. Overjarige en nog enkele inruil en verhuur caravans met hoge kortingen. Tevens Uw adres voor caravanstalling. BERGLAND Caravans Stein ☎ 046-332458. 's zaterdags geopend tot 12 uur.

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. AANHANGWAGEN 200x100x40, ƒ 500,-. Tel. 04454-64632.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. I.S.

Prachtige oude Duitse KOLENKACHEL/Chippendale stijl, 'n juweel in dezelfde stijl woonkamer, pr.n.o.t.k. Tel. 045-414122.

Reker KACHELSPECIAALZAAK. Ook uw adres voor dubbelwandige RVS-rookkanalen. Kluis 28, Geleen, telefoon 046-740785.

GASKACHELS/houtkachels. Zomerprijs! Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Gas- HOUTKACHELS - cv-ketels. Keus uit 200 stuks. Kachelcentrum Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513289/514862.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen

Vrijblijvende prijsopgave

Mica Zonwering

Showroom
Sittarderweg 116,
Heerlen
Tel.: 045-721658

MERCEDES 207 D, '89; Mercedes 407 D '89; Mercedes 508 D gesloten met laadlift; Mercedes 809 D; Mercedes 813 D; Mercedes 814 D; Mercedes 1217 D; Volvo F 408 gesloten met laadlift; VW LT35D meubel; Mercedes 207 D personenbus '86 en '89. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61-63, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Erkende lichaamsverzorgende opleidingen

* schoonheidsspecialist m/v
* pedicuren m/v
* sportmassage m/v
* klassieke massage
* voetreflexologie

LALB

Limburgse Academie voor Lichaamsverzorgende Beroepen
Stationsplein 7-8 Sittard
☎ 046-512510
Pal t.o. NS-station
Iedere zaterdag
OPEN DAG van 11-13 uur.

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211669/221090
HOENSBROEK

Rolluiken
Rolhekken
Zonneschermen
Terrasoverkappingen
Boutique-markiezen

Vraag vrijblijvend offerte

LAUMEN SIMPELVELD

ROLLUIKEN ZONWERING
Beitel 119a
6422 PB HEERLEN
(045) 42 38 48

Horecagroothandel

B.V. KEPU z.b. Ganzeweide 175, HEERLEN
Centrum voor de horeca in food en non-food, is een gezonde en groeiende onderneming in Zuid-Limburg en zoekt met spoed een

enthousiaste allround jonge chef-slager m/v

Wij bieden: Een uiterst moderne slagerij aangepast aan de nieuwe eisen. Een volledig zelfstandige baan met een vast salaris en provisie aangepast aan ervaring, opleiding en prestaties.

Wij verwachten: U bent niet alleen de perfecte vakman, u bent ook een uitstekend manager, die precies weet hoe hij omgaat met leveranciers, klanten en medewerkers. U draagt bij aan onze groei.

assistenten m/v van 17 tot 21 jaar voor onze chef-slager

Wij bieden: Een fijne werkplek met een aangepast salaris en voldoende ontplooiingskansen.

Wij verwachten: U heeft niet alleen de juiste vakopleiding, maar ook een uitgesproken klantvriendelijke opstelling. Van nature bent u opgewekt en stressbestendig en past u als Lady of Gentleman in ons team.

Gelieve uitsluitend schriftelijk te solliciteren als een van bovengenoemde functies u aanspreekt en u overtuigd bent dat u voldoet aan onze verwachtingen. Richt uw sollicitatie, voorzien van uw curriculum vitae en recente pasfoto, voor 19 augustus 1994 aan:
de directie van B.V. KEPU z.b., t.a.v. de heer Alex v. Potten, Ganzeweide 175, 6401 GE Heerlen.

GELD NODIG?
JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	279,04	10.6%	287,11	11.8%
25.000,-	84 mnd.	413,58	10.3%	420,11	10.9%
30.000,-	96 mnd.	453,45	10.3%	454,20	10.4%
50.000,-	96 mnd.	747,22	10.0%	757,01	10.4%

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOSSING

limiet 50.001,- in handen	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	225,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	13.0%	112
25.000,-	375,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.6%	109
40.000,-	600,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.2%	107
60.000,-	900,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.2%	107

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit mits dit verzekerd wordt
- Geen informatie bij werkgever, toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd, ... Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

OOK VOOR HYPOTHEKEN:

INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHEEK; DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE LOOPTIJD.

TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

Provincie Limburg

mededeling M 248/33-94

Gedeputeerde Staten van Limburg geven kennis dat op 14 april 1994 bij hen is binnengekomen een aanvraag om een revisievergunning ingevolge de Wet milieubeheer (ingeschreven onder nummer BX 3951) van N.V. Samenwerkende elektriciteits-produktiebedrijven (Sep) te Arnhem voor haar hoogspanningsschakel- en transformatorstation gelegen Linneweg/Broekstraat te Maasbracht. De ontwerpbeschikking, de aanvraag en de overige van belang zijnde stukken liggen ter inzage van 16 augustus 1994 tot 13 september 1994 en wel:
- in het Provinciehuis te Maastricht (Bibliotheek) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Maasbracht, Nieuwe Markt 1 te Linne (afd. Ruimtelijk Beheer) van 09.00 uur tot 12.00 uur alsmede op donderdag van 18.00 uur tot 21.00 uur in de Andreas-sporthal, Europlein 7 te Maasbracht, alsmede na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tijdens de werkuren tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op bovenvermelde aanvraag.
Tot uiterlijk 13 september 1994 kunnen tegen het ontwerp van de beschikking schriftelijk gemotiveerde bedenkingen worden kenbaar gemaakt, onder vermelding van het nummer van de aanvraag, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene, die een schriftelijke bedenking indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Desgevraagd kunnen mondeling bedenkingen worden ingebracht tijdens een gedachtenwisseling over het ontwerp van de beschikking. Degene die van deze mogelijkheid gebruik wenst te maken dient dit voor 6 september 1994 telefonisch kenbaar te maken (043-897532). Alleen degenen, die bedenkingen hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven, een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, en degenen die bedenkingen hebben tegen eventuele wijzigingen die in de beschikking t.o.v. het ontwerp daarvan zijn aangebracht, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Bel Spiral als 't betrouwbaar verspreid ... worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222.
Postbus 6094, ... fax 04709-843...
SPIRAL

Provincie Limburg

Bureau Biblioth...
Postbus 5700
6202 MA Maas...
tel. 043-897382

mededeling M 247/33-94

Commissie Beroepszaken Administra... Geschillen
Op woensdag 17 augustus 1994 om 09... vindt een openbare hoorzitting plaats ... deling van ingekomen beroepschriften ... Gouvernement, Limburglaan 10 te Maas...

Opleidingsinstituut voor lichaamsverzorgende ...

DAG- EN AVONDCURSUSS...

* schoonheidsspecialiste
* pedicure-chiropodie
* manicure
* nagelstyliste

Beauty Centr...

CURSUS CAFÉBEDRIJF ƒ 295,- ... PER ...

DIPLOMA'S

HORECA-BEDRIJF
met een GRATIS cursus "Starten in de Ho...

Half September starten de schriftelijke of mondelinge ... avondcursussen voor in Alkmaar, Almelo, Alkmaar, Amersfoort, ... Apeldoorn, Arnhem, Assen, Breda, Den Bosch, Den Haag, Den Helder, Doetinchem, Dordrecht, Eindhoven, Emmeloord, Enschede, ... Haarlem, Harlingen, Heerenveen, Hengelo, Hilversum, ... Leeuwarden, Lelystad, Nijmegen, Purmerend, Rotterdam, ... Utrecht, Veendam, Winschoten, Zierikzee en Zwolle. ... examen doen. Tevens kan 't VOM Horeca ABC u begeleiden bij het ... overnemen van een eigen horecabedrijf via haar afdelingen Horeca Advies ... Horeca Bemiddelingen.

Stuur voor een GRATIS studiegids de coupon zonder postzegel naar: 't ... ABC, Antwoordnr. 1980.3800 WB Amersfoort-Hoogland. Of bel: 033 - ... 's avonds 033 - 6072802.

Stuur mij geheel vrijblijvend de gratis studiegids.
Naam ...
Adres ...
Postcode ... Plaats ...

... Horeca ABC

Verdien f10,- schoon.

Deze week bij aankoop van Vernieuwde OMO Power f10,- plus portokosten retour.

Vernieuwde OMO Power verwijdert meer hardnekkige vlekken in één keer. Want Vernieuwde OMO Power bevat Accelerator™. Hierdoor werkt het al op lage temperatuur, met minder poeder en in een kort wasprogramma.

Duizenden consumenten hebben Vernieuwde OMO Power inmiddels geprobeerd.

Ook meerdere onafhankelijke Europese testinstituten hebben Vernieuwde OMO Power getest op haar onovertroffen vlekverwijdering. Met succes. En daarom trakteren we. Op f10,-.

Als u deze week Vernieuwde OMO Power koopt, krijgt u f10,- plus de portokosten retour. Deze aanbieding geldt voor alle verpakkingsformaten van Vernieuwde OMO Power (vanaf 1,7 kg).

U stuurt de streepjescode van de navulzak (van de doos ... mag u de streepjescode natekenen) samen met de kassabon en de ingevulde bon uit deze advertentie naar OMO Power Tien Gulden Schoon Actie. U ontvangt f10,- plus portokosten zo spoedig mogelijk op uw bank- of girorekening.

Dat is makkelijk verdiend. En ook nog eens schoon.

Heeft u vragen? Bel gratis 06-0772.

Maximaal één inzending per huishouden toegestaan. Geldig zolang de voorraad strekt. Uiterste aankoopdatum: 20/8/94. Uiterste inzenddatum: 27/8/94. Omcirkel op uw kassabon het aankoopbedrag en de aankoopdatum.

Stuur deze bon, de kassabon en de streepjescode in een voldoende gefrankeerde envelop naar: OMO Power Tien Gulden Schoon Actie, Postbus 1864, 6201 BW Maastricht.

Naam: ____
Adres: ____
Postcode: ____ Woonplaats: ____
Bank- of girorekening: ____

Vernieuwde OMO Power verwijdert meer hardnekkige vlekken in één keer.

Wachten op een koeieflat is niet spannend

'Ze mag nu wel schijten, want dit kost omzet'

DOOR BENTI BANACH

HEERLEN – Wordt koeschijten een nieuw Limburgs volksspel en gaat het kienen, beugelen en kwajongen in populariteit voorbijstreven? Zullen hele families binnen enkele jaren iedere zondagmiddag naar het voetbalveld gaan om te aanschouwen hoe een bontgevlekte Bertha of Martha haar dunne ontlasting over het gras spuit?

De kans is klein, want er is geen reet aan, zoals een toeschouwer het gisteren in het Heerlense Bekkerveld treffend omschreef. En toch liegen de feiten er niet om. Voor H. Banens uit Beek was het gisteren al de vierde keer dat hij dit jaar met zijn koe Klaziena de wei in moest. „Ik ben er inmiddels aan gewend," zegt de kleine veehouder met zilvergrijs haar. Behalve in Heerlen stond de attractie gisteren in Ransdaal en Gulpen op het programma.

De spelregels zijn poepsimpel: een veld is verdeeld in vele vakjes die je kunt kopen. Als de koe in het veld wordt losgelaten, is het wachten tot ze poept. Winnaar is degene die het vakje heeft gekocht waarin de faecaliën van het rund belanden. Valt deze biovlaai op een grenslijn van twee vakjes, dan delen de twee betreffende personen de prijs. Een alternatieve manier van gokken, kortom.

Aanbieding

„Als hij meer flatten produceert, gaat het om de eerste flat," weet Herman Kieftenbelt van de organisatie. „Ik heb het koeschijten voor het eerst op tv gezien. Het was ergens in Engeland, maar waar het oorspronkelijk vandaan komt weet ik niet. Ik heb toen voorgesteld om dat hier ook te doen," aldus Kieftenbelt. Hij verkoopt de drieduizend vakjes voor een knaak „of vier voor een tientje." Enkele bezoekers laten zich verleiden door deze 'speciale aanbieding' van *Ut veërde*, een groep van VV Bekkerveld die vooral met carnaval actief is.

Een sombere wolk trekt over. „Meneer, poept-ie ook als het regent?," vraagt een vrouw, bang dat haar lootjes niet meer geldig zijn als de wolk water gaat loslaten. „Maar mevrouw," antwoordt Kieftenbelt, „u houdt het toch ook niet op als het regent?"

„En als-ie helemaal niet poept?," klinkt een volgende, ietwat relevantere vraag. Kieftenbelt: „Dan moet de notaris lootjes trekken." De koe die straks meedoet heet Johanna, laat hij weten. Volgens zijn maat heet ze Bertha. „Het is gewoon een zwart-witte koe," weet Kieftenbelt zeker.

Veewagen

Rond half vier arriveert H. Banens met zijn Volvo, die een veewagen trekt. Daarin staat Klaziena, een bruine, twaalf jaar oude melkkoe. „Ik neem altijd deze koe mee," wijst hij naar het rund met de opgerekte uiers. „Het is de oudste en daarom de makste."

Klaziena wordt nog even vastgehouden in de veewagen. Geloei stijgt op en uit de wagen stroomt goudgele urine het asfalt op. Als ze uiteindelijk wordt vrijgelaten, is te zien dat de koe haar eerste munitie op de bodem van de wagen heeft achtergelaten.

Als een koploper in een Tour de France-bergetappe baant ze zich een weg door de menigte die als een ritssluiting uiteenscheurt om het rund vervolgens op te hitsten en te duwen richting arena: het onberispelijke gras van Bekkerveld. Vlak achter het gat waar straks de verlossende materie uit moet spuiten rent nog iemand van de organisatie te gillen: „Mensen, de allerlaaaaatste lootjes. U kunt nog kans maken op duizend gulden. Duizend gulden, mensen!"

Maar alle ogen zijn inmiddels gericht op Banens en Klaziena die trots en plechtig naar de middenstip toestappen. Hier wordt niet getosst, er worden geen clubvaantjes gewisseld, maar welke rituelen zich daar wel afspelen, blijft duister. Uiteindelijk wordt Klaziena alleen gelaten, waarna ze afwezig voor zich uit gaat staren. „Ah, daar is baasje," moet het dier gedacht hebben als ze op Banens die langs de lijn staat, afkomt. Waarschijnlijk is het de zilverglans van zijn haardos die het dier herkent.

Banens verstopt zich en de koe verliest hem uit het zicht. Ze stapt afwezig over het veld, loom, zich totaal niet bewust van het feit dat ze de hoofdattractie van Bekkerveld is. „Wat doen die lui moeilijk," zal ze denken. Twintig minuten verstrijken zonder de geringste schijt. Toeschouwers worden ongeduldig en begeven zich inmiddels op het veld.

„Dit gaat wel even duren," ziet kenner Banens, „in Stein scheet ze zelfs pas na twee uur." Iemand van de organisatie komt naast Banens staan. „Zeg, ze mag nu wel schijten, want dit kost omzet in de tent," zegt hij 'grimlachend'. Daar speelt het orkest nog altijd door, niet wetend welk een groots schouwspel zich buiten afspeelt.



● *Een jongen wijst aan welk van de drieduizend vakjes hij zojuist heeft gekocht.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Motor Doe-dag



● *De Draf- en Renbaan in Landgraaf was gisteren het toneel van een grote Motor Doe-dag met Motormarkt. Duizenden bezoekers lieten zich leiden langs stands met motors, kleding, helmen en informatie van ANWB, Veilig Verkeer Nederland en Koninklijke Nederlandse Motorvereniging. Ook konden diverse motoren worden getest, zoals de dame op de foto doet.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Kerk is bindende factor bij Ransdaals festival

Van onze verslaggever

RANSDAAL – „Het zestigjarig jubileum van de fanfare vorig jaar heeft geen cent opgeleverd. Maar nu het om de kerk gaat, zie je ook mensen die anders niet komen. Ja, dit zal wel geld opleveren," zegt Alex Vonken, met 81 jaar een van de oudere Ransdalers.

Het is de organisatie van dit tweede Ranzelfestival er alles aan gelegen om munt te slaan uit de activiteiten, want met de opbrengst moet een nieuw dak van de St.-Theresiakerk worden betaald. Dit door Frits Peutz ontworpen godshuis stamt uit 1932 en komt nog niet voor een monumentenbijdrage in aanmerking.

„We zullen de kosten daarom zelf moeten opbrengen, want het dak is inmiddels wel aan vervanging toe. En dat kost ruim drie ton," weet Anny Winthagen, voorzitter van het feestcomité. Ze rekent erop dat het geld binnen vijf jaar wordt verkregen.

Vonken was erbij toen de Ransdalers met vereende krachten de Theresia in de jaren dertig optrokken. „We hebben de kerk eigenhandig opgebouwd, we moesten alles nog met paarden doen. Tractoren hadden we niet." Hij kan zich nog herinneren hoe hij de Kunder natuursteen heeft moeten breken en aanvoeren met paard en wagen. Ook heeft hij geholpen bij het graven en storten van de fundamenten.

Pastoor

„Uiteindelijk is de kerk voor 1,2 ton opgebouwd. Voor die tijd veel geld," aldus Vonken. En twintigduizend gulden hebben de parochianen, die tot dan toe voor de mis naar Klimmen moesten, betaald om een eigen pastoor naar het dorp te halen, weet de tachtigplusser nog.

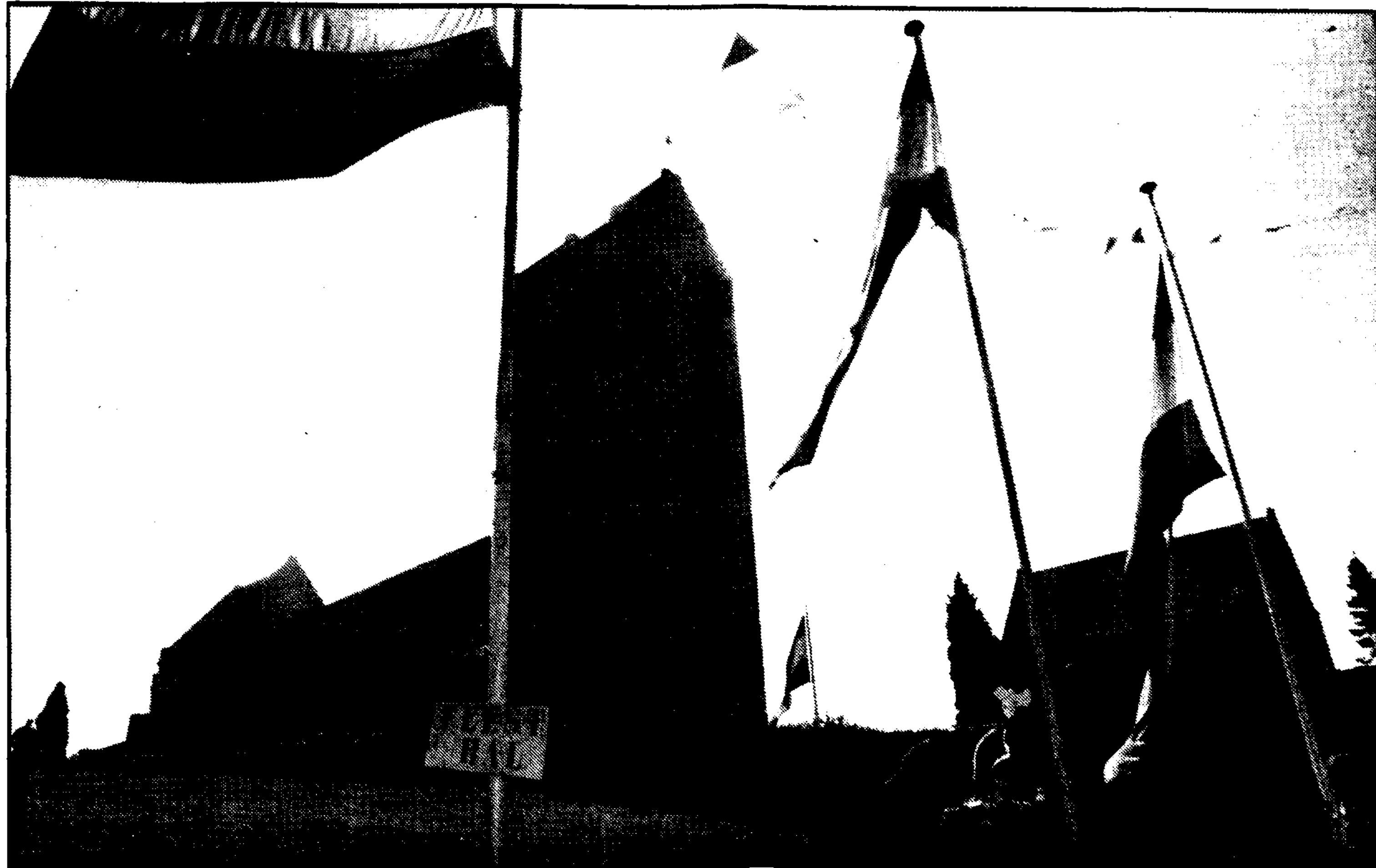
Het episch centrum van het Ranzelfestival is een fruithal aan de Ransdalerstraat, die is ingericht als feesttent. De Ransdorfer kapel zorgt voor Beierse klanken, over de toonbank gaat pruimenvlaai van eigen makelij en ook pastoor Wiertz, een oom van de bisschop, vermaakt zich.

Ransdaal heeft omstreeks twaalfhonderd inwoners. „Bij het rondbrengen van folders had ik 425 adressen. Het is een klein, maar krachtig festival," zegt Anny Winthagen. „Zo'n dit soort feesten doet het hele dorp mee. Inderdaad, de kerk is in dit geval de bindende factor. Alle verenigingen doen mee, iedereen is betrokken bij het dorp."

Boerderijen

Wie ook meededen, zijn ruim tien boerderijen en hoeves, die gisteren open dag hielden. De boerderijen met vaak idyllische binnenplaatsen geven een beeld van hoe het vroeger was in Ransdaal. Bij de ene hoeve konden kinderen pony rijden, bij de ander waren fuchsia's uitgestald. En in het gemeenschapshuis van Ransdaal werden oude ambachten gedemonstreerd.

„Volgend jaar bestaat de voetbalvereniging SCKR zestig jaar, daarom is pas over twee jaar weer een Ranzelfestival. Je moet in zo'n dorp niet twee feesten in een jaar plannen," laat Winthagen weten.



● *De aanleiding voor het festival in Ransdaal: de St.-Theresiakerk tegenover de feesthal.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Onderzoek naar plan Nijswillerweg

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld gaat voor ruim 38.000 gulden een onderzoek verrichten naar de haalbaarheid van het zogeheten Masterplan Nijswillerweg. Het plan heeft betrekking op de Nijswillerweg en omgeving, waartoe ook het bungalowpark behoort.

Onder andere wordt voorzien in een verhuizing van de voetbalclub SV Simpelveld, vernieuwing van de ingang en uitbreiding van het bungalowpark en afsluiting voor doorgaand verkeer van de Nijswillerweg. De gemeenteraad is vorig jaar al op hoofdlijnen akkoord gegaan met het Masterplan.

Ingenieursbureau Oranjewoud gaat de haalbaarheidsstudie uitvoeren, onder meer omdat deze firma volgens burgemeester en wethouders 'er blijk van geeft precies aan te voelen wat de bedoeling van Simpelveld is'.

Renovatie van Patersplein in Simpelveld

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Het Patersplein in de gemeente Simpelveld wordt voor 5,5 ton gerenoveerd. Daarbij staat voorop dat het dorpskarakter en de verblijfsfunctie van het plein zo veel mogelijk worden versterkt.

Met de realisatie van het bankgebouw is de bebouwing aan het Patersplein afgerond. Om het plein en de directe omgeving, zoals het park, een fraai aanzicht te geven acht het gemeentebestuur een grondige renovatie nodig.

In het plan dat daarvoor is opgesteld, blijft het aantal parkeerplaatsen zo veel mogelijk gehandhaafd. Het aantal vierkante meters groen wordt uitgebreid en in het park wordt verlichting aangebracht.

Behalve het half miljoen voor de renovatie stelt de gemeente nog geld ter beschikking voor een kunstwerk op het plein. De kosten van het renovatieplan van buro Van Heukelom bedragen 38 mille.

Uitbreiding gemeentehuis in Simpelveld

SIMPELVELD – Het gemeentehuis van Simpelveld moet worden uitgebreid, omdat er te weinig vergaderruimte is en de arbeidsomstandigheden niet voldoen aan de wettelijke regels. Het college van B en W heeft allereerst ruim twee ton uitgetrokken voor het opstellen van het uitbreidingsplan door een architect.

Na de uitbreiding denkt het gemeentebestuur de ambtenaren te kunnen huisvesten volgens de regelgeving in de Arbo-wet. Als architect voor de uitbreidingsplannen is Kurvers-Lipsch gekozen, omdat dit bureau tevens het nieuwbouwgedeelte van het stadhuis in 1982 heeft ontworpen. In totaal kost de planvoorbereiding 225.000 gulden.

Gezin na brand in ziekenhuis

HOENSBROEK – Drie mensen uit Hoensbroek zijn zondagmorgen met rookvergiftiging opgenomen in het ziekenhuis als gevolg van een binnenbrand in hun woonhuis.

Om 5.30 uur brak brand uit in de woning aan de Prins Hendrikstraat, waarschijnlijk door kortsluiting in de tv. De buren werden wakker door de rookontwikkeling. De bewoners hadden de brand zelf ook inmiddels ontdekt. De veertigjarige man was reeds bezig zijn 38-jarige vrouw en beide kinderen van vijftien en negen jaar naar buiten te loodsen.

Uiteindelijk had hij zelf de kracht niet meer naar buiten te lopen en moesten twee buurtbewoners hem uit de woning dragen. De gearriveerde brandweer kon hem reanimeren, waarna hij werd overgebracht naar de intensive care van het ziekenhuis. Ook de vrouw en het negenjarig zoontje zijn opgenomen. Het andere kind werd door de buren opgevangen.

Aangehouden na wilde rit

BRUNSSUM – Een 21-jarige man uit Aken is zondagmorgen in Brunssum aangehouden, nadat hij meerdere verkeersovertredingen had begaan en diverse stoptekens van de politie had genegeerd. Hij verklaarde dat hij een glaasje whisky op had en de signalen daarom niet had gezien. De blaastest wees uit dat hij niet te veel had gedronken.

De Akenaar kreeg op de Emmaweg in Brunssum een stopteken dat hij negeerde, waarna hij met hoge snelheid wegreed. Op het Bodemplein en de Prins Hendriklaan haalde hij auto's rechts in en reed hij over verkeersheuvels. Op de Rimburgerweg ramde hij vervolgens een geparkeerde auto en draaide de auto enkele keren om zijn as. Met een lekke achterband reed de Duitser naar Landgraaf, totdat hij op de Nieuwenhagerweg werd aangehouden. De man had geen identiteitspapieren bij zich en werd ingesloten.

Jongemannen met inbrekerstuig en traangas opgepakt

BRUNSSUM – Een achttienjarige Heerlenaar en negentienjarige Brunssummer zijn zondagmorgen opgepakt, omdat zij traangas en inbrekersgereedschap in hun auto hadden. De twee werden bij een controle op de Akerstraat in Brunssum aangehouden. Ze konden geen verklaring geven voor de aanwezigheid van de genoemde spullen en zeiden dat ze niet wisten hoe die in de auto terecht waren gekomen.

Man verkiest celstraf boven geldboete

HOENSBROEK – Een 33-jarige Hoensbroekenaar is zaterdagmiddag in zijn woning aangehouden, omdat hij nog een boete van 2700 gulden moest betalen. De politie had een arrestatiebevel voor hem. De man verkoos echter 44 dagen gevangenis. Zijn auto werd in beslag genomen, omdat die niet verzekerd en gekeurd was.

Politie pakt man op met 544 dagen cel tegoed

HEERLEN – De politie heeft zaterdagmiddag aan de Stationstraat in Heerlen een 44-jarige Kerkradenaar aangehouden, omdat deze nog een celstraf van 544 dagen moest uitzitten. De man is veroordeeld wegens handel in drugs.

Rijbewijs kwijt na dronken rijden

HEERLEN – Een 47-jarige automobilist is zaterdagavond op de Limburgiastraat in Heerlen aangehouden met een alcoholpromillage van 1,5. Niet lang tevoren had hij voor eenzelfde overtreding al een ontzegging van de rijbevoegdheid opgelegd gekregen. Zijn rijbewijs werd opnieuw ingetrokken.

Heerlenaar krijgt messteek

HEERLEN – Een 23-jarige man uit Heerlen is zaterdagmorgen met een mes gestoken door een twintigjarige plaatsgenoot. Het slachtoffer had in het centrum van de stad een woordenwisseling gekregen met de dader, die hij niet kende. Deze trok daarop onverwachts een mes en stak hem in zijn schouder. De 23-jarige ging met de politie op zoek naar de dader op de Spoorsingel. Bij het zien van de politie rende de messentrekker weg, maar even later kon hij worden aangehouden.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven. Vraag vrijblijvend prijsopgave. ☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196. Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Telef. 045-226688/226377/06-52606457.

SPORTMASSEUR voor sport- en ontsp.massage ook voor infrarood-sauna en zonnebank. Masseo Gulpen. Tel. 04450-3111.

KLUSJESMAN biedt zich aan. Telefoon 045-227353.

Voor REPARATIES aan uw oosterse of perzische tapijten. Bel 045-224849.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Zw. eiken BANKSTEL met rundleren kuipkussens, als nw., ƒ 1.350,-. 045-322111.

Kokkin - huishoudster.
Goed voorkomen, plm. 40 jaar, INWONEND, wordt bijgestaan door werkvrouw, liefst i.b.v. rijbewijs. Telef. België (Kortessem): 00-32.11-375004.

hesi
HESI VERHUUR LIMBURG
vraagt
Leerling monteurs m/v
leeftijd 16-18 jaar.
Soll. binnen 14 dagen richten aan:
Hesi, Dr. Ottenstr. 7, 6369 VP Simpelveld.

Fa. Rodico vraagt voor direct
metselaars
voor Duitsland (grensstreek), goede betalingen en sociale voorzieningen. Telefoon 045-231793.

Friture Zeswegen vraagt MEDEWERKSTER met ervaring v.a. 18 jaar. ☎ 045-726764 na 14.00 uur.

Jonge man of vrouw gezocht voor verkoop op de MARKT, voor 2 à 3 dagen per week. ☎ 046-743352

Word RIJ-INSTRUCTEUR (M/V). Een fijn beroep met vrijheid, afwisseling en uitdaging. Een beroep waar vraag naar is. Haal daarom het (enige) erkende Kaderschooldiploma. Met dit begeerde diploma mag u ook (zonder middenstandsdiploma) een eigen rijschool starten. Dus een mooie kans om al na vijf maanden eigen baas te zijn (full-time of part-time) of een leuke baan te hebben. Binnenkort starten de nieuwe dag-, zaterdag- en avondopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht, Zwolle, Maastricht en Best. Nog enkele plaatsen vrij. Meer weten? Bel dan vandaag voor 21.00 uur voor een gratis uitgebreide Studiegids. De Kaderschool: 04998-99425 / 043-259550.

Met spoed gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en weekenddienst. Julianastraat 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Gevr. BEZORGERS (v.a. 15 jr.) voor ochtendkrant in Brunssum. Tijd. kant.uren: 040-121775 en 045-257974.

Hertel Services vraagt L.L.-ISOLEERDER/isoleerder, l.l.-schilder/schilder, l.l.-steigerbouwer/steigerbouwer. Tel. 046-769457.

Leerling KAPPER(STER) gevraagd. Tel. 045-710634. Weltertuynstr. 9, Heerlen.

EXAMINATOR (m/v) voor het theoretisch en praktisch examineren voor beroepen in het verkeer: een arbeidsmarkt met toekomst. Vraag de gratis Studiegids van De Kaderschool. Bel tot 21.00 uur 043-259550 (of hoofdkantoor 04498-99425).

Junges Expansionsteam sucht MITARBEITER. Tel. 00-49.24131674/045-410988.

Te k. nw. beschad. binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberroid) 10 m2 v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,-; daktrim ƒ 10,- 2½ mtr.; underlaymentplaten ƒ 45,-; laminaatparket topmerk LAMET (normaal ƒ 100,-) nu ƒ 40,- + ƒ 35,- p.m2.; B-keus ƒ 25,- + ƒ 30,- p.m2. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen. Tel. 045-729710.

Auto's

Autob. Jasper b.v. Munstergeleen
off. Peugeot-dealer
Nazomer-aktie
Zeer jonge Leeuwekeur gebruikte auto's met supervoordeel, inruil mogelijk, financieringen met 6,9% eff. rente, typen '91, '92, '93 of '94

Merk	Van	Voor
Peugeot 1.6 XSi veel acc.	ƒ 27.950,-	ƒ 26.950,-
106 XT rood zeer mooi	ƒ 22.950,-	ƒ 21.950,-
106 Trophy lichtmetalen	ƒ 19.950,-	ƒ 19.250,-
106 XN als nieuw	ƒ 17.950,-	ƒ 17.250,-
Citroën AX TGE zilvermet.	ƒ 16.950,-	ƒ 15.950,-
Fiat Panda 1000 CL rood	ƒ 9.950,-	ƒ 9.250,-
Fiësta 1.3 Cheers lm-vlg	ƒ 21.000,-	ƒ 20.750,-
Fiësta 1100 Fire rood	ƒ 18.900,-	ƒ 17.900,-
Fiësta 1100 zwart 5-drs.	ƒ 15.900,-	ƒ 14.900,-
205 Accent 1.1 blauwmet.	ƒ 18.900,-	ƒ 17.950,-
205 GL 5-deurs	ƒ 14.750,-	ƒ 13.900,-
306 XR 1.6 demo	ƒ 30.850,-	ƒ 29.750,-
309 XL diesel schuifdak	ƒ 19.850,-	ƒ 18.900,-
Opel Astra GT 14 rad./cass.	ƒ 24.950,-	ƒ 23.950,-
405 GRE 1.8 st.bekr. demo	ƒ 36.500,-	ƒ 35.500,-
405 GLi 1.6 centr. vergr.	ƒ 29.500,-	ƒ 28.500,-
405 GRi automaat	ƒ 28.950,-	ƒ 27.950,-
405 SR diesel turbo	ƒ 25.950,-	ƒ 24.950,-
405 GLI autom. schuifdak	ƒ 28.950,-	ƒ 27.950,-
Ford Siërra combi autom.	ƒ 24.950,-	ƒ 22.500,-
Siërra CLX turbo D schuifd.	ƒ 17.950,-	ƒ 15.950,-
Nissan Primera 2.0 st.bekr.	ƒ 28.500,-	ƒ 27.500,-
Renault 21 GTS groenmet.	ƒ 23.950,-	ƒ 21.950,-

Dit alles alleen bij
Autobedrijf Jasper bv.
Windraak 29, 6153 AC Munstergeleen. Tel. 046-521944.

Ford ESCORT 1600 GL 4-drs., bwj. '81, trekh. sunroof, i.z.g.st., APK 7-'95, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 046-758059.

MERCEDES 280 1978 6 cylinder, kleur ivoor, in prima staat. 04754-82826.

VW PASSAT stationcar turbo diesel '89, stuurbekr., roofrack etc., nieuwe motor. Telef. 046-582560.

VW PASSAT stationcar 1.8 GLi automaat '90, div. extra's. Telef. 046-582560.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Opel Vectra 1.6i GLS '93; Opel Vectra 2.0 GL '92 nieuw model; Omega 2.6i combi autom. '93; Astra Combi 1.6i '92; Astra 4-drs. Sedan '93; Audi 80 2.3 E '92; Opel Corsa 5-drs. nw. model 14i '93; Astra 5-drs. 16i '92; VW Golf 3-drs.bwj. '88; VW Passat 1.8i bwj. '89; R 5 GTS '85; Vectra 2.0 GL 4-drs. '88. Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf (Ind.terrein Strijthagen). ☎ 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te koop gevr. alle merken auto's. Bel. HOOGSTE prijs!! 045-416239 tot 21 uur open

Citroën AXEL 12, bwj. '87, APK 10-7-'95, i.z.g.st. ƒ 2.250,-. 045-323178.

Opel MANTA 2.0 GTE, bwj. '87, sp.wielen, verl. geh. uitgeb., nwe. APK, ƒ 6.950,-. Telefoon: 045-323178

Met bovaggarantie ANWB gekeurde auto's: Suzuki Samurai cabrio de luxe '89 ƒ 15.950,-; Opel Astra 1600 '92 ƒ 23.750,-; Opel Omega 2.0 '87 ƒ 10.750,-; Vectra 2.0 GLS '90 ƒ 23.950,-; Opel Vectra 2.0 GLS autom. '89 ƒ 19.750,-; Renault 9 '87 ƒ 4.900,-; Opel Vectra 1800 GT '91 ƒ 25.950,-; Opel Kadett Sedan 1600 '90 ƒ 16.950,-; Vectra 1.8i '90 ƒ 19.950,-; Opel Corsa 1300 '87 ƒ 8.750,-; Kadett GSi 16V '90 ƒ 24.950,-; Ford Escort 1400 '87 ƒ 8.750,-; VW Golf '79 ƒ 1.250,-; Ford Siërra 2.0 '84 ƒ 4.250,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

ALFA Romeo 33 1.3, type '86, km.stand 118.000, APK, in nieuwstaat, ƒ 3.800,-. Tel. 045-317675.

AUDI 80, bwj. '84, APK 8-'95, abs. nw.st., ƒ 3.600,-. Tel. 045-429042.

Te koop AUDI 80 1800 S, bwj. '89, i.z.g.st., grijsmetallic. Huskensweg 50, Heerlen, ☎ 045-728666.

Te koop BMW 535i (K6), bwj. '88, kl. diamantzwart, met full-optie's, pr.n.o.t.k. Tel. 046-334294, na 19.00 uur.

CITROËN BX 1.9 diesel bwj. '89, APK 7-'95, grijs kent., ƒ 4.600,-. 045-429042.

SUPERCARS Akerstr. N. 20A te Hoensbroek biedt te k. aan: VW Passat diesel '85; Citroën BX diesel '85; Toyota Carina diesel '85; Opel Kadett diesel '85; Opel Corsa diesel '89. Telef. 045-222455.

MAZDA 323 autom. '79; BMW 318 autom. '79. Akerstr. N 20A, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '83, met spoiler, vraagpr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-276081.

Te koop BMW 316, type '84, i.z.g.st., ƒ 3.250,-. Telefoon: 045-317675.

Goede Ford ESCORT, m. '79, met APK, ƒ 850,-. Tel. 045-225913.

Te k. gevraagd alle type LADA'S voor export van 1984 t/m 1991. Correcte afhandeling. Tel. 077-515511.

GTi GTi GTi!!! Golf GTi 16 V '91 zwart; Golf GTi '89 paars 16 V; GTi rood '88; GTi zilver '88; GTi Cabrio '88 zwart; BMW 318i '90 zwart; 318i '88 brons; 320i 3x '85/'88; BMW 323i '85; BMW 520i '93 groenmetalic; BMW 318i '92 zilver; Porsche 911 Carera Targa '85 zwart; Porsche 911 Cabrio '90 zwart; Porsche 911 SC '82 wit; Porsche 924/944 3x vanaf ƒ 9.740,-; Merc. 190 2.3 16v '87 antrac. Merc. 190 '86 rood; 190 E '85 zwart; 300 E '88 zwart; 230 E '90 blauw; 300 D '86 autom. blauw; Opel GSi 3x '87/'90 rood; Omega Combi '91 zilver + '88 zwart; Cabrio 16i '89 zilver; Audi 80 2x '90/'88 zwart; Ford Escort XR3i 3x '87'90 zwart vanaf ƒ 7.750,-; Escort nieuw type '91 bl.; Escort '88 grijs '86 Broke vanaf ƒ 4.750,-; Kadett 5x '87/'91 combi voor ƒ 6.750,-; Peugeot 205 GTi '88/'86 ƒ 6.750,-; Mazda 323 '91 5-drs. ƒ 13.750,- 16 V; Fiat Uno 3x '88 vanaf ƒ 5.750,-; Tipo 2x '90; Toyota Corolla '89 rood; Starlett '91 zilver; Golf Turbo diesel '90; Golf diesel '88 zilver autom.; Golf '87 CL-uitv.; Volvo combi 740 GL '90; Honda Civic CRX '89 zwart; Civic autom. '85; Seat Ibiza '89; Bus Suzuki '86 ƒ 2.750,-; Peugeot 309 '87/'90 vanaf ƒ 6.750,-; Siërra 4x combi '86/'91 vanaf ƒ 4.750,-; Cabrio Golf '88 zwart leder interieur; Cabrio Golf '85 koopje! Cabrio Ford Escort 2x '87/'89; Cabrio BMW 320i/325i '91 vanaf ƒ 19.750,-; Passat 2x combi '88/'91; Vectra 5-drs. 1.8i; Suzuki Jeep '88 vanaf ƒ 9.700,-. Garantie vanaf 6 mnd. tot 3 jaar. Meeste auto's 1e eigenaar. Vele inruilauto's aan dumpprijzen, inkoop direkt à contant, ook bij betaling. Inr. + inkoop van motoren, brommers, caravans aan hoogste prijzen! Alle reparaties + bandenservice. LUCAR Internationaal Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 045-456963.

STATIONCAR Mitsubishi Galant GLX 2.0, bwj. 7-'81, LPG, opknapper, ƒ 850,-. Tel. 04454-64632.

Opel KADETT 12 S, 2-drs. bwj. '78, APK 11-'94, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 046-758059.

Peugeot 205 1.1 '88. Tel. 045-243317.

ROVER 316 S, '89. Tel. 045-243317.

SKODA 120 LS, '83, 83.000 km, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-465043.

GOLF 2-drs. 1300 S, bwj. '81, spoilers, ATS-velgen APK 8-'95, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 046-758059.

VW GOLF Cabriolet 1.8 GL '85 donkerblauwmetalic i.z.g. st. Telef. 046-582560.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

MITSUBISHI Galant 16 GL Caravan, 5-drs. LPG-instal., bwj. '86, nw. mod. APK 12-4-'95, ƒ 3.250,-. 045-323178.

Auto de KROON: Omega 11-'87 aut.; Diahatsu Cuore '88; Escort 1.3 '84; Galant '86; Kadett combi '84; Siërra 2.0 '88; Fiësta 1.3 S '85; Corsa 1.0 '84; Honda Jazz '85; Sunny '83; Manta 2.0 '82. Inruil mog. Anjelierstr. 123A, Heerlerheide, ☎ 045-213021.

Fiat UNO 60 S, mod. Realto '86, 5-bak, zeer mooi, ƒ 3.450,-. ☎ 045-454087.

Proficiat!

25 jaar getrouwd

Proficiat, je collega's.

Proficiat
met je verjaardag lieve Wernie, mijn sch... kusjes.
Je vrouw Carla.

Te k. gebr. GA... POORTEN, balken, ... en div. soorten zan... thuisbezorgd. Bouw... 100 Brunssum. 045-2519...

Ink./verk. goede gebr. ... TOBANDEN. Pas... 39, Heerlen. ☎ 045-2226...

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér en snel resultaat Bel 045-719966

MEISJES gevr. voor gezellige bar La Mirage te Amstenrade. Voor midd. en avond, vervoer gratis. ☎ 045-217407, na 20 uur 04492-2650.

Weg. heropening van onze club Aphrodite (centrum-Maastricht) zoeken wij nog enkele leuke MEIDEN. Evt. gar.loon en intern mog. 043-434013 v. 18.00-20.00 u.

Club in Geleen vraagt m. spoed een GASTVROUW, liefst met erv. ☎ 046-742315.

Net MEISJE gevraagd, goede condities. Tel. 045-311135.

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

(1,- p.m.) Opeens trok hij z'n broek uit, deed m'n rokje omhoog en m'n slipje naar beneden. Maar meneer wat doet u nu?
06-340.340.30

(1,- pm.) "Kom maar met je hand onder m'n bloesje" zei ze tegen de knul. "En heb je dit wel 'ns gezien?" Toen trok ze haar slipje uit.
06-340.350.60

(1,- p.m.) Ze liep voor de knul (18 jr.) de trap op, minirokje, geen slipje, kom joch, pak me van achteren.
06-340.350.75

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75 cpm)

SM kontakt
voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100 cpm)

(1,- p.m.) De SADIST lachte wreed naar het vastgebonden meisje.
06-340.340.90

(1,- pm.) Kijk, ik heb al m'n haartjes afgeschoren, mag ik nu zonder badpak zwemmen? Oh, niet zo diep!
06-340.340.21

Homo kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

Heerlijk discreet
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75 cpm)

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
* 06-9605 *

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in! Bel nu! (100 cpm)
06-9664

Gratis sexgesprek
voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel 06-9667 (100 cpm)

Sex voor twee
telefoonsex met vrouwen. 06-320.330.46 (75 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
* 06-9502 *

Hete vrouwen willen met jou
Sexgesprek
06-320.322.33 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Lesbi Live
06-320.323.12
Twee vrouwtjes doen het samen. 1gpm.

Gratis telefoon-sex voor vrouwen 06-4311 of 4611
Mannen bellen v. ƒ 1,- p.m.
Telefoonsex 06-9596
Sex direct 06-9819
Top contact 06-9845
Hete meiden 06-9785

Gay Café Limburg
06-320.327.55
ƒ 1,- p.m.

Hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Gratis sexkontakt
voor vrouwen: 06-4909, mannen bel 06-9604 75cpm

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens. 06-9504 (75 cpm)

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
sexgesprek met 'n vrouw. 06-320.330.82 (75 cpm)

* SM voor 2 *
Snelle SM kontakten!! 06-320.329.99 (75 cpm)

* Griekse sex *
Lisa draait zich om 1 g.p.m.
06-320.325.55

Adressen
Dames geven hun adressen en telefoonnummer. 1 gpm.
06-96.85

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Griekse livesex!
Wilde vrouwen gaan op hun knieën voor jou! 06-320.330.72 - 1 gpm

Nieuwe rage
06-96.53
Spreek 'n leuke boodschap in en luister dan naar die van andere bellers. Vind jij 'n leuk iemand of iemand jou dan wordt je direct live doorverbonden. 75 cpm. Vrouwen bellen gratis.

Zij stapt in zijn auto. Zijn hand kruipt onder haar rokje. Op een stille landweg laat ze zijn versnellingspook
trillen...
1 gpm 06-340.340.15

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt. 06-350.290.37 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Gratis sex
voor vrouwen 06-4300, heren bel 06-320.330.91 (75 cpm)

Echte vrouwen
thuis. Liever afluisteren? 1 g.p.m. 06-9886 24 p.d.

Rijpe vrouwen
Vlezig... Tikje ordi! 1 g.p.m. 06-320.322.27

Donkere vrouwen
Grieks
1 g.p.m. 06-320.324.02

Kaviaar en d'r gouden drank
Afluisteren?
24 pd. 1 gpm 06-320.329.20

Sex-Tapes
beestachtig 1 g.p.m. 06-320.350.66

Privé 9778
vrouwen. Dag en nacht open... 06-9778 1 g.p.m.

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis! 06-320.330.87 (75 cpm)

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Club Merci
De een is zwart, de ander blond, zij hebben één wens, en die is gezond! Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 046-745814.

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
+ Porky's Pretpark Escortservice.
12 DAMES MET 6 NIEUWE JONGE MEISJES

Charme, Elegantie & Nivo
Bij CHARNEL een vanzelfsprekendheid! * escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * striptease m/v * buikdanseres * diner-date's 04750-40707. Geopend vanaf 17.00 uur.

CLUB LEVANT
Mooie meisjes aanwezig v. ma.-vr. van 14.00-0.20 uur Renee weer terug op woensdagavond, Dond. triodag. Tevens leuk meisje gevr. Maastrichterstr. 156, Brunssum.

Wij hebben gerenoveerd, en ook nieuwe meisjes. Daarom weer een AANBIEDING deze maand
Privé Yvonne
De meisjes in ELEGANTE lingerie doen 2x Franse massage + intiem v. ƒ 85,-. Gezelligh. en drank GRATIS. Hygiëne op de 1e plaats. 7 dagen geop. ma.-za. 11-24 uur, zond. 15-23 uur. Kapelwg 4, Kerkrade. 045-425100. Kom 'ns kijken. Dring. meisje gevr. v.h. weekend en 2 avonden p.wk.

Sex-o-Theek Liberta Susteren
Nieuw! Nieuw!
Uitgebreid met veel nieuwe meisjes voor al uw erotische wensen. Aanwezig: blonde Lisette en Lana (2 echte Hollandse schonen), Maike en Renate (2 Duitse superslanke langbenige stoeipoesjes). Julie en Ebelize (2 tropische sapjes) en natuurlijke onze andere poesjes. Open sex met meerdere meisjes tegelijk of privé. Bubblebad en drankjes gratis. Naakt dansen, vrijen, knuffelen, allemaal bespreekbaar. Bij ons is de tijd onbeperkt. Speciaal 3 x relaxen voor 1 all-in prijs. Bel gerust voor meerdere informatie. Ma., di. en dond.: 12.00 - 02.00 u., wo. en vr. 12-18.00 u.
Maaseikerweg 24, Susteren, 300 m v.a. A2 richting Susteren. Privé-parking en c.c. accepted. ☎ 04499-4346.

LYDIA'S Poppetjes
ZITTEN IN DE GROENSTR. 64 te Geleen. 046-749662. Ieder leuk meisje kan bij ons GOED verdienen!!

Nieuw te openen privéclub
"Rendevous"
Openingstijden v. ma. t/m vrij. 11.00 uur s'morgens tot 01.00 s'nachts. Wij vragen tev. nog enkele leuke medewerksters. Intern. mog. 045-750336, na 20 u: 045-754061.

Tip: Natasha beeldschone blondine; Gabi lief Thais meisje en weer terug Deborah. Sexy blondje + nog vele andere lieve collegaatjes bij:
Maastricht Privé
Jodenstraat 2
043-254183.

Twilight escort
☎ 045-275618. kvk 49356

Diana Escort
045-320323 v.a. 10.00 uur

Escort all in
☎ 045-326191

Lady Escort
Charmant en discreet
☎ 045-275262

Boy en Girl
Escort service striptease m/v Tel. 045-257368.

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen. ☎ 046-752333.

Mannen gezocht!!
vrouwen zoeken niet commercieel sexcontact. ☎ 046-752333.

Buro Venus:
Wij hebben 100% betrouwbare privéadressen in ons fotoboek! ☎ 04750-28 3 53

Door leuk jong meisje, totale
ontsp. massage
Nu ook door 2 meisjes op koel-waterbed. 045-353489.

Sacha's Escort
045-463386 v.a. 17.00 uur. Keuze uit 7 meisjes!

Privé Ilona
Met nieuwe meisjes aanwezig. ☎ 045-708903.

Nieuw
volsl. kn. SANDRA, de grootste b... van Limb. Tel. 045-270358.

Romantica
☎ 045-419742
Privé en Escort

ƒ 50,- all-in
Meer dan handmassage. Tel.045-423608.

Suprise Escort
Ook SM. 045-275900.

Lekkere vrou...
045-714707 privé va. 9...

volslanke Be...
ontvangt thuis. ☎ 045-232663.

Nicky
groot, blond en slank ontvangt privé. Tel. 00-32.89503049...

Peggy Privé
Escort ma-vrij. 11-22.30 Wo. tot 19. u. 046-374... Grieks mog. Tev. m. ...

Buro Mieke
Discr. Bem. 046-7487...

Angelique privé
en erotische mass. en p... ☎ 045-311135.

Buro Sittard
met leuke gastvrouw. ☎ 046-523203

Club Flamingo
biedt u aan: een leuke s... en gezelschap van lieve da... mes. Ons adres is Oranje... 30, Hoensbroek ☎ 045-232961. Tevens escort.

Anita Privé
en escort!!! 045-35254...

Top Class
Escort van 17.00-02.00 u... Tev. meisjes gevr. Tel. 04405-3095.

Privé Papillon
6 leuke meisjes verwenn... u. Bij ons is alles moge... Ook GRIEKS. 045-3552...

Privé Candy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212618.

Nederland 1

07.00 Journaal.
07.07 Alles kits: David de kabouter.
07.31 Journaal.
07.36 KRO's Tekenfilmfestival.
08.00 Journaal.
08.07 Paperclips.
08.28 Journaal.
08.31 Kruispunt extra.
09.00 Journaal.
09.07 (TT) De gebarenmakers.
10.00 Total work out.
10.16 De familie Keuzekamp.
10.17 Buitenechtelijke zaken.
10.40 (TT) Postcode bingo. Herh.
11.15 TROS aktua in bedrijf.
12.00 Klassieke mechanica I. Afl. 5.
12.30 Antiek. Afl. 1.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Studio Sport. Herh.
14.34 American summer. Documentaireserie over de Amerikaanse muziekcultuur. Afl. Looking for the perfect beat. Herh.
15.30 J'accuse. Serie gesprekken over het afbrokkelen van rechtsbeginselen. Herh.
16.00 (TT) Journaal.
16.08 Wild, wild world of animals.
16.32 (TT) Uit het plakboek van de revue. Serie programma's waarin Willy Walden en Ase Rasmussen herinneringen ophalen. Herh.
17.23 Tussen kunst en kitsch. Herh.
18.15 Sesamstraat. Afl.: Snoepen.
18.30 Ko de Boswachter.
18.57 (TT) Ja, natuurlijk. Natuurfilmserie. Afl.: Shetland - worse things.
19.28 Woordroof. Woordspel.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Zo vader zo zoon.
20.56 (TT) Help. Serie gedramatiseerde verhalen van alledag over kleine criminaliteit en aanverwante zaken.
21.29 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.00 Cum Laude. Spelprogramma.
22.40 Hier is 't. 4-delige serie programma's rond de namen van huizen. Afl. 2.
23.05 NCRV-dokument.
23.35 Murder, she wrote.
00.20 Miniatuur. De bijzondere plek in het leven van bijzondere mensen. Afl.: De plek van Leen Pfrommer.
00.25 Journaal.

Nederland 2

13.00-13.07 Nieuws voor doven.
16.30 Johny Meijer. Portret van deze Jordanese accordeon-virtuoos.
17.23 Voor de grap. Serie cabaretprogramma's met liedjes en conférences uit het na-oorlogse cabaret. Afl. 7.
17.53 De familie Keuzekamp.
17.58 2 Vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal. Beelden van de openingsceremonie en de baanwedstrijden tijdens de WK wielrennen op Sicilië.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Safari rond de wereld (World safari). Een reisverslag van Alby Mangels door Australië, Nieuw-Guinea en Zuid-Amerika. Afl. 20.
19.45 Karaoke. Sjoukje Smit nodigt nietsvermoedende mensen uit om bekende Nederlandse of Engelse liedjes te zingen.
20.12 Te land, ter zee en in de lucht. Spelprogramma. Vandaag: Gein op het plein. Modern soort ringsteken met voertuigen, gehouden in Hulst.
21.04 CrimiNEE. Serie informatieve programma's over veel voorkomende criminaliteit. Afl. 2: Criminaliteit op straat.
21.34 Schone schijn (Keeping up appearances). Engelse comedyserie. Met: Patricia Routledge, Shirley Stelfox, Cilve Swift, Geoffrey Hughes e.a. Afl. 7. Hyacinth probeert nog steeds met haar vermeende zangtalent indruk op Emmet te maken.
22.07 Dempsey and Makepeace. Engelse misdaadserie. Afl. 18: De prijsvechter. Dempsey en Makepeace vinden een zwaar gewonde man op straat. Het slachtoffer heeft echter geen papieren.
23.01 Wat is er aan de hand? Programma over kunst. Herh.
23.32 Middernacht-Klassiek. Klassieke muziek. Concerto grosso opus 6 nr. 8, 4 en 9 van Corelli. Uitgevoerd door The Brandenburg Consort o.l.v. Roy Goodman. Herh.
00.07 Journaal.

Nederland 3

08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00-17.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Villa Achterwerk. Herh.
17.55 Studio Achterwerk.
18.00 Journaal.
18.18 Comedy op 3: Mary Hartman.
18.44 Open deur tv.
18.52 In living color. Comedyshow.
19.19 Marco Polo Nederland-Turkije. 5-delige serie. Afl. 3.
19.53 Children of the North. 4-delige Engelse miniserie van David Drury.
20.53 Hart + Ziel. 5-delige serie muziekprogramma's van Leon Giesen. Afl. 3: Solisten.
21.28 Kapa Kunjani. 4-delige serie videobrieven vanuit Zuid-Afrika. Afl. 2.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Wielrennen: WK op Sicilië en de Ronde van Nederland.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.07 South Bank show. Engels kunstprogramma.
00.04 Nieuws voor doven.



● *Leon Giesen presentator van 'Hart + Ziel' (Nederland 3 - 20.53 uur).*

RTL4

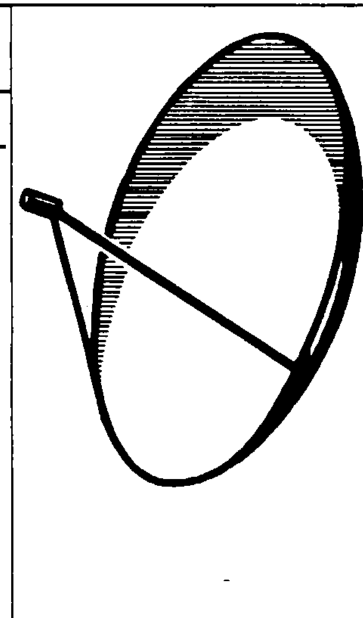
06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Bob in the bottle.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Zasu Pitts & Thelma Todd.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Yogi Bear. Tekenfilmserie.
09.55 Rescue 911. Amerikaanse gedramatiseerde documentaire. Herh.
10.50 Showtime shop.
10.55 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
11.40 Studs. Amerikaans datingprogramma. Herh.
12.10 Telekids. Kinderprogramma.
13.10 De vakantieman. Herh.
14.20 Showtime shop.
14.25 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
15.10 Rad van Fortuin. Herh.
15.40 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
16.30 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
17.20 Wie ben ik? Herh.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages. Herh.
18.30 Rad van fortuin. Herh.
19.00 Full house. Amerikaanse comedyserie. Herh.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
20.25 Hunter. Detectiveserie.
21.15 Vijf tegen vijf. Spelprogramma.
22.05 Top santé. Gezondheidsmagazine.
23.00 Nieuws en weer.
23.15 Grass roots. 4-delige Amerikaanse miniserie.
00.05 David Letterman. Amerikaanse talkshow.
00.50 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.35 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
02.20 Nachtprogramma.

RTL5

17.20 Tv boetiek.
17.50 C.O.P.S. Cartoon.
18.15 Paradise Beach. Serie.
18.40 Happy days. Comedy.
19.10 Knightrider. Actieserie.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 Catwalk. Amerikaanse serie.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
21.45 Sportnieuws.
22.00 Woodstock diary: The lost performances I. Documentaire.
23.00 Späte Liebe. Speelfilm. Met: Opgave volgt niet meer. Margarete Gmeiner is weduwe van een schoenmaker. Op een gegeven moment leert ze de gepensioneerde Wolfgang Burger kennen. De twee ontmoeten elkaar op het kerkhof. Na de korte kennismaking ontwikkelt zich een romance tussen Margarete en Wolfgang. De vrienden en kennisen hebben de nodige bedenkingen over de relatie, maar het paar stoort zich niet al teveel aan de opmerkingen.
00.50 Hill Street blues.
01.45 Hei elei, kuck elei aktuell.
02.15 Nachtprogramma.



● *Attila Hörbiger en Paula Wessely in: 'Späte Liebe' (RTL5 - 23.00 uur).*



RTBF/La Une

11.00 Eucharistieviering. **12.00** Barbarie et indiens d'Amérique. **12.55** Weer. **13.00** Nieuws. **13.15** Kid Galahad. Amer. komedie. Met: Elvis Presley e.a. Herh. **14.45** Hommage à Elvis Presley. Herh. **15.20** Le prince Charles et l'environnement. **16.20** Rose. Korte film. **16.45** Nouba nouba. **17.35** Charlie's Angels. **18.30** Info première. **18.45** Weer. **18.55** Maguy. **19.30** Nieuws. **20.05** James Bond-cyclus: Octopussy. Engelse spionagefilm. Herh. **22.20** Le chemin du père Philippe. **23.25-12.00** Nieuws. **23.50** Le coeur et l'esprit.

SPORTS 21

17.53 Ciao Italia. **18.19** L'espagnol avec Victor. **18.47** Les schtroumpfs. **19.12** Info première. **19.30** Zie La Une. **22.14** Nieuws. **22.46-23.16** Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine.

TV 5

06.00 La maison Deschenes. **06.30** Télématin. Met om 7.25 Nieuws. **08.00** Nieuwsflits. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Paris lumières. Herh. **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Reportages. Herh. **09.35** Embarquement porte no. 1. Herh. **10.05** La route des vacances. **10.35** Le Canada en guerre. Herh. **11.05** C'est tout Coffe. **11.30** Cérémonie commemorative du debarquement en Provence. **13.30** Bouillon de culture. Herh. **14.40** Géopolis. **15.25** Gourmandises. **15.35** Quelle histoire. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. **16.25** 40x à l'ombre. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. **19.00** Paris lumières. **19.25** La météo des cinq continents. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Le match de la vie. **20.55** La météo des cinq continents. **21.00** Frans nieuws. **21.40** Thalassa. **22.35** Acadie liberté. **23.35** Nieuws. **23.55** Bas les masques. **01.15** La chance aux chansons. Herh. **01.45** Paris lumières. Herh. **02.10** Perfecto. Herh. **02.40** 40x à l'ombre. Herh. **04.50** C'est tout Coffe. Herh. **05.10** Reflets: Images d'ailleurs.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina Estate. **09.30** Nieuwsflits. **09.35** Cose dell' altro mondo. **10.00** Concert. **10.30** Parola e vita. **10.55** Santa Messa. **11.55** Verdemattina. **12.25** Weerbericht. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **14.00** Mi ritorni in mente Flash. **14.10** Il padre della sposa. Speelfilm. **15.45** Uno per tutti. **18.00** Nieuws. **18.20** Spazio 1999. **19.05** Mi ritorni in mente. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Dove osano le aquile. Speelfilm. **22.50** Nieuws. **23.00** Dove osano le aquile. Vervolg. **23.30** Speciale Un disco per l'estate 1994. **00.05** Nieuws. **00.10** Weerbericht. **00.15** Uno più uno. **00.25** DSE-Sapere. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC breakfast. **10.05** Hangar 17. Herh. **10.30** Groing up wild. Herh. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. Herh. **11.30** The Flintstones. Herh. **12.00** Nieuws. **12.05** Cagney and Lacey. Herh. **12.55** Tekenfilm. **13.00** Nieuws. **13.05** Pebble Mill - Summer in the city. Amusementsprogramma. **13.55** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Going for gold. **15.15** Knots Landing. **16.00** Burke's backyard. **16.30** Movie magic. **16.55** Cartoon double bill. **17.10** Bananaman. Herh. **17.15** McGee and Me. Herh. **17.35** Conan the adventurer. **18.00** Newsround. **18.10** The lowdown. Herh. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** Nieuws. **20.00** That's showbisiness. **20.30** The big country quest. **21.00** EastEnders. **21.30** All night long. **22.00** Nieuws. **22.30** Panorama. **23.10** The singing detective. Herh. **00.30** Come dancing. **01.05** The hospital. Amer. speelfilm. **02.45** Weerbericht.

BBC 2

07.20 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Pinocchio. Herh. **09.40** Babar. Herh. **10.05** Autosport. Samenvatting GP Hongarije Formule 1. Herh. **10.45** ■ The great man votes. Amer. speelfilm. **11.55** ■ Playmates. Amer. speelfilm. **13.30** Rediscovery of the world. Natuurfilmserie. **14.15** Consuming passions. **14.20** Greenclaws. Herh. **14.35** Play golf. Herh. **15.00** Nieuws. Aansl.: A wild workshop: Yorkshire and the Brontës. **16.00** Nieuws. Aansl.: Summer praise. Herh. **16.40** ■ A week to remember. **16.50** Nieuws. **17.00** ■ They won't believe me. Amer. speelfilm. **18.30** Gardeners' world. Herh. **19.00** Flipper. **20.30** Wall to wall. **21.00** On the line. **21.30** Cold sassy tree. Amer. speelfilm. **23.00** Room 101. Aansl.: Video Nation shorts. **23.30** Newsnight. **00.15** Edinburgh nights. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.30** Open University.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Wielrennen. WK op de baan vanuit Palermo: sprint en achtervolging. Live. **13.00** Autosport. Indycar-race van Lexington Ohio. Hoogtepunten. **14.00** Autosport. GP Hongarije Formule-1. Hoogtepunten. **15.00** Basketbal. WK heren Canada: Finale. Hoogtepunten. **16.30** Speedworld. **19.00** Eurosportnieuws. **19.30** Wielrennen. WK op de baan: sprint en achtervolging. Live. **22.00** Boksen. **23.00** Eurogoals. **00.00** Eurogolf magazine. **01.00-01.30** Eurosportnieuws.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Weekly business. **06.30** NBC News. **07.00** ITN World news. **07.15** Weekly business. **07.45** Strictly business. **08.00** ITN World news. **08.15** Strictly business. **08.30** NBC News. **09.00** Super shop. **10.00** Rivera live. **11.00** Holiday destinations. **11.30** Equal time. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT Business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. **17.30** FT Business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** I witness video. **20.30** NBC News magazine. **21.30** Entertainment X-press. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT Business tonight. **00.20** US Market wrap. **00.30** Nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** Talkin' jazz. **02.30** Executive lifestyles. **03.00** Rivera live. **04.00** Talkin' jazz. **05.00** Executive lifestyles.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Summertime with Lisa in Germany. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Hit list UK. **20.00** Greatest hits. **21.00** Meatloaf rockumentary. **21.30** ZZ Top rockumentary. **22.00** Live! with Suede. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Hit list UK. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws. **09.45** CNN Newsroom. **12.15** World sport. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. Herh. **16.45** World sport. Herh. **17.30** Business Asia. Herh. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today. Herh.

Duitsland 1

05.15 Blickpunkt.
05.45 Morgenmagazin Sport.
06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Heute.
09.03 ML Mona Lisa.
09.45 JOYrobic - mit Freude bewegen. Ochtendgymnastiek.
10.00 Heute.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Fall auf Fall - Jedem sein Recht! Juridische tips.
11.00 Heute. Met beursberichten.
11.04 ■ Der 20. Juli. Duitse speelfilm uit 1955 van Falk Harnack. Herh.
12.40 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.03 Schimpf - 19 7 17. Talkshow.
14.30 Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen. Tekenfilmserie.
14.55 Barbapapa. Tekenfilmserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Kinderquatsch mit Michael.
15.30 Hey Dad!
16.00 Tagesschau.
16.03 Fliege. Talkshow. Herh.
17.00 Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40 ARD vor acht
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Wildbach, serie.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Stahlkammer Zürich, serie.
19.57 Heute abend im Ersten.
20.00 Tagesschau.
20.15 Galapagos. 5-delige natuurfilmserie over de Galapagos- eilanden. Afl. 3: Kälte am Äquator. Herh.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Kontraste.
21.45 Magnum.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Tatort. Herh.
00.25 ARD-Sport extra. Sportprogramma, met WK wielrennen op de baan vanuit Palermo.
00.45 Tagesschau.
00.55 ■ Without love. Amerikaanse speelfilm. Met: Spencer Tracey, Katherine Hepburn, Lucille Ball e.a.
02.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Afl.: Menschen in Hongkong - Die kantonesische Opernsängerin.

Duitsland 2

05.15 Blickpunkt.
05.45 Morgenmagazin Sport.
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur heute.
09.00 Heute.
09.03 Ferien-Fieber. O-Schrecklass-nach. Geht zur Schule.
09.15 Madita und Pim. Zweedse jeugdfilm uit 1979.
11.00 Heute. Met beursberichten.
11.04 ■ Der 20. Juli. Duitse speelfilm uit 1955 van Falk Harnack. Herh.
12.40 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 In Patagonien. Reisverslag van de Engelse journalist Bruce Chatwin op weg naar het Zuidamerikaanse hooggebergte van Patagonië. Herh.
14.30 Hills of home. Amerikaanse speelfilm.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 The flying doctors.
16.58 Je früher der Abend.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.50 Der Alte.
18.50 Die Königin von Warendorf.
18.58 Guten Abend.
19.00 Heute en weerbericht.
19.25 Sprecht mir diesen Mörder frei. Duitse tv-film. Herh.
21.00 Auslandsjournal. Achtergrondreportages van buitenlandcorrespondenten. Vandaag o.a. kinderprostitutie op de Filipijnen.
21.45 Heute-journal.
22.15 Chambre à part. Franse speelfilm uit 1989 van Jacky Cukier. Met: Michel Blanc, Jacques Dutronc e.a. Aansl.: Neu im Kino.Filmmagazine.
23.50 Heute.
23.55-02.45 ZDF-Nachtexpress. Du störst! Documentaire over de omgang van valide mensen met lichamelijk gehandicapten. Aansl.: Crippled to be free. Portret van de gehandicapte striptekenaar John Callahan. Aansl.: ■ Meine Sterne und meine Himmel. Portret van de blinde Sloveense fotograaf Evgen Bavcar. Aansl.: Behindert. Gedramatiseerd portret van de relatie tussen de gehandicapte regisseur Stephen Dwoskin en zijn valide vriendin Carola.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Zomercursus biochemie. **09.00** Sagt nicht, es kann nie wieder passieren. **10.00** Der Grosse Graben. Natuurfilmserie. **10.45** Geschichten im Alltag. **11.15** Inseln. **12.00** Vale Tudo- um jeden Preis. **12.25** Programma-overzicht. **12.30** Westpol. **13.15** Hobbythek. **14.00** WDR aktuell. **14.05** Hit-Clip. Muziekvideo's. **14.30** Die Weinmacher. **15.00** WDR aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Hier und heute unterwegs. **16.30** Zomercursus biochemie. **17.00** Sesamstrasse. **17.30** Prinz Eisenherz. **18.00** NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK. **18.30** Es grünt so grün. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramma van de Landesstudios. **19.45** Hilferufe. **20.15** Querpass. Sportprogramma. **21.00** WDR aktuell. **21.15** Markt. Economisch magazine. **21.45** Das 3. Leben. **22.30** Lindenstrasse. **23.00** Marschall Tito - ein zweites mal unter den Serben. Documentaire waarin een acteur die nauwelijks van de voormalige Joegoslavische president Tito te onderscheiden is veertien jaar na diens dood een wandeling door Belgrado maakt. **23.45** Geburtsort unbekannt. **00.30** Triumphe der Technik. **00.50** Nachrichten. **00.55-08.15** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

11.45 Sport-Arena. Herh. **12.40** Sport im Dritten. Herh. **13.35** Flutlicht. Herh. **14.30** Land der Gegensätze. **14.59** Programma-overzicht. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Das Buschkrankenhaus von Kitgum. Herh. **17.00** Retter in der Not. Herh. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Die Curiosity-Show. Herh. **18.22** Philipp. Herh. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Heiter bis übel. **19.19** Programma-overzicht. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Informarkt - Marktinfo. **21.00** Nachrichten. **21.15** Teleglobus. **21.45** Thrill of a romance. Amer. speelfilm. **23.25** Denkanstösse. **23.30** MuM extra - made in Germany. **00.00** Schlussnachrichten. **00.15** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. **09.05** Emergency. Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light. **13.15** Santa Barbara. **14.10** Murder, she wrote. Herh. **15.00** Ilona Christen. Talkshow. Herh. **16.00** Hans Meiser. Talkshow. **17.00** Who's the boss?. Herh. **17.30** Married with children. Herh. **18.00** The bold and the beautiful. Herh. **18.30** Explosiv - Telegramm. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Murder she wrote: Mirror, mirror, on the wall. Herh. **22.00** Explosiv- Das heisse Eisen. **22.45** 10 vor 11. **23.15** RTL-Nachtshow. **00.00** RTL-Nachtjournal. **00.30** Married with children. **01.00** The Tracey Ullman Show. **01.30** Who's the boss?. **02.00** Explosiv - Das Magazin. Herh. **02.30** RTL-Nachtjournal. Herh. **03.00** Hans Meiser. Herh. **04.00** Ilona Christen. Herh. **05.00** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. Ontbijttelevisie. **09.00** Superboy. Herh. **09.30** Love Boat. Herh. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** Riskier' was! Spelprogramma. Herh. **12.30** Knots landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Superboy. **15.05** Bonanza. **16.00** Star Trek: Deep Space Nine. **17.00** Riskier' was! Spelprogramma. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** Täglich ran. Voetbalmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Hallo Onkel Doc! **21.15** Erben gesucht. Aansl.: TopNEWS. **22.10** Unter Einsatz ihres Lebens. Aansl.: TopNEWS. **23.00** News & Stories. **23.50** Star Trek: Deep Space Nine. **00.40** Baywatch. Herh. **01.30** Making of - Beverly Hills Cop III. **02.00** U-2000 - Tauchfahrt des Grauens. Japanse sf-film. Herh. **03.30** Stunde der Filmemacher. **03.45** 24 Stunden. Herh. **04.10** Erben gesucht. Aansl.: Programma-overzicht. Herh. **05.00** The adventures of the Black Stallion. Herh.

België/TV 1

11.00-12.00 Eucharistieviering. T.g.v. Maria Hemelvaart vanuit het Alpendorpje Verbier.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 227.
18.00 Journaal, weerbericht en sport.
18.10 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie. Met: Susan Flannery, Katherine Kelly Lang, John McCook e.a. Afl. 1006. Eric en Ridge zijn nu echt gealarmeerd door de verdwijning van Stephanie, maar Brooke gelooft dat zij alleen maar wraak wil nemen op haar ex-man. Ruthanne en Stephanie proberen te slapen in hun kartonnen doos.
18.30 Black Beauty.
18.55 Samsonclip.
19.00 Hélène et les garcons.
19.30 Journaal.
20.00 Neighbours.
20.25 Maandagfilm: De Vlaschaard. Nederlands-Belgische psychologische film uit 1983 van Jan Gruyaert. Met: Vic Moeremans, René van Sambeek e.a.
22.00 Alle 5. Populair-wetenschappelijk magazine.
22.15 Vlaanderen Vakantieland. Toeristische tips.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Christen-Democratische Omroep.

België/TV 2

20.30 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep. Vandaag: Memling, een kier op de hemel, portret van deze Duits-Brugse schilder en zijn religieuze boodschap t.g.v. Marie Hemelvaart.
21.00 De gouden boomstoet. Aansl.: Baraka-trekking.
21.20 Vlaanderen Vakantieland. Toeristische tips.
21.30 Journaal, weerbericht en sport.
22.00 There's a girl in my soup. Engelse komedie uit 1970 van Roy Boulting. Met: Peters Sellers, Goldie Hawn, Diane Dors e.a.
23.35-00.25 Woodstock. 3-delige Amerikaanse muziekdocumentaire uit 1969 van Michael Wadleigh.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
10.45 uur - The Great Man Votes - (1939-USA) Heerlijke, zij het eenvoudige komedie van Garson Kanin. Een van professor tot nachtwaker gedegradeerde zuipschuit, John Barrymore, voedt zijn kinderen onconventioneel op.

BBC 2
11.55 uur - Playmates - (1941-USA) Povere komedie waarin John Barrymore niet tot zijn recht komt. Een acteur op zijn retour wordt ingehuurd om een muzikale bewerking van Shakespeare te maken.

Duitsland 2
14.30 uur - Hills of Home - (1948-USA) Belegen kinderfilm van Fred M. Wilcox over de vriendschap tussen de hond Lassie en twee dokters. Als de oude dokter overlijdt, neemt de jongere Lassie's verzorging op zich. Met: Edmund Gwenn.

BBC 2
17.00 uur - They Won't Believe Me - (1947-USA) Goed gespeeld melodrama van Irving Pichel met Robert Young en Susan Hayward. Een Wall Street-employé pleegt overspel met als resultaat twee lijken. Hij is verdachte nummer 1.

● *Scène uit de Engelse erotische speelfilm 'Chambre à Part' waarin het niet bij een gezamenlijk zwemuurtje blijft... (Duitsland 2 - 22.15 uur).*

BBC 2
19.00 uur - Flipper - (1962-USA) Sandy vindt een gewonde dolfijn, noemt hem Flipper, besluit hem te verzorgen en ze worden de grootste vrienden. Klassieke jeugdfilm van James Clark, basis voor de tv-serie. Met: Chuck Connors.

België/TV 1
20.25 uur - De Vlaschaard - (1983-B/NL) Matig drama van Jan Gruyaert over een norse boer die als een patriarch over zijn gezin heerst. Alleen zijn zoon verzet zich tegen de dictatuur. Met: Vic Moeremans en René van Sambeek.

België/TV 2
22.00 uur - There's a Girl In My Soup - (1970-GB) Melige, maar goed gespeelde doorsnee komedie van Roy Boulting over een tv-ster en zijn laatste verovering. Met Peter Sellers en Goldie Hawn.

Duitsland 2
22.15 uur - Chambre a Part - (1989-GB) Erotisch drama, sterk gespeeld door o.a. Michel Blanc en Jacques Dutronc, maar zwak geregisseerd door Jacky Cukier. Een nieuwsgierig en een beroeid echtpaar doen aan partnerruil.

België/TV 2
23.35 uur - Woodstock (1) - (1970-USA) Eerste deel van de indrukwekkende documentaire van Michael Wadleigh over het legendarische muziekfestival. Te zien zijn o.a.: Janis Joplin en Jimi Hendrix. Deel 2 volgt dinsdag.

BBC 1
01.05 uur - The Hospital - (1971-USA) George Scott is de afgebrande dokter Bock, bestuurder van een krankzinnig ziekenhuis waar hij stapelgek wordt van de dochter van één van zijn collega's. Komedie van Arthur Hiller.

Duitsland 1
00.55 uur - Without Love - (1945-USA) Een weduwe en haar nieuwe huurder hebben besloten voorlopig niet meer verliefd te worden. Dat valt niet mee. Komedie van Harold S. Bucquet met o.a. Spencer Tracy en Katharine Hepburn.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30, 17.30, 18.30 nieuws.
7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten). 12.07 Tijdsein. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. 19.04 Tijdsein. 22.04 Veronica Sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 De havermoutshow. 9.04 Tros Gouden uren. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Tros Radio 2 matinee. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Witte rozen. 20.04-24.00 Tussen acht en middernacht.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Papa is wakker. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Ensemble Modern met tenor; II. Drie hommages aan Schubert. 13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middagconcert. De liefdesbrieven van Leos Janácek. 16.00 De Nederlanden. Radio Filh. Ork. 17.00 De koffer. 18.04 De wandelende tak. Muz. uit India. 19.00 De grote oversteek. 20.02 Nieuwe maandag. Zomer-Festival II. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 De documentaire. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. 17.45 Postbus 51 op 5. 18.02 OHM Radio. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.00-24.00 Opkomst van de islam in Turkije.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws. 07.00 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 08.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 08.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg Aktueel. 09.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? Amusementsprogramma. Presentatie: Tilly Maessen. 12.00 Limburg Aktueel met om 12.30 ANP. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Limburg en de Wereld (op band). 15.00 Radio Euregio. 16.00 Festival, cultuur-magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten, met om 17.30 ANP).

BRTN/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek, hitgevoelige muziek. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 17.00 Radio 2 Regionaal met Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Handleiding. Over de meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek met Marc Brillouet. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Frischauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
7.00-10.00 Bart van Leeuwen. 10.00-12.00 Jan de Hoop. 12.00-16.00 Jan van de Putte. 16.00-20.00 Ron Bisschop. 20.00-00.00 De Goudmijn. 00.00-07.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

DOOR ELLEN SCHOLTENS

De schelp van de zeekat

Gesprek op de Maasvlakte: „Wat zijn dat papa? Groeien die al lang hier?" „Nee, jongen. Dat zijn Slufters, die zijn aangelegd." Wie zijn kinderen wil uitleggen dat er meer tussen hemel en aarde bestaat dan zij vermoeden - of wie zelf is geïnteresseerd in wat er zoal groeit en bloeit langs onze vloedlijn - moet er de nieuwe Tiriongids bij pakken. Deze handleiding van strand en kust geeft gedegen informatie over de vorm, de habitat en de verspreiding van veel voorkomende planten en dieren die aan de kusten en stranden en in de ondiepe zeeën rondom Europa leven.
Het boek is zowel bestemd voor de leek als voor de natuurkenner om de meeste algemene planten en dieren in het veld te kunnen identificeren. Compleet is het werk niet, want het zou te veel tijd kosten om de vele duizenden soorten te determineren. De ontdekkingstocht door het rijk van Neptunes wordt bemoeilijkt door uiteenlopende factoren. Zo schijnen de autoriteiten uiteenlopende opvattingen te hebben over wat ondiep en diep is. Tirions auteur A.C. Campbell gaat er echter van uit dat ondiep geldt tot een diepte van tien meter, terwijl diep dieper dan tien meter is - maar nog wel op het continentale plat en dus niet in de diepzee.

Sinds onheuglijke tijden wonen er mensen aan de Europese kusten die de zee hebben beschouwd als bron van voedsel en een mogelijkheid voor transport.

Hierdoor zijn zij zich bewust geworden van de verscheidenheid aan planten en dieren die daar leven. Aristoteles was een van de eersten die zeebewoners beschreef, maar onze kennis van deze organismen heeft zich maar langzaam ontwikkeld. Pas in 1832 werd ontdekt dat planten en dieren niet willekeurig voor de kust voorkomen, maar zich in zones in het water bevinden.

De laatste jaren is de ontwikkeling van de zeewetenschap echter met sprongen vooruit gegaan, doordat regeringen en universiteiten in Europa over meer dan veertig laboratoria beschikken waar zuiver wetenschappelijk of toegepast onderzoek wordt verricht. Hierdoor bestaat er tegenwoordig een enorme hoeveelheid boeken en wetenschappelijke tijdschiften. Toch valt er onder water nog veel te ontdekken. De korstmossen zijn bij voorbeeld minder goed bestudeerd dan de wieren. Jarenlang werden ze als een aparte groep van planten beschouwd, maar recent onderzoek heeft aangetoond dat ze tot de schimmels behoren. De gids behandelt de meest voorkomende planten en dieren, maar beschijft ook de getijdenzones, de soorten kusten, de ondiepe zee, verzamelen en conserveren en 'wat drijft en aanspoelt'. Zo is het leuk om te weten dat het lichte, kalkachtige voorwerp, dat de gemiddelde parkietenkooi siert, het inwendige skelet is van de Zeekat of Sepia officinalis. Het is poreus en kan gedeeltelijk met gas worden gevuld om een drijforgaan te vormen waarmee het dier zijn verticale positie in het water kan regelen. Nadat de Zeekat dood en vergaan is, spoelt de schelp vaak aan.

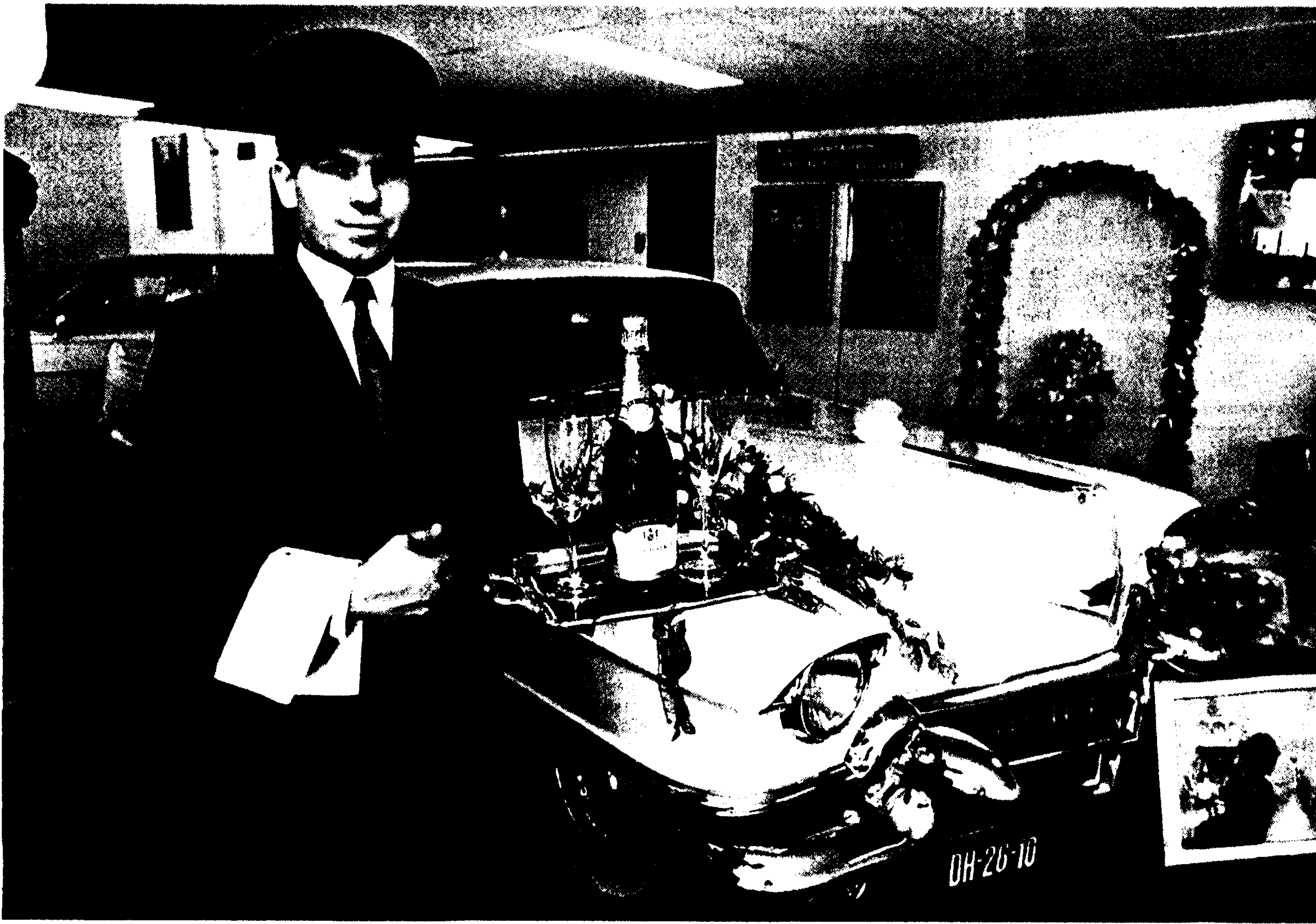
Tiriongids van strand en kust. A. C. Campbell. Uitgeverij Tirion Baarn: f 29,50.

Honeymoon Center vraagbaak voor echtelieden in spe

Rolls Royce passé als bruidsauto

DOOR ANOUK MOMMER

Trouwen als Sonny Crockett in een sportwagen, of als Lady Di in een meterslange limousine. Je komt eigenlijk voor een auto die je op je trouwdag naar het gemeentehuis en de kerk moet brengen. Maar je gaat weg met een stapel business-kaartjes en een lange lijst met adressen en telefoonnummers. Allemaal van bedrijven die iets verkopen of verhuren dat bij een huwelijk van pas kan komen.



● *Maurice Crijns, eigenaar van het informatie centrum voor huwelijksbenodigdheden.* Foto: PETER ROOZEN

De twintigjarige Maurice Crijns is de trotse eigenaar van het Honeymoon Center in Amstenrade. Hij verhuurt al twee jaar Amerikaanse auto's voor trouwerijen en andere feestelijke gelegenheden. Maar sinds kort biedt hij zijn klanten iets extra's: informatie over ondernemers die uiteenlopende 'huwelijksprodukten' verkopen of verhuren. Van kledingzaak, gospelband tot stomerij. Een groot aantal ondernemers adverteert in zijn zaak. Zijn showroom is bijvoorbeeld versierd met een aantal in bruidskleding gehesen etalagepoppen, een vitrinekast met ringen, kaartjes van een drukker, een rekje met bruidssuikers, een bord met lichtreklame van een restaurant, een rose kindercaddillac en een kastje met modelautootjes. De zaak van Crijns is naast autoverhuurbedrijf ook een adviesbureau voor huwelijksbenodigdheden.

„Mensen die gaan trouwen weten vaak niet waar ze met de voorbereidingen moeten beginnen. Iedereen weet dat je naar het gemeentehuis moet en dat je een bruidskleed nodig hebt, maar wat komt er verder bij kijken? Er is geen informatiecentrum, niks. Aanstaande bruidsparen hebben vaak maanden nodig om alles uit te zoeken," beweert Maurice Crijns. „De opzet van Honeymoon Center is om die mensen een totaalpakket aan informatie te bieden. Als extra service bij de autoverhuur. Op onze lijst staan adressen van bandjes, fotografen, cateringservices, stomerijen, bakkers, schoonheidsspecialisten, en allerlei andere, voor een huwelijk relevante, bedrijven.
De bedoeling van deze opzet is dat mensen ongedwongen kunnen bekijken wat ze nodig hebben. Midden in de zaak staan twee banken voor een kastje met een grote televisie, net naast een enorme rose, met bloemen versierde, Cadillac. Maurice Crijns heeft alle ondernemers achter elkaar op één videoband gezet. Deze band zal over een paar weken continu draaien. Ook komt er binnenkort een foto-album te liggen met plaatjes van artikelen en horeca-gelegenheden en huwelijksfoto's van professionele fotografen. Aan de muur zal een bord worden gehangen met de namen van verschillende orkestjes en het soort muziek dat ze maken. Van iedere groep of artiest is ook een demo aanwezig. Zo weet de klant wat voor vlees hij in de kuip heeft. Als er na het bekijken van band, album en showroom nog vragen zijn, kunnen ze terecht bij Crijns of zijn vriendin Sandra.
„Ik liep al heel lang rond met dit idee. Mensen die een auto kwamen huren vroegen vaak of wij wisten waar ze bepaalde spullen konden halen, bruidskleding bijvoorbeeld. Toen ik dit pand kocht ben ik het idee verder uit gaan werken, toen had ik er voldoende ruimte voor. Ik ben zelfs twee keer naar Amerika gegaan om te kijken of ze daar 'honeymoon info centers' hadden. Zelfs daar bestaan dit soort bedrijven niet. Ik moest het dus allemaal zelf doen," vertelt Maurice Crijns. Ongeveer een jaar geleden heeft hij de adverteerders benaderd. Hij kende ze van eerdere bruidsshows en kwam ze soms tegen op huwelijken. „Alle bedrijven waren enthousiast en wilden meteen meewerken." Regelmatig worden de uitgestalde produkten vervangen door nieuwe. Ook geeft het Honeymoon Center vier keer per jaar een bruidsshow. Crijns vraagt de ondernemers die meedoen alleen een onkostenvergoeding. Aan de info-verstrekking zelf verdient hij niets. Het is volgens de jonge zakenman enkel een extra service aan de klant. Zijn brood verdient hij vooral met de verhuur van Amerikaanse auto's.
Daar is de laatste tijd steeds meer vraag naar. De Engelse oldtimers als de Rolls Royce raken volgens Maurice Crijns uit de mode. „Daar zijn je ouders, opa en oma en ome Henk ook al in getrouwd," zegt hij lachend. „De mensen willen iets nieuws." Hij heeft een rose Cadillac, een 'rock 'n roll' auto, een lange limo én twee sportwagens. Dus wie er altijd van heeft gedroomd te trouwen als Sonny Crockett: your dream can come true!

'Waarom zijn er geen klopgeesten in een kerncentrale?'

Magnetische velden zijn geen geesten

DOOR IVAR HOEKSTRA

AMSTERDAM – Klopgeest of Poltergeist. In een vervallen kasteel in Schotland of een nieuwbouw-doorzonwoning in Maasbracht: ze duiken plotseling op om de bewoners het leven flink zuur te maken. Het fenomeen klopgeest werd vorige week op het 37e congres van de Parapsychological (PA), georganiseerd door de faculteit Psychologie van de Universiteit van Amsterdam, onder de loep genomen. „Vaak zijn het sterk magnetische of elektrische velden die horrortaferelen veroorzaken. Dus geen spoken of geesten," beweren parapsychologen.

De echte liefhebber van horror zal de film Poltergeist van Steven Spielberg ongetwijfeld gezien hebben. Een Amerikaans modelgezin koopt een huis dat op een voormalig kerkhof is gebouwd. De woning blijkt ook bewoond te worden door een klopgeest die het gezin terroriseert door met tafels en stoelen te schuiven en het zesjarige dochtertje te ontvoeren en te gijzelen in de televisie.

Spielberg overdreef natuurlijk in zijn film, maar helemaal mis had hij het niet. William Roll en Dean Radin zijn Amerikaanse parapsychologen uit respectievelijk Atlanta en Nirvana. Regelmatig wordt het duo ingeschakeld om geesten of verschijningen te verjagen. „Onverklaarbaar schuivende stoelen en tafels komen we in ons werk regelmatig tegen.

Maar die worden echt niet bewogen door geesten. Meestal is het de bewoner zelf die het meubilair verschuift door onbewust zijn eigen negatieve, opgekropte energie op de huiskamer los te laten. Ook verschijnselen als deuren die zonder aanleiding gaan klapperen, rinkelende bellen en vazen die omvallen hebben meestal te maken met plaatselijk sterk magnetisme, straling of elektrische activiteit."

Bewapend met energie- en magnetisme-meters heeft het duo naar eigen zeggen menig 'spookverhaal' ontrafeld. Enkele collega's hadden het er gisteren in Amsterdam duidelijk moeilijk mee. Dat zoveel spokerij zonder pardon werd toegeschreven aan een paar op hol geslagen elektriciteitsdraden, vond men te gortig. „Sterk elektrische of magnetische velden kunnen niet alles verklaren. Hoe zit het dan met mensen die duidelijk stemmen horen en verschijningen zien," vroeg een paragnoste verontwaardigd.

Om ook dit rationeel te verklaren, komt Radin met een recent praktijkgeval.

„In Kentucky staat vlak naast een spoorbaan een meer dan honderd jaar oud gebouw, dat gebruikt wordt als muziek/danstheater. De eigenaar belde ons omdat hij last had van spoken. Het personeel werd door mysterieuze krachten bijna van de trap geduwd en de conciërge, die op de tweede etage woonde, zou elke nacht badend in het zweet wakker worden. Een onthoofde vrouw in bebloede jurk maakte hem onvriendelijk duidelijk dat op zijn aanwezigheid in 'de poort van de hel' eigenlijk niet zo veel prijs werd gesteld. Het huis had inderdaad een wat onstuimig verleden," zegt Radin. „Moord en doodslag en duivelse rituelen zouden er aan de orde van de dag zijn geweest."

Het duo lichtte het gebouw van top tot teen door en constateerden dat het bol stond van energiestromen. „De hoogspanningskabels boven de vlakbij gelegen treinrails, knotsen van elektriciteitskabels door het trappenhuis en onder de kelder, en sterk magnetisme maakten het huis zeer geschikt voor onverklaarbare dingen." En de arme conciërge dan die bezocht werd door de onthoofde vrouw? „Die heeft met zijn bed precies onder het sterkste stralingspunt gelegen waardoor hij neurologisch ietwat beschadigd werd. Daarbij had hij het verhaal van de ronddolende vrouw zo vaak gehoord dat het in zijn verbeelding werkelijkheid werd."

Spookverhalen

Op de snedige vraag uit de zaal waarom we dan niet overspoeld worden met spookverhalen uit elektriciteits- en kerncentrales, als spookverschijnselen alleen toe te schrijven zijn aan overmatige elektrische krachten, reageert Radin laconiek: „Dat soort bedrijven zijn al zo onderhevig aan kritiek, die treden echt niet met hun spookverhalen naar buiten."

Bestaan geesten dan echt niet," wilde iemand anders weten. „Ik wil best geloven dat ze bestaan, maar in mijn werk als paragnost heb ik tot nu toe alleen maar logische verklaringen voor vermeende spokerijen kunnen vinden."



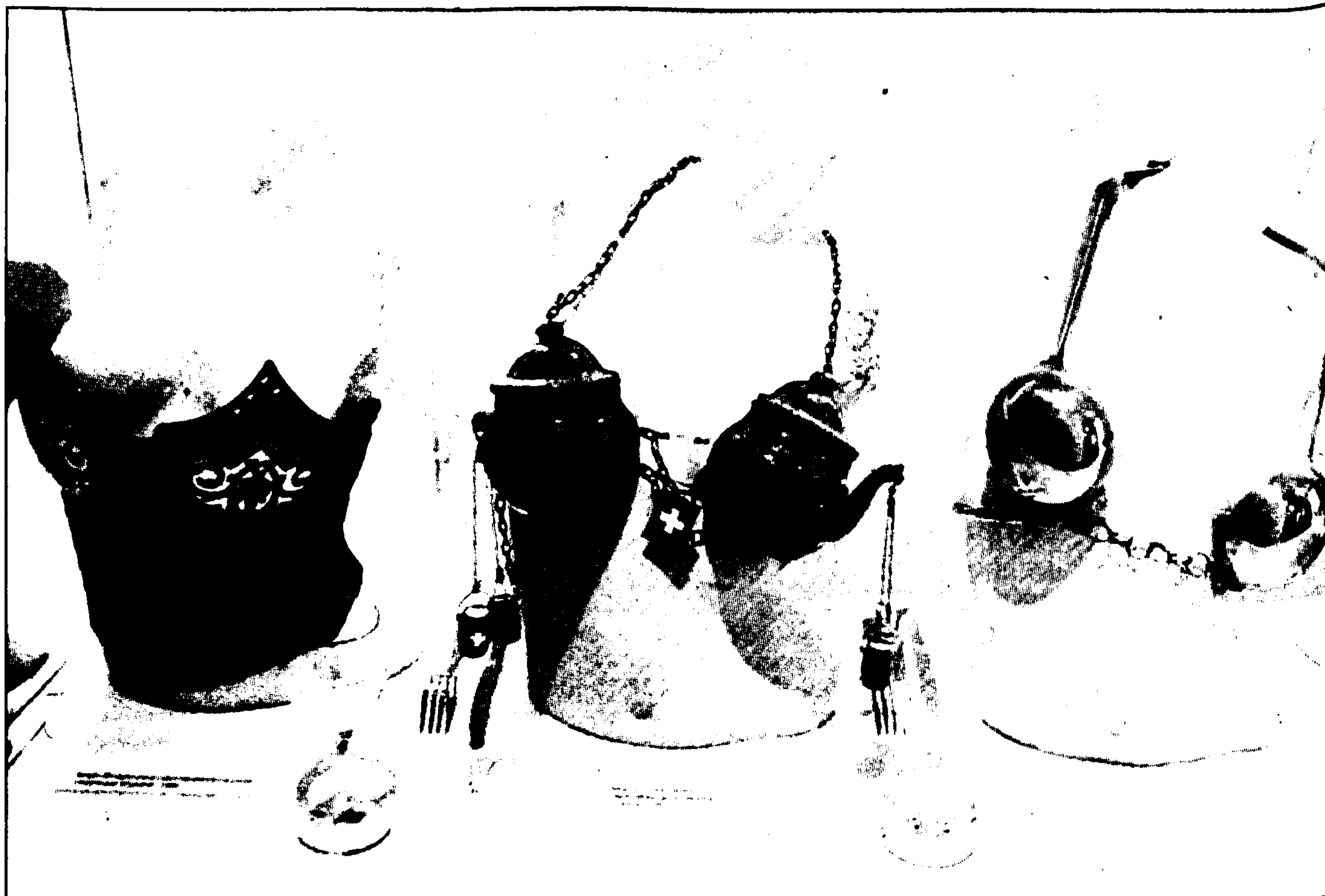
Nog altijd moe van de haarbanden van midden jaren tachtig? Geen zin meer in de brave schoolmeisjes-uitstraling waarbij de keurige haarband met pareltjes onberispelijk in het gladgeföhnde haar gestoken werd? Wie de haarbanden van nu ziet, is snel van z'n afkeer genezen. Waren de banden voor om je hoofd in de voorbije versie braaf en zonder sensatie, de nieuwe uitgave zorgt voor een heel andere 'look'.

Praktisch zijn ze zeker, die haarbanden. Ze houden modieuze -maar o, zo lastige- plukken op doeltreffende wijze uit je gezicht als het je eventjes niet uitkomt, om zo'n lok op je voorhoofd te voelen. Nu hoef je de band dus niet meer van je hoofd te rukken als de bel onverwacht gaat, integendeel, je kunt er zo mee de staat op.

Een dun, zilverkleurig bandje moet het zijn, als we Calvin Klein mogen geloven. Dat bandje moet in kort haar gestoken worden, op een manier waarvan je moeder zou zeggen: 'Kind, moet je niet eens naar de kapper?' Het haar mag plukkerig en vet aan alle kanten onder de band uitpieken. Eigenlijk moet je eruit zien alsof je uren bezig bent geweest met het opruimen van je zolder op een broeierige dag.

Je haar kan nooit te kort zijn voor deze decoratie. Uit de winkels is de haarband nooit weggeweest en je kunt daarom aannemen dat hij binnenshuis ook altijd aanwezig is gebleven, simpelweg vanwege het gemak dat hij bood. Nou, hij kan het daglicht weer verdragen!

Ontbijt in Genève



● *In de Parijse galerie Retz heeft de Italiaan Samuele Mazza een tentoonstelling ingericht met meer dan 250 bustehouders. De opmerkelijke theepotjes van zijn landgenoot Marco Lucidi Prassanti luisteren naar de verrukkelijke naam 'Breakfast in Geneva'. De expositie is tot 31 augustus te bezichtigen, daarna verhuist hij naar New York.* Foto: GPD

imburgs agblad



Jos Verstappen op podium bij Grand Prix Hongarije

Van de hel in de hemel

BOEDAPEST – Jos Verstappen keek als debutant in de formule 1-wereld twee keer de dood in de ogen: tijdens een salto mortale in Sao Paulo en in een vuurzee op Hockenheim. Op de Hungaroring in Boedapest vergat de 22-jarige Limburger de bloedstollende momenten, rekende hij met een derde plaats in de Grand Prix van Hongarije af met de aanzwellende kritiek. Als eerste Nederlander mocht hij het erepodium beklimmen. Met naast hem winnaar en teamgenoot Michael Schumacher en nummer twee Damon Hill.

Het spandoek tijdens de training sprak boekdelen. 'Briatore, face the facts, let JJ Lehto race', oftewel, 'Briatore, kijk naar de feiten, laat JJ Lehto racen'. Voor de Fin, die na een ongeluk zijn positie als tweede rijder aan Verstappen verspeelde, valt het nog maar te bezien of hij van de Italiaanse stalbaas zijn plaats in de bolide van Benetton terugkrijgt.

Verstappen, die de opmerkingen naast de baan ook had waargenomen, snoerde de critici gisteren in Hongarije de mond. „Al hangen er duizend spandoeken voor Lehto, dat motiveert me alleen maar meer."

Risico's

De onstuimige Limburger liet in de tiende Grote Prijs van het seizoen onnodige risico's achterwege, hield zijn hoofd koel toen enkele rivalen buiten de baan belandden en incasseerde met behulp van zijn teamgenoot Schumacher zijn eerste vier WK-punten. „Ongelofelijk. Ik heb het nog niet echt verwerkt, realiseer me nauwelijks dat ik op het podium heb gestaan," klonk het jubelend.

Een dag eerder stond de Limburger nog bedremmeld te kijken. In de ochtenduren zette Verstappen de vijfde tijd neer, kreeg hij complimenten van iedereen, 's middags schoof hij van de baan. De achterkant en de versnellingsbak van de Benetton liepen schade op. De wagen van Schumacher kreeg hij echter niet.

„Dat risico konden we helaas niet nemen," verklaarde Briatore. Op een tweede spin - na Hockenheim - met de snelste formule 1-wagen zat niemand bij Benettton te wachten.

Briatore was de laatste weken een beetje gaan twijfelen aan de capaciteiten van zijn talentvolle oogappel, die hij dit seizoen slechts ervaring als testrijder had willen laten opdoen. Ook zaterdag keek hij weer triest voor zich uit, nadat Verstappen het circuit met een schuiver had verlaten. „Maar ik ben ervan overtuigd dat hij zondag tijdens de race een hoop zal goedmaken," stamelde de staleigenaar. Hij kreeg ook nog gelijk.

Uitgekookt

Verstappen begon als twaalfde aan de race, reed uitgekookt, koos door alle drukte om hem heen voor slechts twee tussenstops, om het tijdverlies zoveel mogelijk te beperken. De vuurzee waarin hij op Hockenheim tijdens het bijtanken belandde, maakte hem niet nerveus.

„Ik heb geen moment aan Hockenheim teruggedacht, toen ik de pitstraat voor de eerste keer inreed." Beide keren duurde het oponthoud kort, profiteerde hij zelfs van het snelle werk van zijn monteurs.

In de tweede helft van de race kwam hij op de zesde positie terecht, was het eerste WK-punt binnen handbereik. Fouten van Alesi en Coulthard brachten hem zelfs op de vierde plaats. Schumacher hielp hem vervolgens aan de podiumplaats. De Duitser liet de Nederlander passeren, zodat hij nog een ronde kon rijden. Juist die extra ronde leverde hem de derde plaats op. De Brit Martin Brundle was langs de baan terecht gekomen, waardoor Verstappen op het podium belandde. „Michael is een fantastische ploeggenoot. Tactisch was die manoeuvre perfect."

Pas bij het passeren van de streep begreep Verstappen dat hij derde was geworden. „Toen ik Brundle langs de baan zag staan, wist ik niet of ik nou derde of vierde lag. Pas door het enthousiasme van de monteurs begreep ik dat ik ook naar het podium mocht. Niet alleen voor mij is dit een groot succes. Ook voor het team, dat de afgelopen weken door alle speculaties over fraude en door de brand in Hockenheim zwaar onder vuur kwam te liggen. Dit resultaat hadden we heel hard nodig."

Dat hij als Nederlander historie schreef met zijn derde plaats, die hem evenveel WK-punten bracht als Nederlands recordhouder Carel Godin de Beaufort, was hem bekend. „Ik hoop alleen niet dat deze prestatie historisch blijft. Ik voel me in vorm, misschien dat er de volgende keer wel meer in zit."

Verstappen heeft de toezegging, dat hij eind augustus in elk geval ook nog de Grote Prijs van België mag rijden. Dicht bij eigen huis, zodat de kasteleinszoon rekent op de steun van duizenden provincie- en landgenoten. „Een thuiswedstrijd, waar ik me enorm op verheug. Wat er daarna gebeurt, zie ik wel weer." De oprechte gelukwensen van Schumacher, het schouderklopje van Briatore. Verstappen genoot. „Ik heb op het juiste moment, nu de druk het grootste was, een prestatie neergezet," wist hij.

Zie verder pagina 12
● De Rotonde op zijn kop



● *Ook winnaar Michael Schumacher is blij met het succes van zijn teamgenoot Jos Verstappen.*

Foto: EPA

Dammers op rantsoen na toiletdiefstal

BRUNSSUM – De honderd deelnemers aan het Open NK dammen in Brunssum keken vreemd op toen ze voor aanvang van hun partij vier vellen closetpapier naast het dambord aantroffen. Het rantsoeneren van het papier was een reactie van de organisatie op de ontvreemding van 34 rollen closetpapier op het toilet.

Organisator Piet Kole: „Ik heb in totaal 41 rollen papier op de toiletten neergelegd. Dat ik er maar zeven lege rolletjes van terugvond, vormde voor mij het bewijs dat er diefstal is gepleegd. Om de kosten te beperken zijn we toen maar overgegaan tot het beschikbaar stellen van een beperkt aantal vellen papier per speler. Misschien een ongebruikelijke oplossing, maar we wisten niets anders."

Geen plaats in vliegtuig voor Babangida

KERKRADE – De komst van Tijjani Babangida is weer uitgesteld. De Nigeriaan, die zich eigenlijk al vijf weken geleden op Kaalheide bij Roda JC had moeten melden, zou aanvankelijk zaterdag in Limburg arriveren.

Omdat het KLM-toestel vanuit Nigeria naar Amsterdam echter vol zat, bleef Babangida onverrichterzake achter in zijn vaderland. Morgen vertrekt er opnieuw een vliegtuig richting Nederland, maar ook dat toestel is volgeboekt. Roda JC probeert nu vandaag te bemiddelen met de Nederlandse luchtvaartmaatschappij of er toch nog een plaatsje is te reserveren voor Babangida.

De komst van René Notten als assistent-trainer is afgeketst. Roda JC en de oefenmeester bereikten geen akkoord. De Kerkraadse club gaat nu waarschijnlijk intern een oplossing voor de vacature zoeken.

Amateurs schakelen Bayern uit

NÜRNBERG – Landskampioen Bayern München investeerde in de zomer miljoenen guldens in nieuwe spelers, kreeg met de Italiaan Giovanni Trapattoni een zwaargewicht als trainer, maar leverde in de eerste ronde van de Duitse bekerstrijd een wanprestatie. De profs verloren zondagavond van TSV Vestenbergsgreuth, een kleine amateurclub. Stein was, kort voor de rust, verantwoordelijk voor de grootste sensatie in de eerste bekerronde. Daarin werd ook bekerhouder Werder Bremen uitgeschakeld. Uitgerekend door de eerste selectie van de amateurtak van Bayern München.

'Oudje' wint in Drielandenomloop

DOOR WIEL VERHEESEN

BOCHOLTZ – De vreugde van de 28-jarige Lex Nederlof na de sprintzege in de Drielandenomloop voor amateurs was groot. „Eindelijk," zei hij zaterdag in Bocholtz, waar hij ploegmakker Remco Noordermeer na bijna tweehonderd kilometer in de sprint versloeg. „In negen seizoenen was het mij niet gelukt."

De sprint in Bocholtz tussen Nederlof en Noordermeer, de twee sterken uit de Europolisploeg, was niet het enige bewijs van de door genoemd team gedemonstreerde overmacht. Op enkele tientallen seconden arriveerde nationaal kampioen Pascal Appeldoorn als derde.

„Een paar kilometer voor het einde liet ik het achtervolgend groepje in de steek," aldus Appeldoorn. „Ik voelde mij sterk. In de voorbije week heb ik drie dagen telkens meer dan zes uur op de fiets gezeten."

De trainingsijver van Pascal Appeldoorn had alles te maken met zijn revanchegevoelens, nadat hij van bondscoach Piet Hoekstra te horen had gekregen, dat hij niet goed bevonden was om binnenkort deel te nemen aan het WK op Sicilië.

„Als de koplopers niet toevallig ploegmakkers van mij waren geweest, zou ik er ook alles aan gedaan hebben om nog vooraan te geraken. Gegarandeerd had ik het karwei dan ook afgemaakt."

Graag zou Lex Nederlof het ook als prof hebben geprobeerd. Een jaar of vijf geleden nam Jan Raas hem als stagiair in diens toenmalige Super-Confexploeg mee naar de Ronde van Ierland. Daar bleef het bij. Nederlof: „Ik vond, dat ik niet slecht presteerde. Maar een contract bleef achterwege. Sinds een paar jaar heb ik naast het fietsen een job als assistent-accountant."

Zie verder pagina 14
● Roger Smeets: 'Mijn tijd komt nog'



● *Lex Nederlof geeft in Bocholtz zijn ploegmakker Remco Noordermeer het nakijken.* Foto: DRIES LINSSEN

Geweerschutter May Theunissen landskampioen

LEUSDEN – Twee weken na zijn mislukte optreden tijdens het wereldkampioenschap in Milaan heeft May Theunissen laten zien dat hij het doel nog altijd tot op de millimeter precies kan raken. De geweerschutter uit Abdissenbosch kroonde zich in Leusden als Nederlands kampioen klein kaliber honderd meter. Met een totaal van 583 verwees hij Jan van Keulen (581) en Nico Coers (580) naar de tweede en derde plaatsen.

May Theunissen die er in Milaan niet in slaagde zich een weg door de voorronden van het onderdeel vijftig meter vrij geweer te schieten, omdat de plotseling opstekende wind hem parten speelden, stapte zaterdag in Leusden fier van de baan. „Een regelrechte opkikker na de pech in Italië."

Nederlandse atletiek verlegen om hulp

EK met rouwrandje

DOOR FRANS DREISSEN

HELSINKI – Het goud van het EK is op de atletiekmarkt nauwelijks een sou waard. Voorspelbare winnaars, matige prestaties. Door de inflatie aan kampioenschappen zijn de atleten in ademnood gekomen. Het EK-seizoen wordt benut om de accu weer op te laden. Het beeld op de tribunes 's avonds was daarom typerend voor het toernooi. Mensen die gapend in hun kuipzitjes hangen als passagiers die wachten op een trein die uren vertraging heeft.

Het Europese onderonsje heeft zijn langste tijd gehad. Steeds meer toppers haken af. Een titel stelt amper meer wat voor. „Enkele kampioenen zullen zich woensdag in Zurich tevreden moeten stellen met een plaats in de B-race. Voor Anton Abel, de Spaanse winnaar van de 10.000 meter is al helemaal geen plaats," liet Res Brugger, organisator van de befaamde Grand Prix niets aan duidelijkheid te wensen over.

De Nederlandse atletiek heeft nota bene een rolstoeler (de Schiedammer Waque) nodig gehad om in de olympische arena op het podium te komen. De 25 Nederlandse vertegenwoordigers hadden zich in Helsinki in de kijker moeten sprinten, springen of werpen. In het monumentale stadion bleef alleen de zuil van Nelli Cooman fier overeind.

'Snelle Nel', het toernooidier dat zich geheel volgens de traditie buiten de ploeg om voorbereidde, bemachtigde een excellente vijfde plaats op de 100 meter. Puur op inzet en verbetenheid, waaraan bij de andere deelnemers een chronisch gebrek was. Poelman, Goossens, Jongmans, De Bruin, Koers en de estafetteploeg verdienen nog het voordeel van de twijfel. Voor Goormachtigh, Korving en Van der Vloot ziet technisch directeur Bert Pauuw echter voorlopig geen plaats meer weggelegd in Oranje. „Niks geleerd, niet de juiste instelling."

In Helsinki werd geen enkel persoonlijk record benaderd, laat staan gebroken. Een triest feit, dat in het Belgische kamp het nodige leedvermaak deed opborrelen. De Belgische enclave, dertien man sterk, greep met drie fullprof-atleten drie medailles en was Nederland voor het eerst sinds een eeuwigheid voorbijgestreefd.

Kennis vergaren in het buitenland en trainers scholen is een van de nieuwe prioriteiten bij de KNAU. Het plan de campagne voorziet ook in het halveren van de kernploegen, waardoor er meer geld vrijkomt voor de echte top, en het oprichten van een zogenaamde Atlanta-selectie.

„Het Noors model biedt goede aanknopingspunten. Dit EK fungeert dan ook als breekijzer om de noodzakelijke aanpassingen in het beleid tot stand te brengen," aldus Pauuw. Het armzalige Nederland kwam op de Europese schaal van de atletiek niet verder dan een 23ste plaats. Nog net voor landen als Estland, Israel en Moldavië.

Zie verder pagina 16
● Oranje-gevoel krijgt knauw op marathon

Verstappen derde landgenoot met punten

BOEDAPEST – Het minuscule Nederlandse formule 1-verleden ontbeerde een spectaculaire uitslag. Jos Verstappen, de elfde Nederlander in de 44-jarige geschiedenis van het racegeweld, zorgde er eindelijk voor in de Grand Prix van Hongarije. De Limburger verdiende met zijn derde plaats vier punten voor de wereldtitelstrijd. Een unieke prestatie voor een Nederlander.

Met vier WK-punten komt de Limburger ineens op gelijke hoogte met Carel Godin de Beaufort, die met 28 Grand Prix-starts tevens de recordhouder in Nederland is. De Beaufort verzamelde zowel in 1962 als 1963 twee WK-punten. Door in totaal vier zesde plaatsen. Het eerste punt veroverde de in 1964 tijdens de Grand Prix van Duitsland verongelukte Nederlander op Zandvoort, dat toen nog een Grand Prix mocht organiseren.

De derde Nederlander die ooit punten voor het wereldkampioenschap veroverde, was Gijs van Lennep. Hij behaalde er twee, door in 1973 tijdens de Grote Prijs van Nederland en in 1975 tijdens de Grote Prijs van Duitsland als zesde binnen te komen. Rijders als Huub Rothengatter, tegenwoordig de manager van Verstappen, en Jan Lammers behaalden nooit punten. Rothengatter startte in 25 Grote Prijzen, Lammers in 23.

Jos Verstappen elfde Nederlander in formule 1

BOEDAPEST – De dit seizoen debuterende Jos Verstappen is de elfde Nederlander in de formule 1-wereld, sinds 1951. Zijn voorgangers reden in totaal 95 Grand Prix.

De statistische gegevens zijn:

● Jan Flinterman: 1952, 1 GP (Nederland), 15e in de training, negende in de race.
● Carel Godin de Beaufort: 1957-1964, 28 GP's met Porsche (26), Maserati (1) en Cooper (1). Behaalde vier WK-punten door zesde te worden in Nederland, Frankrijk (1962) en België en de Verenigde Staten (1963). Eindstand WK 1962 16e, 1963 14e. Verongelukte in 1964, tijdens de training van de GP van Duitsland op Nürburgring.
● Ben Pon: 1962, 1 GP, met Porsche Nederland, 18e in de training, niet uitgereden.
● Gijs van Lennep: 1971-1975, 8 GP's met Surtees (1), ISO Ford (4), Ensign (3). behaalde twee WK-punten door zesde te worden in Nederland (1973) en Duitsland (1975). Beide seizoenen 19e in WK.
● Roelof Wunderink: 1975, 3 GP's met Ensign Ford. Klasseerde zich als 19e, 25e en 22e in training, maar haalde nooit de finish. Kwam drie keer niet door de kwalificatietrainingen.
● Boy Haye: 1976-1977, 3 GP's met Penske Ford (1) en Ensign Ford (2). Twee keer als 21e en een keer als 26e gekwalificeerd, haalde geen enkele keer de finish. Kwam vier keer niet door de kwalificatietraining.
● Michael Bleekemolen: 1977-1978, 1 GP, Verenigde Staten met ATS Ford. Eindigde als 25e in kwalificatietraining, haalde de finish niet. In 1977 met March Ford en in 1978 met ATS Ford vier keer niet door de kwalificatietraining.
● Jan Lammers: 1979-1982, 1992, 23 GP's met Shadow (12), ATS (5), Ensign (3), Theodore (1) en March (2). Zeventien keer niet gekwalificeerd.
● Huub Rothengatter: 1984-1986, 25 GP's met Spirit Hart (7 in 1984), Osella-Alfa (6 in 1985), Zakspeed (12 in 1986). Bereikte zes keer de finish, maar geen enkele keer in de punten. Zevende plaats (Australie, 1985) als beste klasering. Twee keer achtste, twee keer negende en een keer twaalfde.
● Jos Verstappen: 1994, 6 GP's, Benetton. Twee keer geklasseerd, 8e in GP van Engeland, 3e GP van Hongarije. Vier WK-punten.

Frans Verstappen haalt zijn gelijk na derde plaats van Jos

De Rotonde op zijn kop

Van onze verslaggever

MONTFORT – De spanning werd hem bijna te veel. Tien rondjes voor het einde hield Frans Verstappen het niet meer uit in zijn eigen etablissement. Terwijl zoonlief in de Grand Prix van Hongarije op de vierde plaats liggend koel zijn rondjes draaide, verliet Frans samen met opa Verstappen café De Rotonde om buiten even te bekomen van de spanning.

Een kwartier later ontplofte Montfort zowat. Jos Verstappen bleek zelfs een podiumplaats uit het vuur gesleept te hebben, nadat in de laatste ronde Martin Brundle zonder benzine zijn wagen langs de kant moest parkeren. Frans en Marian Verstappen konden hun geluk niet op. Tranen vloeiden rijkelijk in het café. Jos Verstappen bij de wereldtop in de formule 1. Wie had dat drie jaar geleden gedacht, toen Jos nog zijn sporen verdiende in de kartsport?

Voor Frans Verstappen was de prestatie van zijn zoon vooral een bevestiging van wat hij al veel eerder wist. „Ik weet wat Jos kan. Ik heb ook altijd gezegd dat hij met de besten mee kan zo gauw hij de beschikking krijgt over een auto die naar zijn zin is afgesteld. Nou, je hebt het gezien. Jos heeft iedereen getoond wat hij in zijn mars heeft."

Frans Verstappen had vooral plezier omdat Jos alle critici nu de mond gesnoerd heeft. „Sommigen meenden Jos belachelijk te moeten maken. Er deden allerlei onzinverhalen de ronde. Het zijn allemaal reacties van mensen die totaal geen notie hebben van wat gaande is in de formule 1. Die kijken dan een keer naar de tv, horen wat, en denken meteen een oordeel te kunnen vellen. Nu Jos derde is geworden zul je ze wel niet horen."

Pa Verstappen vindt dat zijn zoon de laatste maanden veel heeft bijgeleerd. De Limburgse coureur werd dit jaar, zonder enige ervaring in de formule 1, over de leeuwen gegooid. De spraakmakende koprol in Brazilië en de brand in Hockenheim bezorgden hem wereldfaam. Maar wat veel belangrijker was: hij deed ervaringen op waar andere coureurs hun hele sportieve loopbaan voor nodig hebben. „Je ziet dat Jos snel leert. Dat is altijd bij hem zo geweest. Als hij het eenmaal te pakken heeft, is hij niet meer te stoppen."

Het spannendste moment speelde zich voor Frans Verstappen al in de beginfase van de race af. Toen Jos voor de eerste keer naar de pits kwam voor het wisselen van banden en het tanken van brandstof. „Het was een hele opluchting toen dat goed ging," haalde pa Verstappen opgelucht adem. „We weten allemaal wat er in Hockenheim is gebeurd. Daar denk je op dat moment natuurlijk aan. Maar je zag dat ze het nu prima onder de knie hadden."

Dat Jos een podiumplaats uit het vuur sleepte, was hem bijna ontgaan. „Maar ja, vierde of derde, wat maakt het uit. Het zou sowieso een superprestatie zijn geweest." Over twee weken komt Jos in Francorchamps, op amper een uur rijden van Limburg, opnieuw aan de start. „Het zal er wel wemelen van de Limburgers. Want die kans laten autosportfans zich natuurlijk niet ontnemen. Dat kan een geweldige happening worden. Ik verheug me er nu al op"



● *Montfort viert feest, nadat Jos Verstappen bij de Grand Prix van Hongarije als derde over de finish is gekomen.*



● *Vader Frans en opa Verstappen ontvluchten even de drukte van het café om tot rust te komen. Jos ligt op dat moment op een vierde plaats.* Foto's: PAUL KUIT

In 1996 weer GP Oostenrijk

BOEDAPEST – De formule 1 keert terug naar Oostenrijk. De Britse organisator Bernie Ecclestone heeft met de uitbaters van het circuit van Zeltweg een vijfjarig contract afgesloten. Vanaf 1996 komt er weer een Grand Prix van Oostenrijk.

Het formule 1-circus deed Zeltweg in 1987 voor het laatst aan. Eigenlijk hadden de bolides komend seizoen weer op het Oostenrijkse circuit moeten rijden. Verbouwingswerkzaamheden, die pas in oktober beginnen, maken dit echter onmogelijk. De kosten van de aanpassingen van de baan liggen rond de 25 miljoen gulden. De Hungaroring in Boedapest, waar Jos Verstappen zijn eerste grote prestatie neerzette, moet waarschijnlijk plaatsmaken. Ecclestone is niet gecharmeerd van het circuit. Het contract met de Hongaren loopt in 1995 af.

Justitie onderzoekt pitsbrand

MANNHEIM – De officier van Justitie in Mannheim gaat een onderzoek instellen naar het ongeval van Jos Verstappen. Twee weken geleden ontsnapte de Limburgse formule 1-coureur op het circuit van Hockenheim tijdens de Grote Prijs van Duitsland ternauwernood aan de vuurdood. Bij de tankstop werd benzine gemorst waardoor een metershoge vuurzee ontstond.

Volgens de Internationale Automobiel Federatie FIA is de oorzaak van het ongeluk te wijten aan het feit dat Benetton een veiligheidsfilter had verwijderd. Het raceteam dient zich op 19 oktober voor een FIA-tribunaal in Parijs te verantwoorden.

Tegenover het Duitse Boulevardblad Bild am Sonntag verklaarde officier van Justitie Franz Josef Denz: „De conclusie van de FIA is voor ons aanleiding een juridisch onderzoek te beginnen. Op zijn minst kan het team wegens grove nalatigheid worden aangeklaagd."

De politie heeft aanvankelijk geen onderzoek gedaan omdat geen van de licht gewonde monteurs of Jos Verstappen een aanklacht hebben ingediend. Kans het deels uitgebrande wrak van Verstappen te inspecteren kreeg de politie niet. Voordat de race was afgelopen, waren zowel de bolide van de Nederlander als van Schumacher al in de trucks geladen en op weg naar Engeland.

Fuhrer blijft koploper

RUDERSBERG – De zijspancrossers Andreas Fuhrer en Adi Käser hebben hun koppositie in het wereldkampioenschap verstevigd. De Zwitsers wonnen de Duitse Grand Prix.

Voor de Nederlandse rijders was op het heuvelachtige circuit in Rudersberg geen rol van betekenis weggelegd. De tweeling Janssen eindigde in de eerste manche als zesde. Stuurman Jacky had daarna last van blaren op zijn handen en bakkenist Wiljam moest genoegen nemen met de dertiende plaats. In de stand om het WK motocross zakten zij van de derde naar de vierde plaats.

Gerton Kops en Gerwin Wijs eindigden in Duitsland in de tweede manche op de zesde plaats. Nederlands kampioen Marco Bens bleef met invaller-bakkenist Henry van de Wiel in beide manches puntloos, waardoor hij zakte naar de zesde plaats in de WK-stand.

Vaste passagier Eric Toonen (beenblessure) hoopt op 21 augustus weer van de partij te zijn in de volgende GP, voor eigen publiek in het Brabantse Lierop.

sportprijsvragen

Lotto: 1-6-7-8-15-36. Reservegetal: 27.
Cijferspel: 113981.
Lucky Ten van afgelopen zaterdag: 10-18-19-20-22-23-25-27-29-32-34-37-42-45-48-49-62-68-78-79.

Belgische lotto: 8-10-14-17-27-36. Reservegetal: 24.
Jokergetal: 1601044.

Duitse lotto: 3-16-17-26-40-43. Reservegetal: 27. Supergetal: 7.
Spiel 77: 2828967.
Super 6: 401681.

Costa pakt hoofdprijs

SAN MARINO – De Spanjaard Carlos Costa heeft zijn tweede toernooi van het jaar gewonnen. De nummer 21 van de wereld bleef in de finale van het met 540.000 gulden gedoteerde toernooi van San Marino de Duitser Olivier Gross met 6-1 6-3 de baas. Gross, die de eindstrijd bereikte dankzij een overwinning op de als achtste geplaatste Filippini, stelde zondag teleur. De mondiale nummer 129 beroofde Carlos Costa nog geen uur werk.

De 26-jarige Spanjaard viel na de toernooizege in Estoril en de finaleplaats in Barcelona terug in de anonimiteit. Zijn landgenoten Bruguera en Berasategui stalen de aandacht voor zich op. Bruguera, eerste geplaatst in San Marino, maakte afgelopen week een vermoeide indruk en ging net als de nummer twee van de plaatsingslijst, Magnus Larsson, vroegtijdig onderuit. Daarmee was de weg vrij voor de nummer drie, die in San Marino voor de zesde keer in zijn loopbaan de hoofdprijs voor zich opeiste.

Limburg

Voor de tweede week in successie heeft Rogier Wassen een Nederlands van sterren A-toernooi gewonnen. Dit keer was hij in Volendam tijdens het Palingtoernooi de sterkste. Wassen stijgt nu op de nationale ranglijst naar een 18e plaats. Na zijn winst in de halve finale op Wim Thomas met 6-4, 6-1 had hij in de finale ook geen enkele moeite met Eddie Schol: 6-2, 6-3. Ook in het herendubbel won Wassen zijn tweede toernooi in successie. Deze week speelde hij met Arno Otterman. In de finale versloeg hij wederom Eddie Schol, die met Robin Verbeet speelde: 3-6, 6-4, 7-5.

In het laatste eredivisie competitieweekeinde heeft Tom Nijssen voor zijn club Goldwell weer een honderd procent score gehaald. Mede door dit resultaat eindigde Goldwell op de eerste plaats en zo mag tijdens het kruisingsweekeinde tegen de nummer vier Thor RW spelen.
Op de laatste dag van de nationale tennis jeugdkampioenschappen in Zevenbergen heeft Limburg er nog een kampioen en twee zilveren medailles bijgekregen. In de compleet Limburgse finale won Marcel Gerards in zijn leeftijdscategorie met 6-4, 6-4 van Jan Wouter Roep. Zus Michelle Gerards kon het in de finale niet bolwerken tegen de favoriete Vera Ruessink, die met 6-2, 6-2 de sterkste was.

In het Grintmeren Molentoernooi in Horn heeft Peter van Dommelen zijn revanche gehaald voor zijn nederlaag tijdens de Limburgse titelstrijd. In het herenenkelspel B-1 wist hij de finale te bereiken waarin hij de kampioen van Limburg David Hofman wist te verslaan. In het herenenkelspel A kwam hij tot de halve finale. Daarin verloor hij van de latere toernooiwinnaar Sijmen de Lange met 7-6, 6-4.

In het herenenkelspel A stond naast van Dommelen ook de Limburger Maurice van de Donk in de halve finale. Na een spannende partij was Jeroen Bok met 7-6, 7-5 net iets beter dan Van de Donk. De finale leverde niet de spanning op die de aanwezigen er van verwacht hadden. Bok had last van een blessure aan zijn slagarm. De Lange won met 6-3, 6-3.

In de B-1 afdeling deden David Hofman en Peter van Dommelen wat van hen verwacht werd. Zij wonnen beide hun halve finale zodat ze voor de zesde keer in de finale tegenover elkaar stonden. Van Dommelen won met 7-6, 7-6.

Bij de dames was het A-toernooi niet erg interessant. In de tweede ronde was er geen Limburgse meer in de strijd. In de B-1 geerde Amber de Vries. Ze versloeg Mimke Mooiweer met 6-1, 6-1. In de B-1 afdeling won Jenny Tielman haar eerste toernooi van dit jaar. Ze versloeg in de finale Leonie van de Beek met 7-5, 6-3.

Ypelaar en Coenen op dreef in Rodastadion

KERKRADE – Gerben Ypelaar van AV Schuurmans heeft bij Euregionale wedstrijden van Achilles-Top in het Rodastadion een sterke 1500 meter gelopen. De 22-jarige Tilburger, vorig jaar nationaal kampioen op deze afstand, noteerde een tijd van 3.44.83. Zijn clubmakker Simon Vroemen, nam de eerste 1200 meter voor zijn rekening in precies drie minuten. Een sportief gebaar van de huidige nationale kampioen, die nog geen twintig uur eerder in Utrecht de 3000 meter steeplechase had gelopen in 8.36.61, de vijfde Nederlandse tijd ooit.

Wim Coenen van AV Heythuysen toonde een grote vorm op de werpnummers. De Roermondenaar won binnen het stadion het kogelstoten met 14.95 meter en het discuswerpen met 50.22 meter. Eerder op zaterdagmiddag deed de reus buiten de poort ook een geslaagde greep naar de macht bij het hamerwerpen met een afstand van 50.90 meter.

Van Limburgse kant gooiden alleen Unitasatleet Luigi Bellu (59.16 meter) en Kimbriaan Jos Gerards (51.28 meter) ooit verder met het 7.26 kilo wegende projectiel. De 41-jarige Duitser Wilhelm Ritter won het polshoog met 4.40 meter.

PSV-atlete Vivian Ruyters nam de 1500 meter bij de vrouwen voor haar rekening in 4.32.50. Haar clubgenote Judith van Gorp deed goede zaken bij het hoogspringen met 1.7? meter.

Nationale wegracetitels verdeeld

ASSEN – In drie klassen waren de wegraces in Assen gisteren beslissend voor de afloop van de strijd om de open Nederlandse titel. Bert Smit (125cc), Rudie Markink (250cc) en Johnny Verwijst (Supersport 600) werden als kampioenen gehuldigd.

Smit en Verwijst behaalden ook de overwinning, Markink moest op het TT-circuit de zelden in eigen land rijdende Jurgen van den Goorbergh laten voorgaan. De Brabander reist 's zomers de wereld rond om Grand Prix-races te rijden. „Het verschil met de Nederlandse wedstrijden is ongeveer twee seconden per ronde", aldus Van den Goorbergh.

Broer Patrick van den Goorbergh viel in de vijfde ronde met machinepech uit. Voor volgend seizoen streven de Grand Prix-rijders, verenigd in het Dutch Racing Team, naar een andere wedstrijdkalender zodat ook zij aan de strijd om de open NK kunnen deelnemen.

Martin van Genderen, de voorzitter van het Dutch Racing Team: „De Grand Prix-rijders willen dolgraag op eigen bodem rijden. Maar het is heel moeilijk om een Nederlandse kalender samen te stellen die niet botst met de vijftien Grand Prix, diverse tests en de periode dat de motoren onderweg zijn van of naar één van de vijf niet-Europese Grand Prix." Samenwerking met de KNMV, de circuits van Assen en Zandvoort en de Stichting Promotie Motorwegraces (SPM) moet volgend seizoen tot een compromis leiden. „We hopen naast de TT op nog vier wedstrijden waar de Grand Prix-rijders in Nederland kunnen rijden", zei Van Genderen.

International aan mes geregen

SANTA CRUZ – De Boliviaanse international Alvaro Pena is zaterdag vrij ernstig gewond geraakt, nadat zijn vrouw hem vier keer met een mes stak. Het echtpaar had een meningsverschil over hun op handen zijnde echtscheiding. Pena, onlangs nog deelnemer aan de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten, zal ongeveer een week voor behandeling in het ziekenhuis moeten blijven. Hij is niet in levensgevaar geweest, hoewel één van de steken bijna de long van de 29-jarige aanvaller raakte. Pena staat onder contract bij de Chileense club Temucu.

Renze de Vries moet cel in

GRONINGEN – Voormalig voorzitter Renze de Vries en oud-penningmeester Siebe van der Pruik van FC Groningen zullen een gevangenisstraf moeten uitzitten. Het gerechtshof in Leeuwarden verklaarde? ... De twee ex-bestuurders van FC Groningen, die van 1984 tot 1989 waren betrokken bij een omvangrijke zwartgeld-affaire van 1,3 miljoen gulden, is afgewezen.

De Vries werd door het gerechtshof in Leeuwarden veroordeeld tot acht maanden cel. Van der Pruik kreeg zes maanden. Voormalig secretaris Wubbo de Boer zag via het gratieverzoek zijn gevangenisstraf van vier maanden omgezet in dienstverlening.



Bekerhouder krijgt staande ovatie in Engeland

Feyenoord op oorlogssterkte

MANCHESTER – Hoe fel wordt het gevecht van de grote drie? In Rotterdam vragen ze zich stilletjes af hoe Feyenoord, dat nog geen dubbeltje heeft willen investeren, zich straks staande zal houden in de strijd met de peperdure selecties van PSV en Ajax. Waar Feyenoord precies staat, weet het waarschijnlijk pas zondag na de Super Cup-ontmoeting met Ajax. De vaderlandse bekerhouder presenteerde zich dit weekeinde in Engeland als een prima vertegenwoordiger van het Nederlandse voetbal en kreeg na afloop van het met 2-4 gewonnen duel tegen Manchester City een staande ovatie van het Britse publiek.

Goed voor de naam van Feyenoord in het buitenland. Leuk ook voor het moreel van de Rotterdammers in de aanloop naar de nieuwe competitie. Maar tegenover de ruime zege op Maine Road staat nog altijd de verpletterende nederlaag tegen Real Madrid.

De werkelijke kracht van Feyenoord zal zondag tegen Louis van Gaal en zijn volgelingen of straks in de competitie op waarde moeten worden geschat.

Blikvanger

Trustfull was samen met Henryk Larsson de grote blikvanger in het stadion van Manchester City. Larsson lijkt beduidend sterker uit Amerika te zijn teruggekeerd. Op het moment dat hij tegen de Engelsen John van Loen in de spits kwam aflossen keek Feyenoord tegen een 2-1 achterstand aan. Een dikke twintig minuten later leidde Feyenoord met 2-4, waarbij de Zweed zelf voor de gelijkmaker tekende en de vierde treffer voorbereidde.

Michel Vonk was diep onder de indruk van Feyenoord. De Hollander in dienst van Manchester City bleef tegen John van Loen nog aardig op de been, maar op het moment dat Henryk Larsson in het veld verscheen was hij kansloos.

Maar net als zijn coach Brian Horton was Vonk geschrokken van de wijze waarop Feyenoord zich als ploeg presenteerde en Manchester City een uur lang alle hoeken van het veld in het bijna gerenoveerde stadion liet zien.

Michel Vonk: „Ik heb vaak tegen Feyenoord gespeeld, maar ik heb het elftal nog nooit zo sterk gezien als nu. De meeste spelers hebben meer ervaring, meer kwaliteit en zijn fysiek sterker geworden. Dat telt allemaal mee. Wij werden volledig overklast en op eigen veld overkomt ons dat niet zo vaak."

Hoewel Feyenoord als elftal een prima indruk maakte tegen de Britten, was de start net als tegen Real Madrid rampzalig. Door twee persoonlijke fouten van de amper herstelde Henk Frser, die de boomlange Ierse spits Niall Quinn tweemaal tegen de vlakte liep, kreeg Manchester City twee strafschoppen cadeau. Beide keren voltrok de vroegere Engelse international Keith Curle het vonnis. De Goey was kansloos, maar hoefde daarna nauwelijks meer in actie te komen. Manchester City werd door Feyenoord overklast en creëerde nauwelijks nog kansen.

Reekers lang uit roulatie

ESSEN – Rob Reekers, de Nederlandse verdediger van het in de Bundesliga uitkomende VfL Bochum, komt waarschijnlijk voor de winterstop niet meer in actie. Clubarts Schubert van de promovendus verklaarde dat de door een hernia gevelde verdediger waarschijnlijk een half jaar voor revalidatie nodig zal hebben.

Fortuna-jeugd maakt indruk

ZUTPHEN – De c-jeugd van Fortuna Sittard heeft in het sterk bezette jeugdtoernooi van Zutphen een uitstekende derde plaats gehaald. De tieners uit Sittard en omgeving speelden gelijk tegen Ajax (0-0) en VVV (1-1) en wonnen van PSV (4-0) en Willem II (6-3). Het toernooi werd gewonnen door Ajax voor Feyenoord. Bjorn Jesse werd topscorer.

Alemannia uitgebekerd

AKEN – De knock-out in de eerste ronde van de DFB-pokal tegen tweede Bundesligaclub FC Homburg bezorgde Aken een fikse (financiël)e kater. Alemannia schotelde de 4.000 toeschouwers een onthutsend zwakke eerste helft voor (0-1). Invaller Lämmerman liet na de pauze twee uitgelezen mogelijkheden op de gelijkmaker onbenut, waarna Homburg het duel in de slotminuten definitief besliste. In de Oberliga had Teveren een prima seizoenstart. Dankzij onder meer een treffer van uitblinker Paul Janssen won Teveren met 0-2 bij Hamborn. De ex-Roda-spelers Haan en Romero speelden onopvallend.

Venables niet vervolgd

LONDEN – Terry Venables wordt niet vervolgd wegens omkoping. Dat deelde een woordvoerdster van de Britse justitie zaterdag in Londen mee. „Er bestaat niet voldoende bewijs voor de schuld van Venables." Venables werd er vorig jaar door zijn vroegere partner Alan Sugar tijdens een hoorzitting bij een rechtbank van beschuldigd illegaal 50.000 pond sterling (140.000 gulden) betaald te hebben aan Brian Clough, de vroegere manager van Nottingham Forest. De Schotse oud-international McLintock zou het geld hebben doorgesluisd. Alle betrokkenen ontkenden.

FC Den Bosch: geen loonoffer

DEN BOSCH – De spelers van FC Den Bosch zijn vooralsnog niet bereid 10 procent van hun salaris en premies in te leveren. Dat heeft een delegatie van de selectie in een onderhoud met het bestuur gezegd. De eerstedivisie-club verkeert in ernstige financiële moeilijkheden. De spelers zijn van oordeel dat het bestuur eerst andere mogelijkheden moet onderzoeken om het tekort in de begroting te dekken. Eerder liet trainer Hans van der Pluym weten niet bereid te zijn tot een loonoffer.

Boycot afgewend

KOPENHAGEN – De Deense professionele internationals zijn weer beschikbaar voor het nationale elftal. Ze hadden gedreigd de vriendschappelijke interland tegen Finland te boycotten. De Deense voetbalbond had geweigerd de financiële verlangens in te willigen. De spelers eisten voor de kwalificatieduels om het EK bonussen. Zaterdag bereikten de partijen een compromis. Woordvoerders van de bond en de spelers wilden geen details bekend maken.

Bordeaux haakt af

PARIJS – Bordeaux en Cannes zijn in de Franse competitie uit de kopgroep van vier ploegen gevallen. Beide teams liepen tijdens de vierde speelronde tegen een nederlaag aan. Bordeaux verloor met 2-0 bij Rennes, Cannes ging bij Nice met 2-1 onderuit. Lyon en Nantes, beide nog ongeslagen, maakten geen fout en bleven aan de leiding.

Rennes boekte voor 8000 toeschouwers de eerste seizoenzege op het veel hoger aangeslagen Bordeaux. Le Pen en Marco Grassi haalden de club van Richard Witschge van de eerste plaats af. Nice dankte de overwinning op Cannes aan treffers van Sandjak en Nagbe. Voor de onttroonde koploper scoorde Durix.

Lyon had in het laag geklasseerde Metz een taaie tegenstander. Pas in de 84e minuut nam de betere ploeg afstand. Gava maakte het enige doelpunt. Nantes kwam in het uitduel met Lille (1-2) eerst op achterstand. Carcia benutte in de 26e minuut een strafschop. Loko en Quedec (strafschop) hielpen Nantes aan drie punten.

Frank Verlaat had een aandeel in de overwinning van zijn ploeg Auxerre tegen Bastia (2-1). De voormalige ajacied bracht de gelijkmaker op zijn naam. Diomede besliste in de 78e minuut het duel.

Fortuna All Stars



● *Huub Smeets, Uwe Blotenberg en Sipke Jacobs (vlnr) bespreken de te volgen tactiek tijdens het veteranentoernooi om de Limburg Cup. Kennelijk met succes, want de Fortuna All Stars zegevierden op één been. De ploeg met verder onder meer Jo Bux, Frans Roemgens en Hans Engbersen versloeg de oude glorie van MVV met 1-0. Daarna werd het Roda JC van Dick Nanninga en Peter de Wit met 2-1 aan de kant gezet. In de wedstrijd om de tweede plaats won Roda JC met 4-3 van MVV. Het toernooi in het lege Baandertstadion was redelijk gedevalueerd, omdat VVV niet van de partij was. Het team van Harry Heijnen kreeg geen elftal bij elkaar.*

Zie verder pagina 16
● **Het weekeinde van de vedetten**

MVV sluit verdediging

SINT TRUIDEN – De nul vasthouden was de vooropgezette bedoeling van MVV in het oefenduel bij Sint Truiden. In die missie slaagde de formatie van Sef Vergoossen, in tegenstelling tot de voorgaande vier testwedstrijden, deze keer wel. Het enige gebrek dat restte uit de voorbije moeilijke week (tien trainingen en vier duels) was de afronding van de kansen. Vandaar ook dat beide ploegen uiteindelijk genoegen namen met het 0-0 gelijke spel.

Een uitslag die mede tot stand kwam doordat doelman Jan van Grinsven een moeilijke kopbal van spits Koenen stopte en, omdat Twan Scheepers en Maurice Hofman vrij voor het Truidense doel niet tot scoren kwam.

Bij MVV ontbraken Hans Visser en Richard Roelofsen wegens de averij die ze afgelopen vrijdag opliepen tijdens de strijd om de Limburg Cup.

Roberto Straal ging licht geblesseerd naar de kant, terwijl Armand Benneker en doelman Rein van Duynhoven (rugblessure) eveneens verstek moesten laten gaan.



● *Danny Blind (links) en George Finidi duelleren met Bruggenaar Vital Borkelmans.* Foto: ANP

Defensie van Ajax opnieuw kwetsbaar

BRUGGE – Ajax heeft voor de tweede keer binnen vier dagen niet van een Belgische club kunnen winnen. De landskampioen bleef zaterdagavond in de oefenwedstrijd tegen Club Brugge steken op 3-3. Eerder was Anderlecht met 3-2 te sterk voor de Amsterdammers, die opnieuw verdedigend een kwetsbare indruk maakten.

Ajax speelde zonder Davids, Frank de Boer en Rijkaard. Het trio bleef met lichte blessures aan de kant. Na de rust keerden Litmanen en Overmars niet terug in de ploeg van trainer Van Gaal. Het duo kampte eveneens met fysieke klachten. Hun vervangers waren Seedorf en Ronald de Boer.

Litmanen toonde zich in de eerste helft (1-2) weer een spits van formaat. De schotvaardige Fin nam zowel het eerste als tweede doelpunt voor zijn rekening.

Aanvoerder Staelens zorgde tussendoor voor de gelijkmaker. Hij scoorde uit een strafschop, toegekend na een overtreding van Finidi.

Vermant schoot na de pauze Club Brugge op afstand weer naast Ajax. Na een woeste overtreding van Van den Brom mocht Staelens opnieuw van elf meter aanleggen en scoren, 3-2. Met een rake kopbal uit een voorzet van Oulida maakte Van den Brom zijn fout goed, 3-3.

Passart kwaad op EHC

Van onze correspondent

HEERLEN – Vierdeklasser Passart voelt zich in zijn hemd gezet door hoofdklasser EHC/Norad. EHC weigerde gisteren, in het kader van het Heerlens kampioenschap, om te spelen tegen Passart. Volgens EHC zou het veld te slecht en te gevaarlijk zijn.

Passart-voorzitter John van Haaren: „Zaterdag werd ik gebeld door EH-C'er Karel Bauling. Hij vroeg of wij in plaats van op ons eigen veld, op het terrein van EHC wilden spelen. Dat hebben wij geweigerd. Wij kunnen elke cent entree goed gebruiken. Onlangs nog heeft iemand onze verlichting stuk geschoten. Dat was een schadepost van 1600 gulden."

Consul en scheidsrechter keurden zondagochtend het Passartveld goed. Van Haaren: „Wij gingen er van uit dat gewoon gespeeld werd. EHC gooide echter roet in het eten. Trainer Joop Dacier arriveerde weliswaar met zijn spelers, maar hij durfde het blijkbaar niet aan, om zijn elftal daarop te laten voetballen. Onzin. Het veld lag er best redelijk bij. Dat zei zelfs de scheidsrechter."

Passart voelt zich niet alleen gedupeerd, maar bovendien stijlloos behandeld door EHC. Van Haaren: „Ik heb het idee dat de club bang was om af te gaan. Dacier had niet de beschikking over zijn sterkste spelers. Ik denk dat daar de schoen wringt. Wij hebben op het allerlaatste moment nog voorgesteld om desnoods uit te wijken naar het EHC-terrein. Maar dat kon niet, volgens EHC. Daar zouden opeens alle velden bezet zijn door lagere teams."

EHC-woordvoerder Karel Bauling: „Het bijveld van Passart, waar het duel zou moeten worden gespeeld, was hoe dan ook niet in orde. Te hard en te gevaarlijk. Dat wisten wij. Vandaar dat wij het voorstel deden om uit te wijken. Naar ons terrein, waarbij de recette voor Passart zou zijn, of naar welk terrein dan ook. Passart weigerde echter. Daarna stelden wij voor om de wedstrijd op een doordeweekse dag te spelen. Ook dat wilde Passart niet. Zondagmiddag kwam de club met het voorstel om alsnog op ons terrein te spelen. Dat kon niet meer. Alle velden waren in gebruik."

Amateurs verrassen Werder

MÜNCHEN – De amateurs van Bayern hebben voor een daverende voetbalverrassing gezorgd. De liefhebbers schakelden titelverdediger Werder Bremen uit in de eerste ronde om de Duitse beker. Het elftal van trainer Hermann Gerland won met 2-1 van de topclub uit de Bundesliga.

Voor Bayern maakte Radlspeck in de 31e minuut 1-0. Na de hervatting werd de voorsprong uitgebreid door een eigen doelpunt van Borowka in de 59e minuut. Één minuut voor het einde scoorde Bestschastnich 2-1.

De amateurs van Bayern bevestigden hun reputatie als stuntploeg in het toernooi om de DFB-bokaal. Verleden jaar bereikten de amateurs de achtste finales door onder meer FC Köln te elimineren.

Eerste prijs Mancunians

LONDEN – Manchester United is het nieuwe seizoen in stijl begonnen. De landskampioen en bekerwinnaar won de eerste officiële wedstrijd in Engeland zonder al te veel moeite. In de jaarlijkse strijd om het Charity Shield, de Engelse benaming van de nationale Super Cup, werd Blackburn zondag op Wembley met 2-0 verslagen. Cantona (strafschop) en Ince (fraaie omhaal) maakten de doelpunten.

oefenvoetbal

ZATERDAG:	
EHC-Eijsden	0-5
Waubach-AFC	2-1
OVCS-Epen	6-0
RVU-Leonidas	0-2
Standaard-De Heeg	0-2
GSV '28-Vaesrade	1-4
Kampioenschap Roermond:	
SHH-Swift '36	0-0
RFC-Sp. Leeuwen	1-1
Victoria-EMS	1-1
Swift '36-Sp. Leeuwen	1-1
SHH-EMS	0-2
RFC-Victoria	3-0
EMS-Swift '36	1-0
Groot Voerendaaltoernooi:	
Troja-SCKR	0-0
Voerendaal-Klimmania	2-0
Troja-RKSVB	0-3
SCKR-Voerendaal	1-5
Klimmania-RKSVB	2-2
ZONDAG:	
Almania-RIOS '31	0-2
Limburgia-Fortuna Sittard 2	3-0
SVN-RKVCL	3-0
NEC '92-RKONS	3-7
Kolonia-AFC	2-5
Rimburg-Geulsche Boys	3-0
Sportclub '25-Walram	5-1
Zwart Wit '19-SV Hulsberg	1-0
Nijswiller-Kakertse Boys	2-3
SVM-Bunde	1-1
Vinkenslag-Amicitas	3-1
RKBSV-Waubach	0-3
Treebeek-Huls	5-1
Rapid-Standaard	1-5
Kampioenschap van Heerlen:	
Coriovallum-Weltania	13-0
Heerlen Sport-Groene Ster	1-1
Helios '23-RKHBS	0-4
Eikenderveld-SV Heerlen	0-3
KEV-Heksenberg	1-1
Land van Rode:	
KVC Oranje-Chevremont	0-2
Miranda-Laura	3-1
FC Gracht-Heilust	0-3
RKTSV-Hopel	3-4
Kampioenschap Roermond:	
Sp. Leeuwen-Victoria	2-1
SHH-RFC	0-5
Swift '36-Victoria	2-1
EMS-RFC	1-1
Sp. Leeuwen-SHH	0-0
Swift '36-RFC	0-2
Victoria-SHH	0-0
EMS-Sp. Leeuwen	2-1

Eindstand: 1. RFC 5-8 (+10); 2. EMS 5-8 (+4); 3. Sp. Leeuwen 5-5; 4. Swift '36 5-4; 5. SHH 5-3; 6. Victoria 5-2.

Groot Voerendaaltoernooi:	
Voerendaal-RKSVB	2-0
SCKR-Klimmania	0-1
Troja-Voerendaal	0-3
SCKR-RKSVB	3-0
Troja-Klimmania	1-1

Eindstand: 1. Voerendaal 4-8; 2. Klimmania 4-4; 3. RKSVB 4-3 (-2); 4. SCKR 4-3 (-2); 5. Troja 4-2.

DEV-FC Utrecht	1-17
RKC-FC Den Bosch	3-2

Breda Cup

NAC-FC Antwerp	1-3
FC Antwerp-Bilbao	0-0
NAC-Bilbao	1-1

Eindstand: 1. FC Antwerp, 2. Athletic de Bilbao, 3. NAC.

Manchester City-Feyenoord	2-4
Halsteren-Dordrecht'90	2-4
Eindhoven-Sparta	0-5
Heerenveen-Haarlem	5-0
Cambuur-Southampton	2-1
AZ-Volendam	1-2
Eerb. Boys-Eagles	1-10
Helmond Sport-Lommel	1-1
Heracles-NEC	3-2
Club Brugge-Ajax	3-3

VANDAAG

Chrit Baetsentoernooi (sporthal Vouersveld, Geleen):

ZVV Bouwfonds-Fermont Boys	19.30 uur
ZVK Hasselt-ZVB Graus-Bouw	20.30 uur
ZW Haantjes-ZVV H. Meyers	21.30 uur

Zaalvoetbaltoernooi ZVV Dousberg Parc:
(sporthal Geusselt)

Erka Parket-Kaanen Meubel	19.30 uur
't Flaterke-Maasvogels	20.30 uur
Dousberg Parc-Quadvlieg	21.30 uur



Wel bergprijs, geen ereplaats in Drielandenomloop

Smeets in de wachtkamer

DOOR WIEL VERHEESEN

BOCHOLTZ – Voordat winnaar Lex Nederlof en medekoploper Remco Noordermeer zaterdag in de Drielandenomloop voor amateurs het heft in handen namen, had onder meer Roger Smeets zich getoond. Reeds in de eerste koersheft, die zich grotendeels op Duits grondgebied afspeelde, koos hij voor de aanval. Het zou hem uiteindelijk de overwinning in het bergklassement opleveren. Voor het overige vond men zijn naam in de uitslag pas op de ... zeventigste plaats terug. Achterstand op Lex Nederlof bijna vijf minuten.

„In de Hel van het Mergelland en Ronde van Limburg reed ik ook aanvallend," aldus Roger Smeets. „Ik kan het werk echter nog niet afmaken. Geen nood. Mijn tijd komt nog."

Limburgers

Na de als derde geëindigde Pascal Appeldoorn waren Marc Lotz en John Troisfontaine de bestgeklasseerde Limburgers. Zij werden respectievelijk twaalfde en dertiende op iets meer dan twee minuten. „In het begin voelde ik mij allesbehalve goed," zei Lotz. „Naderhand ging het beter, maar toen de slag viel reed ik net te ver achteraan."

Toen Roger Smeets het peloton ontvluchtte waren amper vijftig kilometer afgelegd. Na een „aanloop" op de Zuidlimburgse wegen bewoog de karavaan zich nog in Duitsland. De 20-jarige renner uit Elsloo kreeg in de ontsnapping Jan Boven (uit de Europolisploeg!) als metgezel.

Achterstand

Hoewel het grootste deel van het peloton (er waren ruim honderdvijftig man gestart) op een geven moment tegen enkele minuten achterstand aankeek, kwamen de twee leiders niet echt uit de greep van de concurrentie.

Diverse groepjes bleven, met name tijdens de doortocht in België, op slechts enkele tientallen seconden van de leiders. Zo'n gering verschil hield vrijwel automatisch in, dat het op een hergroepering zou uitdraaien. Hetgeen ook gebeurde.

Vlak vóór de grensovergang Gemmenich/Vaals (115 km) maakte eerst Robert de Poel een geslaagd overstapje, daarna volgde Mike Kuipers. Bijna honderd man deden in enkele tussenfasen hetzelfde. De finale kon beginnen. Epen, Slenaken, Gulpen, Wijlre en Wittem zagen een onrustig veld voorbijtrekken.

Basis

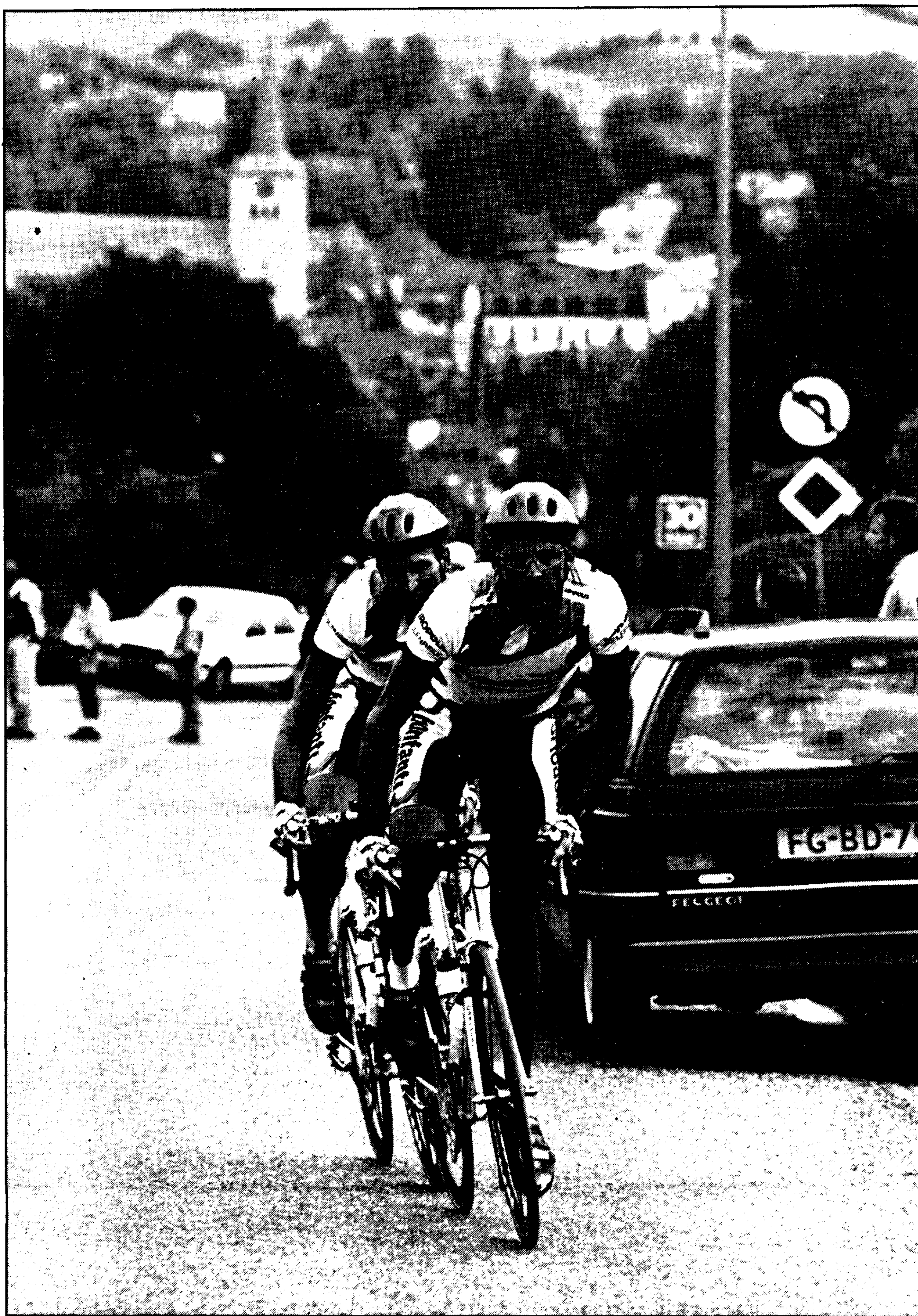
In Eys, bij de beklimming van de Eyserbosweg, werd de basis gelegd voor de beslissende vlucht. Lex Nederlof, Remco Noordermeer, Wiljan van Riel (alle drie van Europolis), Jeroen Hermes en Steven de Jongh begonnen als koplopers aan de laatste vijftig kilometer.

Achter het kwintet zette Belgisch kampioen Mario Moermans in gezelschap van de Nederlandse titelwinnaar Pascal Appeldoorn, Jeroen van Happen, Danny Stam en Niels van der Steen een tegenaanval op touw. Tevergeefs.

Omlopen

Na de finishpassage in Bocholtz (163 km), met nog twee omlopen van ieder zestien kilometer voor de boeg, lieten Lex Nederlof en Remco Noordermeer vooraan hun metgezellen in de steek.

Sommige achtervolgers konden alleen de ex-koplopers nog voorbijsteken. De twee overgebleven leiders bleven buiten schot. Lex Nederlof voelde zich even later de koning te rijk.



● *Latere winnaar Lex Nederlof en Remco Noordermeer bij de beklimming van de Huls in Simpelveld, op weg naar de finish van de Drielandenomloop.* Foto: DRIES LINSSEN

Vrij entree bij baanstrijd

PALERMO - Uit angst voor lege tribunes hebben de organisatoren van de WK wielrennen op de baan in Palermo besloten het publiek gratis toegang te geven. Door de enorme hitte, in Sicilië wordt in augustus veertig graden celsius gemeten, vrezen de Italianen dat de wielerfans liever thuis voor de buis zitten dan op de tribunes.

Zadelpijn Obree

PALERMO – De technische commissie van de wereldwielrenunie UCI heeft zondag in Palermo alle vijf zadels van de Schot Graeme Obree afgekeurd voor het wereldkampioenschap achtervolging.

De titelverdediger raakte daardoor danig in paniek. „Ik zoek nu een dameszadeltje", verklaarde hij een dag voor het begin van de WK op de baan. „Vind ik dat niet, dan kan ik het WK niet rijden."

Graeme Obree ontwikkelde de laatste jaren een exceptionele fiets. Hij werd er twee maal wereldkampioen én wereldkampioen achtervolging mee. In mei van dit jaar verbood de UCI hem, en de rest van de wereld, een dergelijke fiets nog te gebruiken. Voortaan mogen alleen nog rijwielen gebruikt worden van gangbare en overal verkrijgbare modellen. Obree kwam naar Palermo met een normale fiets bij zich, maar hij maakte speciale zadels om de „ei-zit" van vroeger na te bootsen.

ICF-titel voor Kleine

VENLO – De NWB-wielrenners reden in Venlo, met hun buitenlandse zusterorganisaties, om de Europese (ICF-)titel. Op het drie kilometer lange circuit ging het kampioenschap naar Sander Kleine.

De 22-jarige Didammer, die ook bij het ATB goed meekomt, versloeg in de eindsprint nipt de Noordhollander Klaas Hoornman. Van den Bosch uit Tiel werd derde. De Belg Pierrot Cuypers eindigde na dertig kilometer solorijden als vierde voor Edy Jorissen uit Weerten. Laurent Diederen uit Margraten won in de sprint de veteranentitel.

Sprintnederlaag Troisfontaine in Bocholtz

Berrie Thoolen haantje de voorste

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

BOCHOLTZ/AFFERDEN – Amateur Berrie Thoolen uit Echt heeft de Ronde van Bocholtz op zijn naam gebracht. Het betekende zijn derde overwinning in dit seizoen. Eerder won hij in Nieuwenhagen en in Del-Gulpen. In Bocholtz moest hij afrekenen met clubgenoot John Troisfontaine. Zeer overtuigend fietste hij naar de eindzege. John Linders uit Heerlen kwam als derde over de streep. „Deze overwinning komt op het juiste moment," aldus de winnaar.

Het was in Bocholtz een leuke wedstrijd. Waren in de beginfase Van Dijken en Ben Fey enkele ronden koploper, dertig kilometer voor het einde probeerde Marcel Nuy van wielerclub Zuid-Limburg het alleen. Hij mocht zijn enkele ronden koploper noemen, maar werd uiteindelijk toch weer teruggepakt.

Opmars

Drie ronden later begon John Troisfontaine aan zijn opmars. Eén ronde daarna kreeg hij gezelschap van clubgenoot Berrie Thoolen, en die duo bepaalde in de slotfase het verdere wedstrijdverloop. Ondanks pogingen vanuit het peloton, bij de start 57 man sterk, werd het duo niet meer bedreigd. In de spurt was Thoolen duidelijk de sterkste.

Van Moorsel

Bij de dameswedstrijd in Bocholtz met onder andere Leontien van Moorsel, moest de wereldkampioene wegens een defect aan haar fiets al na zes ronden de strijd staken. Ze probeerde nog wel aansluiting te krijgen maar dat lukte niet meer.

Afferden

Zaterdag, in het criterium in Afferden, ging de zege naar de Australiër Stocwell. Hij moest op de streep afrekenen met zes medevluchters. De kopgroep had zich al na tien kilometer gevormd. Ondanks aandringen in de slotfase van onder andere Max van Heeswijk bleven zij buiten schot. Bij de oud-beroepsrenners ging de zege naar de 60-jarige Jaap Kersten uit Siebengewald voor Huub Zilverberg en Fons van Katwijk.

Nederlanders spelen ook in Leeds geen rol

Bortolami nieuwe Italiaanse troef

LEEDS – De wereldbekerwedstrijd in Leeds krijgt een steeds Italiaanser karakter. De 25-jarige wielrenner Gianluca Bortolami won zondag de zesde editie. De coureur uit de Mapei-Clas-formatie zorgde voor de derde achtereenvolgende Italiaanse overwinning in het Engelse station in de wereldbekercyclus. Massimo Ghirotto won in 1992, Alberto Volpi in 1993.

Bortolami won in Leeds de eerste klassieker in zijn carrière. Het was zijn tweede belangrijke overwinning van dit seizoen. Vorige maand zegevierde hij in de zesde etappe in de Ronde van Frankrijk, van Cherbourg naar Rennes. De Italiaan lijkt met deze zeges en zijn eentiende plaats in het eindklassement van de Tour definitief door te breken bij de profs.

Door zijn overwinning woensdag in de Grand Prix van Camaiore heeft de Italiaan zijn selectie voor het WK op de weg in Sicilië zo goed als zeker gesteld.

Belgisch trio

De zevende wereldbekerwedstrijd van het seizoen werd in de beginfase gedomineerd door Belgen. Paul van Hiften ontsnapte halverwege de koers uit het peloton. Later kreeg hij gezelschap van zijn landgenoten Geert van Bont en Hendrik Redant. Het drietal bouwde een voorsprong op van tien minuten en 55 seconden. Maar toen het peloton de achtervolging inzette, hielden de Belgen niet lang stand. Alles kwam weer bij elkaar en het complete peloton vervolgde zijn weg door het Engelse landschap. Nederlanders speelden opnieuw geen enkele rol van betekenis. Niet onderweg, niet in de finale.

Ekimov

Diverse renners probeerden uit de groep te ontsnappen, maar ze werden steeds weer teruggehaald. Toen in de slotfase het peloton in vier of len uiteen viel, konden elf renners met succes weg blijven. Na mislukte pogingen van onder andere Hamburger kon wel Bortolami uit dit elftal vluchten. De Rus Ekimov uit de ploeg van Jan Raas vond ter aansluiting bij de Italiaan. Een maximale voorsprong op van elf seconden. In de laatste kilometers kwam de kopgroep gevaarlijk dichtbij. Ekimov trok de sprint aan. Bortolami had het beste eindschot. In Leeds zorgde hij voor de 155e overwinning voor Italië dit seizoen.

De aanvoerder van het wereldbekerklassement Andrei Tsjmil pakte voor het eerst in zeven wedstrijden geen punten. Maar aangezien zijn concurrenten Johan Museeuw en Giorgio Furlan ook puntloos bleven, kwam zijn leidende positie niet in gevaar. Bortolami steeg dankzij zijn overwinning naar de zesde plaats.

sport in cijfers

ATLETIEK

Helsinki. EK. Vrouwen. 1500 m, finale: 1. Rogasjova 4.18,93, 2. Holmes 4.19,30, 3. Podkopajeva 4.19.37, 4. Rydz 4.19,80, 5. Sacramento 4.20,62, 6. Ellen Kieling 4.20,79, 7. Brzezinska 4.20,89, 8. Akraka 4.21,83. 4x100 m, eerste serie (eerste drie naar finale, plus twee tijdsnelsten): 1. Duitsland 42,94, 2. Bulgarije 43,52, 3. Nederland 43,89, 4. Griekenland 44,77, 5. Spanje 45,11, Oostenrijk niet gefinisht, Frankrijk gediskwalificeerd; tweede serie: 1. Rusland 43,36, 2. Groot-Brittannië 44,03, 3. Finland 44,15, 4. Oekraîne 44,26, 5. Italië 44,36, 6. Zwitserland 44,43. Finale: 1. Duitsland 42,90, 2. Rusland 42,96, 3. Bulgarije 43,00, 4. Oekraîne 43,61, 5. Groot-Brittannië 43,63, 6. Nederland (De Lange, Bogaards, Elissen en Poelman) 43,81, 7. Finland 43,96, 8. Italië 44,46. 4x400 m, eerste serie (eerste drie naar finale, plus twee tijdsnelsten): 1. Groot-Brittannië 3.27,25, 2. Duitsland 3.27,50, 3. Zwitserland 3.31,15, 4. Finland 3.31,78, 5. Polen 3.32,20; tweede serie: 1. Frankrijk 3.29,46, 2. Rusland 3.29,51, 3. Tsjechië 3.30,91, 4. Zweden 3.32,36, 5. Italië 3.33,31. Finale: 1. Frankrijk (Landre, Dorsile, Elien en Perec) 3.22,34, 2. Rusland 3.24,06, 3. Duitsland 3.24,10, 4. Groot-Brittannië 3.24,14, 5. Tsjechië 3.27,95. 10.000 m: 1. Ribeiro 31.08,75 (bwp), 2. Ferreira 31.32,82, 3. Nauer 31.35,96, 4. Wessel 31.38,75, 5. Misaros 31.41,03, 6. Guida 31.42,14, 7. Marques 31.53,12. Hoog: 1. Bilac 2,00 m, 2. Goeljajeva 1,96, 3. Zilinskiene 1,93, 4. Babakova 1,93, 5. Haugland 1,93, 6. Balck 1,93, 7. Lessewa en Topsjina 1,90.

Mannen. 800 m, finale: 1. Benvenuti 1.46,12, 2. Rodal 1.46,53, 3. De Teresa 1.46,57, 4. Motchebon 1.46.65, 5. D'Urso 1.46,90, 6. Winrow 1.47,09, 7. Cerezo 1.47,58, 8. Douglas 1.47,90. 5000 meter, finale: 1. Baumann 13.36,93, 2. Denmark 13.37,50, 3. Anton 13.38,04, 4. Behar , 5. Nuttal 13.38,65, 6. Adan 13.39,16, 7. Ulmala 13.40,84, 8. Jimenez 13.41,60. 4x100 m, eerste serie (eerste drie naar finale, plus twee tijdsnelsten): 1. Oekraîne 39,04, 2. Italië 39,22, 3. Rusland 39,49, 4. Noorwegen 39,80, Groot-Brittannië niet gefinisht; tweede serie: 1. Frankrijk 38,77, 2. Griekenland 39,34, 3. Duitsland 39,35, 4. Zweden 39,43, 5. Finland 39,58, 6. Spanje 40,01. Finale: 1. Frankrijk 38,57, 2. Oekraîne 38,98, 3. Italië 38,99, 4. Zweden 39,05, 5. Griekenland 39,25, 6. Duitsland 39,36, 7. Finland 39,80. Rusland gediskwalificeerd. 4x400 m, finale: 1. Groot-Brittannië 2.59,13, 2. Frankrijk 3.01,11, 3. Rusland 3.03,10, 4. Italië 3.03,46, 5. Duitsland 3.04,15, 6. Polen 3.04,22, 7. Finland 3.04,55. Marathon: 1. Fiz 2.10.31, 2. Garcia 2.10.46, 3. Juzdado 2.11.18, 4. Nerurkar 2.11.56, 5. Di Lello 2.12.41, 6. Rodrigues 2.12.43, 7. Matias 2.12.48, 8. Hanninen 2.13.21, 9. Pinto 2.13.24, 10. Chauvelier 2.13.30, 28. Ten Kate 2.16.48, 41. De Maat 2.20.12, 51. Kappert 2.24.16, 56. Vermeule 2.27.06. Uitgevallen: Stigter. Landenuitslag: 1. Spanje 8.49.54, 2. Portugal 8.54.59, 3. Frankrijk 8.57.46, 4. Duitsland 9.02.09, 5. Polen 9.06.46, 9. Nederland 9.28.22. 50 km snelwandelen: 1. Spitsin 3.41.07, 2. Toutain 3.43.52, 3. Perricelli 3.43.55, 4. Garcia 3.45.25, 5. Korzeniowksi 3.45.57. Hinkstapsprong: 1. Kapoestin 17,62 m, 2. Hélan 17,55, 3. Bruziks 17,20, 4. Sokov 16,97, 5. Markov 16,89, 6. Edwards 16,85. Discus: 1. Doebrovtsjik 64,78 m, 2. Sjevtsjenko 64,56, 3. Schult 64,18, 4. Sweeney 63,76, 5. Horvath 63,60, 6. Sintsjenko 63,60. Kogel: 1. Klimenko 20,78 m, 2. Bagatsch 20,34, 3. Wirastjuk 19,59, 4. Halvari 19,52, 5. Koistinen 19,51, 6. Peric 19,40.

Tienkamp (resp. totaal, 100 m, ver, kogel, hoog, 400 m, 110 m horden, discus, polshoog, speer, 1500 m): 1. Blondel 8453 11,12-7,50-13,78-1,99-48,91-14,18-45,08-5,40--60,64-4.20,48 2. Dagard 8362 10,69-7,45-14,93-1,93-46,71-14,15-44,36-4,80--62,52-4.40,29 3. Lobodin 8201 10,86-7,30-15,34-1,99-48,78-14-31-45,50-5,00--50,14-4.31,80 4. Plaziat 8127 11,05-7,66-14,30-1,96-49,08-14,18-42,60-4,80--56,70-4.33,72 5. Schmid 8109 10,87-7,43-13,49-1,96-48,99-14,72-41,35-4,70--64,88-4.26,51 6. Munkacsi 8071 11,14-7,65-13,02-1,93-48,38-14,24-42,00-4,70--56,94-4.20,27 7. Dvorak 8065 10,93-7,69-14,55-2,02-48,94-14,25-42,84-4,00--59,54-4.29,69 18. Dost 7547 11,15-7,26-12,90-1,87-49,79-14,93-41,26-4,70--51,82-4.38,60 Aantal deelnemers: 28. Uitvallers: 7.

Kerkrade. Euregionale wedstrijden van AV Achilles-Top: Mannen: 800 m: 1. R. Smits 1.56.61; 2. P. Creemers 1.57.41. 1500 m: 1. G. Ypelaar 3.44.83; 2. P. Hagedoren 3.57.86; 3. G. Tessema 3.58.07; 5000 m: 1. D. Hendrix 15.27.16; 2. N. Hamers 15.28.29; 400 m horden: 1. A. Heuvel 52.93; 2. M. Harnack 57.62; 3. S. Herouale 59.06; pols: 1. W. Ritte (40+) 4.40; kogel: 1. W. Coenen 14.95; discus: 1. W. Coenen 50.22; 2. H. Zitsen 40.84; speer: 1. J. van Lieshout 69.32; 2. R. Strooper 61.60; hamer: 1. W. Coenen 50.90; 2. T. Odinius 44.78. Vrouwen: 200 m: 1. L. Wagelaar 26.37; 800 m: 1. I. Havertz 2.24.37; 1500 m: 1. V. Ruyters 4.32.50; 3000 m: 1. U. Jenke 9.54.10; 2. H. Vos 11.33.87; 400 m horden: 1. N. Karenbeld 62.67; kogel: 1. M. Kuenen 13.40; discus: 1. M. Kuenen 50.18; 2. A. van Anholt (35+) 38.36. MA: 800 m: 1. N. Taalman 2.17.94; hoog: 1. J. van Gorp 1.70; kogel: 1. M. Dortans 10.23; 2. M. Dortans 35.98. MB: 800 m: 1. K. Broers (MC) 2.23.48; 2. A. Simons 2.26.58; 3. A. Servas 2.26.68; kogel: 1. L. Silvertand 10.16; discus: 1. L. Silvertand 29.92. JB: 200 m: 1. R. Saiu 25.70; 2. O. Tossings 25.90; 800 m: 1. S. Houben 2.04.58; 2. M. Souren 2.08.28; 3. J. Muncken 2.08.92; 300 m horden: 1. A. Olivier 42.49; 2. M. Wallach 44.94; pols: 1. B. Driessen 3.80; 2. J. van Gorp 3.40; kogel: 1. R. Eussen 12.19; discus: 1. R. Eussen 41.26.

AUTOSPORT

Boedapest. GP Hongarije formule I: 1. Schumacher/Benetton Ford 305,536 km in 1.48.00,185 (169,737 km/u), 2. Hill/Williams-Renault 20,827, 3. Verstappen/Benetton-Ford 1.10,329, 4. Brundle/McLaren-Peugeot 1.12,697, op één ronde: 5. Blundell/Tyrell-Yamaha, 6. Panis/Ligier-Ford, op twee ronden: 7. Alboreto/Minardi-Ford, 8. Comas/Larrousse-Ford, 9. Beretta/Larrouse-Ford, 10. Bernard/Ligier-Ford. Stand WK na tien wedstrijden: 1. Schumacher 76 punten, 2. Hill 45, 3. Berger/Ferrari 27, 4. Alesi/Ferrari 19, 5. Barrichello/Jordan-Hart 10, 6. Brundle 9, 14. o.a. Verstappen 4. Stand WK merken: 1. Benetton-Ford 81 punten, 2. Ferrari 52, 3. Williams-Renault 49.

Porsche Super Cup: 1. Jarrier 63,488 km in 29.42,00 (128,258 km/u), 2. Malcher 1,226, 3. Dupuy 1,844, 4. Hezemans 2,195.

BASKETBAL

Toronto/Hamilton. WK mannen. Kwartfinales, groep I: Verenigde Staten-Rusland 111-94 (52-44). Eindstand: 1. Verenigde Staten 3-6, 2. Rusland 3-4, 3. Australië 3-2, 4. Puero Rico 3-0. Groep II: Kroatië-Griekenland 81-55 (38-29). Eindstand: 1. Kroatië 3-6, 2. Griekenland 3-4, 3. Canada 3-2, 4. China 3-0. Halve finales: Verenigde Staten-Griekenland 97-58 (40-30). Rusland-Kroatië 66-64 (31-22). Plaatsingswedstrijden (5-7): Australië-China 95-57 (44-27), Puerto Rico-Canada 85-82 (48-47). Plaatsingswedstrijden 9 t/m 16: Zuid-Korea-Angola 75-71, Egypte-Cuba 69-54, Argentinië-Duitsland 85-71, Spanje-Brazilië 90-85. Om negende plaats: Argentinië-Spanje 74-65 (39-25); om elfde plaats: Brazilië-Duitsland 93-71 (48-42); om dertiende plaats: Zuid-Korea-Egypte 76-69 (41-35); om vijftiende plaats: Cuba-Angola 75-67.

DAMMEN

Brunssum. Open kampioenschap van Nederland, negende ronde: Keetman-Rybakov 1-1, Fennema- Thijssen 1-1, Leesmann-Helmond 2-0, Kalbfleisch-Ba 0-2, Van der Pal-Van Manen 1-1, Mark Kemperman-Goedemoed 2-0, Prosman-De Leeuw 2-0, Heunen- Mehtijev 0-2, Hoogakker-Jahu 0-2, Kousemaker-Van Dieken 2-0. Eindstand: 1. Rybakov 14 (104), 2. Thijssen 14 (101), 3. Fennema 14 (100), 4. Keetman 13, 5. Leesmann 13, 6. Ba 13, 7. Prosman 13, 8. Mark Kemperman 13, 9. Van der Pal 12, 10. Van Manen 12, 11. Mehtijev 12, 12. Kousemaker 12, 13. Jahu 12.

GOLF

Wouwse Plantage. NPGA Trophy. Eindstand: 1. Steenkamer 283, 2. Saddington 284, 3. Gee 287, 4. Giles, Mathy 288, 6. Lemmens, Wechgelaer 290.

Eschenried. Audi Quattro Challenge Trophy, 150.000 gulden. Eindstand: 1. Campbell 268 slagen, 2. Burns 269, 3. Litton, Leconte 275, 18. Muntz 280, 54. Bos 289.

Litschau. Hohe Brücke Oostenrijks Open, 700.000 gulden. Eindstand: 1. Davis 270, 2. Walton 272, 3. Goosen 273.

Woburn. Weetabix Brits Open vrouwen, 1 miljoen gulden. Eindstand: 1. Neumann 280, 2. Mochrie, Sörenstam 283, 4. Davies, Dibnah 284, 55. De Boer 302, 70. Hageman 306.

Tulsa. PGA Championship. Stand na derde ronde: 1. Price 202, 2. Haas 205, 3. Mickelson, Pavin 206, 5. Norman, Cook, Crenshaw 207, 8. Sluman, Watson, Roberts, Els, Olazabal 208, 15. Langer, Faldo 211.

HONKBAL

Overgangsklasse: Rowdies-Blue Stars 7-0, Stelrad/All Stars-Orioles 7-2, Blue Hitters-Red Caps 13-13, Cardinals-Schiedam 8-3, Mulo-Indians 9-10. Eerste klasse: Eersel-Rangers 11-10, K. Stealers-Geldrop 13-8, DVS-Bullfighters 3-9. Tweede klasse: Cheetahs-Black Wings 21-11.

SOFTBAL

Hoofdklasse: Zwijndrecht-Schiedam 1-2; 3-5, Mulo-Stelrad/All Stars 3-8; 4-7, Gophers-Ducks 2-0; 7-9, Saints-Sparta 2-15; 2-13. Eerste klasse: Cardinals-Gemert 26-17, HBS-Starlights 11-10, Black Wings-Samacols 16-15. Tweede klasse: Red Caps-Blue Sox 25-0, K. Stealers-Orioles 2-0, Phantoms-Mustangs 12-19, DVS-Condors 0-9, Cheetahs-Maastricht 11-10.

JEU DE BOULES

Maastricht. Uitslagen doublette A-poule: 1. D. v.d. Woestijne/D. van Geemsberge; 2. M. Kremer/D. Toonen; 3. P. van Gasteren/R. Jagers en R. de Meulder/G. Beka. A-1-poule: 1. Team l'Esprit; 2. Team Les Cailloux; 3. 5 Team Casteljoue en Trajectum.

MOTORSPORT

Assen. Open NK wegrace. 125cc: 1. Smit Honda 12 ronden in 21.29,41 (gem. 131,099 km/u), 2. Koopman Honda 7,0, 3. Den Breejen Honda 10,6 5. Nijenhuis Honda 17,3, 6. Dupont Yamaha 23,0. Stand open NK: 1. Smit 79 punten (kampioen), 2. Nooren 48, 3. Van Etten en Filart 47. 250cc: 1. Jurgen van den Goorbergh Aprilia 14 ronden in 20.55,54 (gem. 157,075 km/u), 2. Markink Honda 27,2, 3. Kirindongo Honda 27,9, 4. Mulder Yamaha 30,4, 6. Van Gaalen Special 46,0. Stand open NK: 1. Markink 94 punten (kampioen), 2. Van Gaalen 53, 3. Mulder 50. Supersport 600: 1. Verwijst Kawasaki 15 ronden in 24.40,27 (gem. 142,745 km/u), 2. Bayens Honda 0,9, 3. Van Beek Honda 5,5, 4. Van Andel Yamaha 6,31, 5. Van der Wal Yamaha 6,33, 6. Van der Molen Yamaha 20,3. Stand open NK: 1. Verwijst 97 punten (kampioen), 2. Theunissen 57, 3. Van der Molen en Van der Wal 56. Superbikes: 1. Pajic Kawasaki 14 ronden in 21.09,97 (gem. 155,291 km/u), 2. Colet Honda, 3. Planken Yamaha, 5. Van Kessel Ducati, 6. Hansen Yamaha. Stand open NK: 1. Colet 73, 2. Planken 72, 3. Topham 58.

Zijspannen: 1. Smit/De Rijk LCR 12 ronden in 19.22,89 (gem. 145,363 km/u), 2. Blaauw/Hofsteenge LCR, 3. Horrissey/Pirmin Krauser, 4. Van Bergen/Van Puyvelde Kova, 5. Hummel/Goris Yamaha. Eindstand open NK: 1. Janssen/Geurts van Kessel 100 punten, 2. Van Bergen 73, 3. Smit 71. Sound of Singles: 1. Bolwerk Special 12 ronden in 18.44,93 (gem. 150,268 km/u), 2. Doorakkers Yamaha 0,5, 3. Geenen Special 28,1, 4. Steinmetz Yamaha 28,7, 5. Van Heertum Yamaha 51,8.

PAARDESPORT

Landgraaf. CH. Dressuur: Zwaar I: 1. W. Voncken met Cello, 2. R. Schulkens met El Zantos, 3. R. Gelissen met Eurofino. Zwaar II: 1. M. Beckers met Fignon, 2. R. Schulkens met Flinstone, 3. W. Voncken met Aida. Midden II: 1. A. Lambrichts met Houbigant, 2. R. Schulkens met Katsbek Flint. Midden I: 1. K. Wetzelaar met Ivana W, 2. R. Lemmens met Ganimo. Licht I: 1. G. Hendrikx met Hester, 2. R. Trum met Honey. Beginners ring 6: 1. E. v. Heugten met Ion, 2. N. Rensen met Joplin. Jongens Dressuurcup: 1. M. Beckers met Fignon, 2. P. Gordijn met Cést Bon, 3. M. v. Baalen met Aruto. Midden I ring 2a: 1. G. Steinbusch met Giovanni, 2. A. Schellenberg met Groopy S, 3. e.a. R. Dreessen met Blitz en M. Parren met Flash. Licht II ring 3a: 1. P. Cruts met Chianti v. Molenveld, 2. M. Smeets met Machiavelli, 3. T. Meys met Dores. Ring 3b: 1. C. Heemskerk met Vulcaan, 2. R. Trum met Ducky, 3. P. Bouwmans met Hoornblender G. Licht I ring 4a: 1. D. Wagemans met Sartre, 2. P. Cruts met Fayca v. Molenveld, 3. C. Wouters met Zappas. Beginners ring 5a: 1. A. Oostveen met Evenaar O, 2. M. Meers met I amore, 3. I. Ramakers met Edor. Beginners ring 6a: 1. D. Palmen met Igor P, 2. I. Bakker met Donja, 3. N. v. Oppen met Draviet. Sanibroyeur Superieur Bokaal: 1. A. Lambrichts met Houbigant, 2. M. Beckers met Fignon, 3. E. v. Heugten met Ion. Springen: Beginners: 1. M. ten Oever met Equuș, 2. R. Vosbelien met Deelkje, 3. M. v. Houthem met Gamien. Licht: 1. W. Brentjens met Pantena, 2. T. Holtus met Lady Jane, 3. H. Gradussen met Everywhere. Midden: 1. D. Molin met NN, 2. W. Heber met Pilot, 3. N. Nelissen met Galary Iran. Zwaar I: 1. W. Brentjens met Walando, 2. W. Heber met Grandfield, 3. J. Bogers met Carrinels. Zwaar II: 1. E. Faassen met Duster, 2. J. Vlaar met Brogan, 3. W. Brentjens met Pluco.

Dublin. CSIO. Grote Prijs, na barrage: 1. John Whitaker Everest Grannusch 0-37,46, 2. Dolan Quantum Leap 0-38,96, 3. Charles La-Ina 0-39,35, zonder barrage: 31. Hendrix/Anadolu Bikker 8. Jachtspringen: 1. Michael Whitaker/My Mesieur 61,57, 2. Mullins/Lismore 62,23, 3. De Balanda Sultane Kerellec 64,54.

ROLSTOELTENNIS

Maasniel. Limburgse kampioenschappen rolstoeltennis. Dames enkel Open klasse A: 1. Dipke van Marum-Gonnie Bos 6-0 6-0; dames enkel klasse B/C/D: 1.Margo Hermans-Sonja Peeters 7-6 6-4; dames dubbel: Ingrid van Keulen/Christel Seyen-Dipke van Marum/Erica Wouterloot 6-2 6-3. Heren enkel C/D: 1. Ad Lenting-Stanny Sommen 6-2 6-2; heren enkel A/B: 1. Luc Brosens-Tako Nijhof 6-4 7-6; heren dubbel A/D: 1. Ad Dikkoschey/Gerard van Leusen-Peter de Bliek/Jack Koyen 3-6 6-4 6-0.

SCHAKEN

Antwerpen. Internationaal open toernooi. Negende ronde, voornaamste uitslagen: Kortsjnoi-Oll 1/2-1/2, Van der Sterren-Hector 1-0, De Firmian-Wells 1/2-1/2, Blatny-Gurevich 1/2-1/2, Timmerman-Wojtkiewicz 1/2-1/2, Akesson-David 1/2-1/2, Smirin-Abolianin 1-0, Ljubojevic-Winants 1/2-1/2, Hort-Ragozin 1-0. Eindstand aan kop: 1. Van der Sterren 7 1/2 punten, 2. Kortsjnoi 7, 3. De Firmian, Oll, Wells 6 1/2.

WIELRENNEN

Drielandenomloop, start en finish Bocholtz, amateurs: 1. Lex Nederlof (Oostvoorne) 195 km in 4.51.30, 2. Noordermeer, 3. Appeldoorn op 1.21, 4. Moermans (B) 1.38, 5. De Jongh, 6. Van Riel, 7. Van der Steen 1.41, 8. Rutgers 2.14, 9. Hermes, 10. Van der Vliet, 11. Vergeer, 12. Lotz, 13. Troisfontaine, 14. Roland (B), 15. Syrkin (Israël) 2.18, 16. Compas 2.50, 17. Van Dijk, 18. Boven, 19. Van Happen, 20. Stam 2.53, 21. Pronk 3.01, 22. Dubbeldam 3.19, 23. Wesselink 3.20, 24. Hoedemakers 3.24, 25. Vaessen, 26. Ackermans, 33. Van der Donk, 55. Peeters, 66. Nuij 4.48, 67. Thoolen, 70. Smeets 4.54, 72. Alleleyn 6.10, 77. Kuipers 7.45, 80. Van de Wall 8.02, 85. en laatste Mertens (B) op 8.42. **Bergklassement:** 1. Roger Smeets (Elsloo) 20 punten, 2. Boven 12 p, 3. Noordermeer 11 p, 4. Nederlof 10 p, 5. De Poel 6 p. **Ploegenklassement:** 1. Europolis 14.36.08, 2. Koga Miyata op 3.55, 3. Valcapri, België 5.38, 4. Bergklimmers 7.24.

Ronde van Bocholtz: Amateurs-A: 1. Berrie Thoolen (Slek) 80 km. in 1.54.32; 2. J. Troisfontaine; 3. J. Linders op 1.11; 4. F. Winkens; 5. T. Cuypers; 6. F. Ackermans; 7. M. Nuy; 8. E. Gijsberts; 9. R. Halin; 10. F. Knarren; 11. J. Krist; 12. M. Zijlaard; 13. R. Görtzen; 14. A. Broex; 15. R. Marijnissen; 16. N. Syduk; 17. M. Strijbosch; 18. E. van Heugten; 19. P. Alleleijn; 20. M. van Galen. Leidersprijs: John Troisfontaine. Amateurs-B/veteranen: 1. Peter Schmitz (Geleen) 62 km. in 1.32.57; 2. R. de Veth; 3. J. Bouwmans; 4. M. Nix op 16 sec.; 5. H. van Bavel op 28; 6. John Sijen op 32; 7. E. Commandeur; 8. M. Kranenburg; 9. P. Dam; 10. R. van de Weerdt; 11. P. Hollands; 12. J. van Kessel op 46; 13. J. de Groot; 14. R. Bastiaans; 15. J. van Beek; 16. B. Toenders; 17. K. Kosterman; 18. Jos Sijen; 19. J. Koenen; 20. J. van Boxel. Leidersprijs: Marcel Kranenburg. Dames: 1. Edith Klep (Gastel) 62 km. in 1.43.19; 2. I. Kelderhuis; 3. V. Wasmuth; 4. M. Freund; 5. A. Schop; 6. S. van Bussel; 7. M. Jansen; 8. E. Bonny; 9. K. Oudhoff; 10. T. Minnee. 20. D. Moonen op één ronde. Leidersprijs: Ingrid Kelderhuis.

Ronde van Afferden: Amateurs-A: 1. L. Stocwell (Australië) 80 km. in 1.46.15; 2. E. Keeris; 3. H. van de Munckhof; 4. E. Goossens; 5. P. Gijsbertse; 6. J. Slaats; 7. M. Strijbosch op 14 sec.; 8. M. van Hees wijk op 45; 9. M. van der Heijden; 10. H. de Reuver; 11. M. de la Haye op 1.02; 12. T. Cuypers; 13. S. Janssen; 14. J. Schoe makers; 15. E. Hilkens. Leidersprijs: E. Keeris. Amateurs-B/veteranen: 1. Jac van Kessel (Deurne) 60 km. in 1.33.06; 2. H. van Bavel op 15 sec.; 3. B. Pouwels op 20; 4. P. Schmitz op 27; 5. E. Maalderink op 1.05; 6. N. Jacobs; 7. P. Stijnen; 8. M. Wlas bers; 9. W. van Kessel op 1.20; 10. J. Oud tuin. Leidersprijs: Hans van Bavel. Oud-beroepsrenners: 1. Jaap Kersten; 2. H. Zilverberg; 3. F. van Katwijk; 4. G. Vianen; 5. J. de Roo; 6. P. Rentmeester.

Leeds. Wereldbeker. 1. Bortolami 231 km in 6.03.29, 2. Ekimov, 3. Hamburger 0.11, 4. Andreu 0.13, 5. Dufaux, 6. Ghirotto, 7. Sciandri, 8. Faresin, 9. Swart, 10. Vanzella, 11. Heppner 1.01, 12. Aldag, 13. Yates 2.21, 14. Skibby 2.59, 15. Pensec, 16. Bolts, 17. Gianetti, 18. Rebellin, 19. Merckx, 11. Armstrong 3.03. Stand: 1. Tsjmil 75 punten, 2. Museeuw 90, 3. Furlan 75, 4. Armstrong 70, 5. Baldato 67, 6. Bortolami 66, 7. Bugno 58, 8. Ballerini 50, 9. Berzin 10. De las Cuevas.

Ronde van Portugal. Dertiende etappe, individuele tijdrit: 1. Gamito 27 km in 32.20, 2. Rodrigues 0.40, 3. Abreu 0.51, 4. Gainetdinov 0.53, 5. Andrade 1.12. Algemeen klassement: 1. Rodrigues 5.23.08, 2. Gamito 0.37, 3. Gomes 4.36, 4. Abreu 5.0[illegible] 5. Arenas 5.26.

Open Regio Ronde. Vijfde etappe, Bloheim - Delemont: 1. Brochard 169,2 km in 4.14.45, 2. Mengin, 3. Larsen, 4. Boos 1.[illegible] 5. Meier 2.55, 6. Verstrepen 2.58. Zesde etappe, Vogtsburg - Vogtsburg: 1. Verbeken 166 km in 4.20.51, 2. Steinhauer 0.5[illegible] 3. Pretot, 4. Ozers, 5. Piziks. Eindklassement: 1. Brochard 23.58.58, 2. Johnson 4.33, 3. Mengin 5.33, 4. Brozyna 05.21, 5. Slanik 05.42, 6. Lehmann 8.27.

Koersel. Vrije liefhebbers, A-klasse: 1. Martens, 6. Pelzers, 9. Sauer, 12. Nolte 20. Ehlen. B-klasse: 1. Huybregts, Leurs, 8. Klinkers, 10. Frijens, 16. Wassen 19. Lemmens.

Ronde van Castilla en Leon. 1. Saitov 1[illegible] km in 4.33.56, 2. Colonna, 3. Edo, 4. Ju C. Gonzalez, 5. Gutierrez.

Venlo. Europees kampioenschap NWB Amateurs: 1. Sander Kleine (Didam) [illegible] km. in 2.27.03; 2. K. Hoornsman; 3. W. v.d. Bosch; 4. P. Cuypers; 5. E. Jorissen; 6. Grootscholten; 7. W. v.d. Paas; 8. J. Ste vers; 9. J. Cuypers; 10. W. van Gestel; L. Crienen; 12. N. Grootjans; 13. J. Hev 14. H. Bruinenberg; 15. M. Jacobs. Veteranen: 1. Laurent Didderen (Margraten) km. in 1.33.54; 2. W. de Lauw; 3. F. v. Enden; 4. H. Roos; 5. H. Greymans; 6. Lugowski; 7. T. Schmitz; 8. T. Hillen; H. Smits; 10. T. Aarts.

Anderlecht. 52 profs: 1. Janssens 175 km in 4.10.00, 2. Dieriksen, 3. Bomans, Naessens, 5. Denmeester.

Herstal. 26 amateurs: 1. Bollen 112 km 2.52.00, 11. De Hey.

Cras Avernaz. 62 amateurs: 1. Bulens 1[illegible] km in 3.05.00, 15. Van Happen.

Zichem. 1. Kuppens 105 km in 2.38.00, Kok, 10. Steenbeek, 12. Kochen.



Thijssen grijpt net naast hoofdprijs in Brunssum

Igor Rybakov een echte geluksvogel

Van onze correspondent
MARCEL WERRY

BRUNSSUM - Igor Rybakov heeft zaterdag het open NK dammen op zijn naam geschreven. Hoewel de 37-jarige Witrus evenveel wedstrijdpunten als zijn naaste concurrenten scoorde, waren de weerstandspunten net in het voordeel van Igor Rybakov. De Nederlander Kees Thijssen verspeelde in de slotronde een kans voor open doel op de toernooiwinst door een vrijwel gewonnen stelling tegen Fennema remise te laten lopen. Nu moest Thijssen genoegen nemen met de tweede plaats.

Igor Rybakov mocht van geluk spreken dat hij uiteindelijk de eerste plaats greep. Gezien het vertoonde spel had de zichtbaar teleurgestelde Kees Thijssen eigenlijk meer aanspraak mogen maken op de hoofdprijs van duizend gulden. Rybakov maakt echter achter het bord een weinig zekere indruk en had verschillende keren in het toernooi de wind mee.

Zoals in de slotronde tegen Stephan Keetman. Hoewel Rybakov spanningen niet uit de weg ging, kon hij niet vermijden dat Keetman met sterk spel groot voordeel verkreeg. Met de rug tegen de muur hield de damtrainer uit Gomel zich op wonderbaarlijke wijze in het eindspel staande.

Gistermorgen begon Rybakov aan de 27 uur in beslag nemende treinreis naar Wit-Rusland. Hij hoopt nog steeds op een verlossend telefoontje van een Nederlandse vereniging, die hem de gelegenheid geeft mee te spelen in de nationale clubcompetitie.

De zeventiende editie van het Brunssum-damtoernooi is ten einde en de conclusie kan niet anders luiden dan dat het evenement in vergelijking met de twee voorgaande edities qua uitstraling drastisch heeft moeten inleveren. Winnaar Rybakov en de handvol Nederlandse subtoppers kunnen zeker niet tippen aan grootmeesterlijke trekpleisters als Wiersma en Gantwarg.

Organisator Piet Kole ziet volgend jaar niet zo snel een sterker deelnemersveld achter de borden verschijnen. „Zolang zich geen nieuwe sponsor aanmeldt, moeten we op deze voet doorgaan. Hoewel het dit jaar kleiner van opzet was, ben ik tevreden over het vertoonde spel."

Beekse softbalsters te sterk voor Maastricht

Cheetahs in feeststemming

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

BEEK - De softbalsters van Cheetahs hebben een beslissende doorbraak geforceerd in de race om het kampioenschap in de tweede klasse. In het duel tegen concurrent Maastricht trokken de Beekse dames met 11-10 aan het langste eind. In een zinderende laatste inning scoorde Cheetahs het winnende punt, en bombardeerde zichzelf in één klap tot grootste kanshebber voor het kampioenschap. De eerste klasse lonkt.

De belangen bij deze wedstrijd waren groot. Beek stond twee punten achter Maastricht, maar had één wedstrijd minder gespeeld. Winst zou Cheetahs aan kop brengen. Werd echter verloren, dan zou de achterstand op de concurrentie wel eens te groot kunnen blijken.

Beide partijen begonnen zenuwachtig. Maar de wil om te winnen was duidelijk aanwezig. De ploegen wilden niet voor elkaar onderdoen en er ontstond een gelijkopgaande strijd. In de vijfde inning leek Maastricht een klap uit te delen richting Beek. Mede dank zij een paar fouten bij Cheetahs scoorden de gasten zes punten en kwamen daarmee op een riante 8-2 voorsprong.

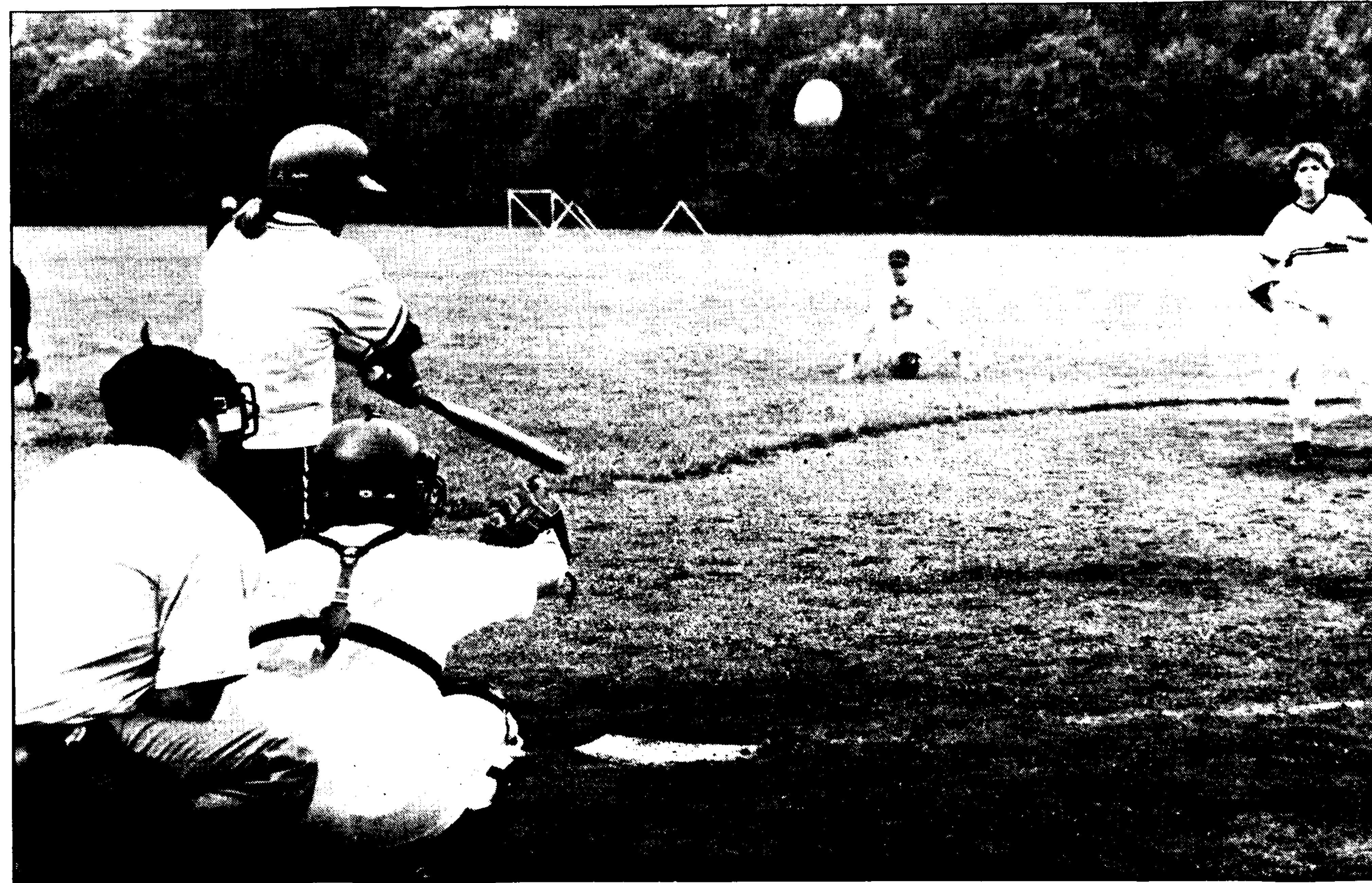
De Maastrichtse euforie was echter van korte duur. In dezelfde inning stelden de Beekse dames orde op zaken. Zij gingen feller en actiever spelen, waardoor ondermeer door een driehonkslag van Judith Klinkers zeven punten bij elkaar werden geslagen.

Bij een 10-10 stand konden de Beekse dames in de naslagbeurt de wedstrijd beslissen. Met alle honken bezet maakte de Maastricht-pitcher vier wijd, waardoor speelster-coach Joyce Benink op haar gemak voor het elfde en winnende punt kon zorgen. Een klein feestje kon beginnen.

Joyce Benink was content. „We waren nogal zenuwachtig en bewust van het belang van de wedstrijd. De vorige keer hadden we van Maastricht verloren. Met grote cijfers. Maar dat hebben we nu kunnen rechtzetten. Het kampioenschap ligt voor het grijpen. Maar dan moeten we wel komend weekend van Red Caps winnen. Dan zou er geen vuiltje meer aan de lucht mogen zijn."

In het Maastrichtse kamp heerste een wat minder opgetogen stemming. Toch gaat de ploeg niet bij de pakken neerzitten. „Het was een close game. Qua veldspel waren wij beter, maar aan slag konden we niet veel potten breken. Althans niet op de belangrijke momenten. Maar we staan er nog redelijk goed voor. We hebben een beter running-gemiddelde dan Cheetahs en Red Caps. Desnoods kunnen we nog via de play-offs naar de eerste klasse promoveren," stelde Maastricht-coach Mirande Van Wejhe.

Het herstel van Stelrad/All Stars zet zich voort. Opnieuw werd door de Heerlense hoofdklasser een dubbele winst geboekt. Met de cijfers 8-3 en 7-4 werd thuisploeg Mulo simpel opzij gezet. In de eerste klasse moest het Kerkraadse Samacols een nipte 16-15 nederlaag incasseren tegen Black Wings.



● *Cindy Ottenheym slaat een foutbal namens Maastricht. Cheetah-pitcher Sandra Kikken (rechts) en haar teamgenote Lucienne Smeets (zittend) denken al aan de zege.* Foto: PETER ROOZEN

Vrijthof in de ban van jeu de boules

MAASTRICHT - Het negende internationale Vrijthoftoernooi jeu de boules werd een groot succes. Niet minder dan 1300 jeu de boulespelers namen, verdeeld over twee dagen, deel aan het grootste jeu de boulestoernooi van Nederland. Ook de publieke belangstelling, en dan zeer zeker op zondagmiddag, was bijzonder groot.

Dit werd mede in de hand gewerkt door de twee uur durende uitzending, die Veronica Sport rechtstreeks vanaf het Vrijthof bracht. „Dit jaar hebben we alleen spelers tot het toernooi toegelaten die hun inschrijving vooraf hadden gedaan," zei Gèr Gense, die als voorzitter de algemene touwtjes in handen had.

Hij: „We hebben de mensen die zich tijdens het toernooi nog kwamen aanmelden helaas moeten teleurstellen. We hebben hier 128 banen uitgezet en daarmede zitten we aan het maximale."

Het Vrijthof leek wel een Franse enclave. Een gezellig dorpspleintje in de Provence. Frans was de voertaal bij de toppers. „Logisch. De toppers zijn allemaal Walen en echte topspelers die alleen maar voor het geld komen," merkte Gense op. Maar ook de tuinstoelen onder de lindebomen gaven een sfeertje van een gezellig dorpsplein waar de verwaaide geuren van de diverse eettentjes de neusgaten prikkelden.

Toch werd er vaak fanatiek gestreden. Het prijzengeld van bijna 11.000 gulden nodigde daartoe dan ook uit. Met slechts vijftien mensen in haar organisatie leidde Irma Degjardin het toernooi, dat liep tot ver na middernacht, tot een knap einde.



● *Huub Stevens in actie tijdens het jeu de boulestoernooi in Maastricht. MVV-trainer Zef Vergoossen heeft duidelijk waardering voor de prestatie van zijn Roda JC-collega. Het tweetal speelde voor de ogen van televisiecamera's een onderling partijtje.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ticket voor de Tourschool en tien mille in de knip

Keuken voor Steenkamer

Van onze sportredactie

WOUWSE PLANTAGE - Joost Steenkamer en Allan Saddington hebben de strijd om de NPGA Trophy op de Wouwse Plantage een extra dimensie gegeven. Het grootste nationale golftoernooi - begroot op twee ton met een prijzenpot van in totaal tachtigduizend gulden - ging van start als individuele wedstrijd voor professionele spelers.

De laatste twee van de in totaal vier dagen werden amateurspelers toegevoegd. Steenkamer en Saddington hadden echter de leukste wedstrijdvorm voor de laatste vier holes, zondagmiddag bewaard. Matchplay. In weerwil van de bijna tweehonderd golfers en de experimentele formule met amateurs, vond het toernooi zijn climax in de tweestrijd Steenkamer-Saddington. Joost Steenkamer bleek over de sterkste zenuwen te beschikken en sloeg uiteindelijk zijn slag.

„Op het nippertje," gaf de 28-jarige broodspeler uit Heemstede volmondig toe. „Met nog vier holes voor de boeg stond ik drie slagen achter op Saddington. Ik verkeerde in de gunstige positie dat ik in de laatste groep speelde. Daardoor was ik steeds op de hoogte van zijn score. Via twee birdies op de zestien en zeventiende en een par op de slothole, kon ik die achterstand ombuigen. Daarbij gesteund door de double-bogey die Saddington in de laatste hole produceerde."

Waar sommigen moeite hadden met de formule van het toernooi, voelde met name Joost Steenkamer zich bijzonder op zijn gemak temidden van zijn team amateurgolfers. De Noordhollandse leider in de order of merit, de ranglijst voor de Nederlandse professionals, ging fluitend over de holes van de Wouwse Plantage gaf her en der nog wat instructie en leverde vier perfecte rondes af. Twee van 71 slagen op donderdag en vrijdag, toen de professionals het rijk voor zich hadden. De score werd er niet minder op (71 en 70) toen zaterdag en zondag het prompan (aan elke professional werden drie amateurs gekoppeld) afgewerkt werd. „Mijn stoorde het in elk geval niet. Integendeel," beweerde Steenkamer. „Ik heb het gevoel dat ik er zelfs beter, althans meer ontspannen heb gespeeld."

Los van de hoofdprijs staat er voor Joost Steenkamer meer op het spel. De leider van de Nederlandse order of merit wil rechtstreekse kwalificatie voor de tourschool in Montpellier, tweede week in november, afdwingen via een van de bovenste twee plaatsen op de Nederlandse ranglijst. „Dat is mijn hoofddoel voor dit jaar," aldus Steenkamer. „In Montpellier probeer ik me te kwalificeren voor de Europese Tour." De guldens (lees punten) verdiend op de Wouwse Plantage (10.000) geven hem voldoende armslag. Zowel in sportief als financieel opzicht. „Ik geloof nu dat het eerste deel van de missie als geslaagd beschouwd mag worden. En de met de nieuwe keuken, die ook aan die eerste prijs werd verbonden door een van de sponsoren, zal mijn vriendin blij zijn."

Muntz

● Door een slotronde in 68 slagen eindigde Rolf Muntz alsnog in de top-20 van de Audi Challenge Trophy in Eschenried bij München. De 25-jarige Brabander kwam met zijn totaal van 280 slagen (8 onder par) op de gedeelde 18e plaats terecht. Ruud Bos werd na een povere laatste ronde in 75 slagen met een totaal van 289 op de 54e plaats gerangschikt. De Nieuwzeelander Michael Campbell boekte op de Beierse baan zijn derde zege dit seizoen. Zijn totaal was 267, twee beter dan de Ier Raymond Burns.

● Met een baanrecord in 64 slagen maakte de Engelsman Mark Davis vier slagen achterstand goed op de Ier Philip Walton om het Oostenrijks Open te winnen. Het was de tweede toernooizege voor de 30-jarige speler. Zijn eerste behaalde hij in hetzelfde toernooi in '91.

● Het Brits Open voor vrouwelijke professionals werd een prooi van de Zweedse Liselotte Neumann. Op de Duke's Course in Woburn was zij drie slagen beter dan de Amerikaanse Dottie Mochrie en haar landgenote Annika Sörenstamm. De Nederlandse finishten in de achterhoede: Marjan de Boer 55e, Mette Hageman 70e.

Anouk Lambrichts veruit de beste

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

LANDGRAAF- Een mooiere premiere van de Sanibroyeur Superieur Bokaal dan in Landgraaf had directeur Janssen zich nauwelijks kunnen wensen. Deelnemers, juryleden en organisatie spraken vol lof over deze revolutionaire dressuurrubriek op de wedstrijden voor landelijke ruiters in Limburg. Het experimentele zat hem daarin, dat alle ringwinnaars (van beginners tot en met zwaar) nog een keer in de ring kwamen, om een eindwinnaar te laten aanwijzen.

Janssen: „Zelden zaten de juryleden zo goed op een lijn en dan te bedenken dat zij alle ringwinnaars, van de beginners t/m zwaar II op hun rijden moesten beoordelen. Het oordeel van Lucassen, Janssen en Kuypers was eensluidend. Anouk Lambrichts was veruit de beste."

Niet alleen de juryleden waren ingenomen met dit nieuwe initiatief.

Ook Jeanette Haazen, Limburgs dressuurkoninging, was enthousiast en de deelnemers stonden te dringen om mee te doen. Een goed teken. Janssen: „We gaan er zeker mee door. Het is een stimulans voor de landelijke ruitersport. Ons doel, het stimuleren van de dressuur, hebben we bereikt. Ik ben nu al, door meerdere organisaties benaderd die volgend jaar de Sanibroyeur Superieur Bokaal in hun programma willen opnemen. Dat is voor ons als initiatiefnemers toch fantastisch."

Ook de Bouwbedrijven Jongen dressuurcup trok op de terreinen rondom manege Heihof van Chris en Jeanette Haazen veel deelnemers en belangstellenden. De dit seizoen bijna onoverwinnelijke Monique Beckers won voor de tweede keer deze kwalificatiewedstrijd. Dat betekent dat Peggy Gordijn, die als tweede eindigde, in de halve finale een thuiswedstrijd in Weert zal rijden.

Bondscoach Wim Ernes, in Landgraaf aanwezig als jurylid: „Monique Beckers stak er weer echt bovenuit. Peggy heeft een paard met veel toekomst, maar ze maakt gewoon teveel fouten en dat kost punten. Jammer dat die er nog niet uit zijn. Zo'n anderhalf jaar geleden heb ik haar in een lagere klas gejureerd en toen was dat ook al zo. Een fantastisch paard dat, met wat meer concentratie gereden, ongetwijfeld nog ver zal komen."

Bij het springen ging de zege in de Z klasse naar William Brentjens die Wiel Heber en Jan Bogers naar de tweede, resp. derde plaats verwees.

Herstel Stelrad

HEERLEN - De depressie schijnt te zijn afgewend. Na twee mindere wedstrijden kon Stelrad/All Stars weer doen wat het al de hele competitie gedaan heeft: winnen. Met 7-2 werd concurrent Orioles weggespeeld. Ook voor de strijd om het kampioenschap in de overgangsklasse. Daarmee zijn alleen nog de Heerlenaren samen met Ridderkerk kanshebbers. Met twee punten voorsprong behoudt All Stars de beste papieren.

All Stars speelde een tactisch sterke wedstrijd. De ploeg van coach Lars Jorritsma bediende zich veelvuldig van stootslagen. Orioles kon niet goed met de situatie overweg en wist geen vuist te maken tegen het Heerlense geweld.

Met de overwinning op Orioles lijkt de crisis bij de All Stars te zijn overwonnen. Lars Jorritsma is het daar roerend mee eens. „We zijn weer op het goede spoor. Na twee uitglijders presteren we weer zoals het hoort. We hebben aangetoond een in de breedte sterk team te hebben. Als we over twee weken van Ridderkerk winnen zijn we kampioen."

Indians heeft zich met een knappe 10-9 winst op Mulo definitief uit de gevarenzone in de overgangsklasse gespeeld. De ploeg had zich goed hersteld van de grote thuisnederlaag van de vorige week en toonde zich in Helmond de betere ploeg.

Het Beekse Cheetahs behaalde tegen Black Wings een 21-11 zege.

sport kort

● BASKETBAL - Na sterspeler Matienzo heeft ook de Cubaan Augusto Duguesne politiek asiel aangevraagd in Canada. De 24-jarige basketballer ontsnapte uit het hotel.

● AUTOSPORT - De Safari Rally heeft het leven van een tiener gekost. Hij was passagier in een auto die botste op een rally-car.

● BOKSEN - De Amerikaan Frank Lyles heeft de wereldtitel in het zwaarmiddengewicht (WBA-versie) veroverd. Hij won op punten van titelverdediger Steve Little.

● SKEELEREN - Bondscoach Bennink heeft de Nederlandse ploeg bekendgemaakt voor het WK skeeleren, dat van 21 t/m 28 augustus in Gujan-Mestras (Fra) wordt gehouden. Vrouwen: Gretha en Jenita Smit, Marjanne Smit, Tijn Ponjee (Venlo), Karin Verhoef; mannen: Haico Bouma, John van Dijk, Edward Hagen, Erik Hulzebosch, Marcel Oosten, René Ruitenberg en Arjan Smit.

Van der Sterren wint in Antwerpen

ANTWERPEN - Paul van der Sterren heeft het internationale open schaaktoernooi van Antwerpen gewonnen. De Amsterdamse grootmeester verzamelde 7 1/2 punten uit negen partijen. Van der Sterren zegevierde zondag met wit in de slotronde over de Zweed Hector. De Zwitser Viktor Kortsjnoi, die na acht ronden mede-koploper was, stelde zich tevreden met een korte remise tegen de Zweed Oll. Kortsjnoi werd ongedeeld tweede met zeven punten, voor de Amerikaan De Firmian, de Brit Wells en Oll, die tot 6 1/2 punten kwamen.

Cuba en Zuid-Korea in honkbalfinale

MANAGUA - Cuba en Zuid-Korea hebben de finale van het wereldkampioenschap honkbal in Nicaragua bereikt. De Cubanen sloegen het gastland met groot gemak uit het stadion in Managua uit. In zeven innings produceerden de mannen van Castro veertien honkslagen, waaronder drie homeruns. Nicaragua werd met 13-1 vernederd.

Fluitconcert voor Bowe

ATLANTIC CITY - De rentree van Riddick Bowe in de boksring is allerminst geruisloos verlopen. De voormalige wereldkampioen in het zwaargewicht zondigde zaterdag in Atlantic City tegen één van de belangrijkste regels in de pugilistiek. Hij deelde een zware stoot uit terwijl zijn tegenstander Buster Mathis al met een knie op het canvas steunde. Een grove fout. De partij werd gestaakt en kreeg als uitslag „niet gebokst". Onder een striemend fluitconcert en luid boe-geroep verliet Bowe beschaamd de ring.

Jack Nicklaus stopt tijdelijk

TULSA - Jack Nicklaus stopt tijdelijk met golfen. De beste golfer aller tijden heeft dat in Tulsa bekendgemaakt bij het PGA Championship. De 54-jarige Amerikaan werd na twee ronden uitgeschakeld. Ondanks zijn leeftijd denkt Nicklaus nog lang niet aan het einde van zijn topsportloopbaan. „Ik kan terugkeren aan de wereldtop als ik mijn beenspieren kan doen aansterken. Mijn benen waren vroeger mijn grote kracht, nu zijn ze mijn zwakte." Jack Nicklaus, bijgenaamd „The Golden Bear", won in zijn loopbaan zeventig toernooien.

Limburgers verder bij WK poolbiljart

MANCHESTER - Bij de wereldkampioenschappen poolbiljart, die momenteel in het Engelse Manchester worden gehouden, hebben de Limburgse Marcel van der Schaft, Hub Rademakers, Rob Alarm, Peter Steinfeld en Jesse Theheux zich geplaatst voor de tweede ronde. Ook de dames Miranda Verhaegh en Debbie Verboven zijn een ronde verder gekomen. In de landencompetitie verging het Nederland minder goed. Nederland verloor met 21-7 van Schotland terwijl ook het tweede duel, nu tegen Channal Islands met 16-11 verloren ging. Het WK duurt tot aanstaande zaterdag.

Lucas Buit naar Vicoria Rotterdam

MAASTRICHT - Squashclub Maastricht ziet zijn belangrijkste speler, Nederlands kampioen Lucas Buit, vertrekken. Buit heeft voor het komende seizoen een contract getekend bij het Rotterdamse Victoria. Bij Victoria zal Buit opnieuw op 'én' gaan spelen, terwijl het team verder wordt aangevuld met Tony Hands, Eric Smits en de talentvolle Peter Paul Scheerder. Met het squashteam Maastricht behaalde Buit onder andere vier keer de nationale teamtitel.

Goud voor Amerikanen

TORONTO - De Amerikaanse basketballers hebben gisteren met groot machtsvertoon de wereldtitel gegrepen. In de finale van het toernooi, dat in Canada werd afgewerkt, wonnen de Amerikanen het met 137-91 van Rusland. De Russen sloegen het 73-40. Kroatië veroverde brons door in de strijd om de derde plaats Griekenland met 78-60 te verslaan.

Cricketbond denkt na over straffen

DEN HAAG - Het bestuur van de Nederlandse Cricketbond gaat de strafmaatregelen in de geruchtmakende zaak van de 'schijnvertoningen' opnieuw bekijken. De schorsing van de vier betrokken aanvoerders is opgeschort. Het viertal speelde zondag gewoon mee in de wedstrijden van hun clubs.



Estafetteploeg voldoet met zesde plaats aan verwachtingen

Oranje-gevoel krijgt knauw op marathon

HELSINKI – Een 'bande aparte'. Vijf giechelende meiden, vijf kwieke mannen. Tien gedachten, één doel: samen proberen de Oranje-kater tijdens de Europese atletiekkampioenschappen te verdrijven. Het 'wij-gevoel' herleefde tijdens de 4x100 meter estafette en de marathon. De afgelopen dagen hadden beide ploegen collectief naar de ontlading toegewerkt. Ze hadden mekaar opgejut, opgepept en moed ingesproken.

door FRANS DREISSEN

Waar de estafette-ploeg met redelijke wissels en een zesde plaats (43.81 seconden) aan de verwachtingen voldeed, bereikten de marathonlopers uitgeblust en onttakeld de verlossende finish. Dat er uiteindelijk nog vier de eindstreep wisten te halen en daarmee de negende en laatste plaats in het landenklassement veilig konden stellen, mag een wonder heten. Het mocht de pret niet drukken. Samen zegen de volhouders neer in het gras en likten broederlijk de wonden.

Eremetaal

De medaillerangschikking per land tijdens de Europese atletiekkampioenschappen luidt:

	G	Z	B
Duitsland	5	4	6
Frankrijk	4	2	2
Oekraine	3	6	3
Spanje	3	2	4
Noorwegen	3	2	1
Italië	2	4	3
Portugal	2	1	0
Bulgarije	2	0	3
Wit-Rusland	1	4	0
Finland	1	1	0
Ierland	1	0	0
Slovenië	1	0	0
Zweden	0	2	0
België	0	1	2

Ontredderd

John Vermeule was volkomen ontredderd. Puur op karakter, hoestend en proestend had de Zeeuw de martelgang in de Finse hoofdstad voltooid. Benen en hoofd protesteerden. Kilometers lang werd hij geplaagd door de kwellende gedachte om uit te stappen. Maar Vermeule slenterde gedienstig verder. „In het belang van de ploeg."

Oogkleppen op en stug doorzetten. „Ik moest finishen." Aart Stighter had de strijd immers gestaakt. „Omdat ik niet in de uitslag wilde voorkomen met een tijd van 2.28," zou Stighter geheel in strijd met het ploegbelang zijn keus verdedigen.' Vermeule had eenzelfde optie overwogen. Na een klimmetje ruim halverwege. „Ik hing al over hekje bij fysiotherapeut Arie de Jong en bondsarts Els Stolk, toen werd opgemerkt dat Stighter uit de race lag." Met de moed der wanhoop en het lood in de schoenen zette Vermeule zijn lijdensweg (tijd 2.27.06, 56e plaats) alsnog voort.

Temperatuur

De temperatuur was eigenlijk de boodschapper van het slechte nieuws geweest. Na de start (18 graden) steeg het kwik bij een vochtigheidspercentage van 84% snel naar 23 graden. Omstandigheden waarin het Spaanse erepodium-trio Martin Fiz (2.10.31), Diego Garcia (2.10.46) en Alberto Juzdado (2.11.18) zich kiplekker voelde, maar waar veel Noordeuropeanen kapot aan gingen.

„Bovendien heb ik het parcours zwaar onderschat," gaf Marti ten Kate, met 2.16.48 (28e plaats) de snelste Nederlander, eerlijk toe. „Het was nergens vlak en dat heeft ons de das omgedaan. Het is een traject dat op het lijf is geschreven van Spanjaarden en Portugezen, die het gewoon zijn op dit soort parcoursen te trainen."

De Tukker had zijn oppertune tacktiek al snel moeten laten varen. Heel eventjes had hij het nog gewaagd om op kop te lopen. Het was niet meer dan een stoutmoedige poging. „Na 26 km kreeg ik een serieuze klap. Ik moest lossen en was gezien. Achteraf ben ik blij dat ik toch nog de finish heb gehaald, want het was ontzettend zwaar. De tijd valt nog mee, maar het feit dat er 27 atleten voor mij zijn gefinisht doet pijn."

Puf

Michel de Maat (41e in 2.20.12) had nog voldoende puf om bij zijn entree in het stadion uitbundig naar het publiek te zwaaien. Hij voldeed als enige van het Nederlands quintet aan de verwachtingen. Na afloop keek hij dan ook technisch directeur Bert Paauw, die hem had afgeschilderd als probleemgeval, even diep in de ogen. „Ik heb me bewust lang tien meter achter de kopgroep schuil gehouden. Zo had ik het overzicht, had ik geen last van duwwerk en kon ik de bochten optimaal afsnijden," aldus De Maat die zich een ware olympier had gevoeld. „We hebben veel met elkaar meegemaakt en doorgemaakt. Dit is een geweldige ervaring. Daarom was het ook belangrijk dat we als ploeg een resultaat zouden neerzetten."

Woorden van gelijke strekking sprak ook Gerard Kappert (51e in 2.24.16). „De wil om te finishen heeft mij overeind gehouden. Vooral de laatste vijf kilometer heb ik afgezien. De eerste 28 km gingen nog als een trein. Ik dacht al aan een tijd van 2.14. Maar dat laatste stuk viel toch bitter tegen."

Claudia Elissen

Samen sterk. Dat gold zeker voor de 4x100 meter estafetteploeg. Bijna tien dagen hadden Claudia Elissen, Jacqueline Poelman, Karin de Lange, Monique Boogaards en reserve Angelique Smit naar de krachtsexplosie op zaterdag toegeleefd. De eerste schifting werd ondanks een slechte eerste wissel, makkelijk overleefd (43.89). In de finale werden de puntjes nog eens op de i gezet: zesde in 43.81.

Claudia Elissen had zo ongeveer de snelste reactietijd (0.149) van alle EK-sprint(st)ers en ook de wissel met Poelman was ditmaal safe. „Alleen de eindtijd valt een beetje tegen. We hadden op meer gehoopt." Het streven was een chrono van 43.60 seconden. „Maar dan moest wel alles meezitten," aldus Karin de Lange. Jacqueline Poelman, die met de estafette een lang en zwaar toernooi beëindigde, was tevreden. „We wilden per se niet met een slechte prestatie in de publiciteit komen en dat is gelukt. De wissels kunnen nog wat worden gepolijst, maar op zich is de zesde plaats best goed en biedt perspectief voor volgend jaar."

● *Spaanse marathon-furie. Winnaar Martin Fiz (midden), 'zilveren' Diego Garcia (links) en Alberto Juzdado bouwen een feestje.* Foto: REUTER

Tienkamp

De tienkamp is een sociaal gebeuren. Dat heeft Marcel Dost tenminste ondervonden bij zijn internationale debuut. Na afloop ruilde hij (18e met 7547 punten) zelfs zijn bezwete shirtje met dat van de Tsjech Dvorak. „Het is altijd gezellig onder elkaar. Straks gaan we met zijn allen wat biertjes pakken en maken er een gezellige avond van."
De teleurstelling had inmiddels plaats gemaakt voor berusting. Het doel van 8000 punten was niet reëel gebleken. „Door enkele missers. Hoogspringen en polshoog vooral."

Ook met de speer kon Dost, gehinderd door een recente blessure aan de triceps, niet voluit werpen. De toename aan kracht door extra krachttraining, wierp met de kogel en discus echter vruchten af.
„Ik ben content. Dit was een mooie ervaring. Ik kan me nog sterk verbeteren en ga me nu richten op de WK indoor," aldus Dost die, volkomen misplaatst, met de allerbeste decathleten een ereronde liep.

Rentree Ellen van Langen

HELSINKI – Ellen van Langen zal waarschijnlijk pas komende zondag in de Grand Prix van Keulen haar rentree maken op de atletiekbaan. De olympisch kampioene op de 800 meter ondervindt nog steeds hinder van haar hamstringblessure.

„De kans dat ze woensdag al in Zürich aan de start komt, acht ik niet hoger dan tien procent," luidt in inschatting van trainer Frans Thuys. „Het herstel vlot niet zo snel als gehoopt." Vandaag begint Van Langen weer met een lichte training op de baan. Frans Thuys: „In Brussel staat vrijdag een 1500 meter op het programma. Daar is ze zeker nog niet aan toe. Keulen op zondag moet echter haalbaar zijn."

de vedetten

DOOR HARRY MURÉ

SITTARD – In een hoekje van de ontnuchterend lege feesttent zitten ze te grasduinen in de vergeelde sprieten. Een handjevol illustere onbuigzamen in rieten stoelen. De helft is niet komen opdagen. Frans de Munck heeft afgezegd, omdat hij – geldig excuus – weer eens aan de slag is gegaan als trainer van een amateurclubje in Utrecht. Toch is Bart Carlier zichtbaar teleurgesteld. „Waar zijn de anderen dan in godsnaam gebleven?" Later, een trapje hoger in het sponsorhome van de Baandert, tuurt hij door een zuinig brilletje naar de elftalposter uit 1965. „Tja, goede ploeg. Dat ben ik en daar heb je...euh... die hardloper, Arie Pieneman." Maar die was er toen toch niet meer bij? Jan Notermans schiet te hulp, hij kent ze nog allemaal. „Spitz Kohn. Traint de jeugd bij Ajax. Wat zou die zich druk maken." Wie is dat? „Willy Quadackers." Wijsvinger van links naar rechts. Alex Petacovic, Harry Brüll. Contrasten op een fletse, te vluchtig in de fixeerbak gedompelde foto. Fluisterende anecdotes, oorverdovende dijenkletsers. De echo van de onvergankelijke glorie.

Tja, een goede ploeg.

Er zijn veel sagen en mythen in omloop over Fortuna '54, maar was de club van de uitvinders van het betaald voetbal in Nederland echt zo geweldig? Nooit kampioen geweest, tweemaal de beker gewonnen, de laatste keer in 1964. Dat was al in de nadagen van de club, een soort mosterd na de maaltijd.

Bart Carlier. Vijfenzestig, Venlonaar met Provencaals accent. Fortuna '54 haalde hem de eerste keer naar Limburg toen hij bij Straatsburg speelde. Daarna zes jaar AS Monaco. Twee keer landskampioen, de Franse beker in duplo. De man die de meeste titels behaalde in het buitenland. Zat 'vast-goed' aan de Côte d'Azur. Nu gesetteld zakenman in Straatsburg, wat dichter bij Le Bourget waar zijn zoon lesgeeft als tennisprof.

In zijn hart is hij 'nog altijd Limburger. Leuk om hier naar toe te komen'. Reünie, etentje, even naar de burgemeester en een blik uit de nok van de tribune op de stramme verrichtingen van de Fortuna All Stars. Met gebalde vuisten in de zakken van de slobberende broek: „Wij voetbalden offensief, er werd over gepraat, je leefde er voor."

Vriendschappelijke wedstrijden tegen Bolton Wanderers, Botafogo en het Real Madrid van Alfredo di Stefano. Fortuna '54 was beroemd om die arrangementen. „Kort na de Europacupduels tegen Torino sloten de grenzen. Anders was ik naar Italië geweest."

Fameuze tijden, maar hij spreekt 'nooit meer over het verleden'. Het hosanna verstomde in heibel. „Het zat niet goed achterin tussen Frans de Munck en Cor van der Hart. Er werd ook niet serieus meer gespeeld." Van de actualiteit is hij nauwelijks ondersteboven. „Het valt me eigenlijk toch tegen in Nederland." Monsieur Bart Carlier constateert het 'sans rancune'.

Fortuna '54, de saus van de legende. Bram Appel, Henk Angenent en Arie Pieneman, de kleine, handige. Nog even kwiek, grasgroene blazer, gouden voetballertje op de revers. Verzeilde in Treebeek als aankomend talent van OVVO, het clubje van de Indische buurt bij het Ajaxstadion. „Mijn oudste broer was naar Indië voor zijn nummer. Moeder doodzenuwachtig, want ik zou ook opgeroepen worden. In de finale van het Paastoernooi in Amsterdam wonnen we van Sportclub Emma. Na afloop werd ik benaderd door de opzichters van de mijn. 'Kom naar ons. Dan krijg je goed werk en hoef je niet in dienst'. Als ondergronds bankwerker was ik vrijgesteld."

Na zes jaar 'Emma' werd hij in 1954 een van de eerste Fortunezen. „Er werd 's avonds gebeld, ze waren bezig met een betaalde club, maar ik durfde niet." Beschermd werk op de mijn, altijd dagdienst. Dus liever geen waagstukken. „Ik kneep 'em. Hanny, mijn vrouw, heeft me overgehaald." Vanaf de oprichting zeven jaar Fortuna '54, een seizoen uitgeleend aan satellietclub Limburgia en weer terug.
Linkshalf Pieneman, vaste prik in het profteam van het eerste uur. „We moesten goed voetballen, anders was het meteen afgelopen. Dat wisten we. De bond was er tegen, we werden levenslang geschorst, omdat we meededen aan wild voetbal." Die brief heeft hij nog steeds. „Later is de straf opgeheven, de bond kon niet om ons heen."



● *Mijmerend over Fortuna '54. Vlnr: Jan Notermans, Bart Carlier, Ed Belski en Arie Pieneman.* Foto: PETER ROOZEN

De mensen vonden het prachtig, het was iets nieuws. „Op het veld vormden we een team waar lijn in zat. Appel, Angenent en De Munck hadden wel iets meer in de melk te brokkelen, maar daar merkte je naar buiten toe weinig van." Grandioze sfeer, althans in het begin. „Mijn ouders woonden in Amsterdam. Als ik daar door de wijk liep met de Fortuna-tas, werd ik door iedereen nagewezen. Ik was verschrikkelijk populair. Voor een uitwedstrijd tegen Ajax mocht ik altijd een dag eerder naar het noorden reizen. 'Doe maar', zei Huub Adriaans. Vond hij prima."

Toch boterde het niet binnenshuis. „Je had twee kernen bij Fortuna. De gewone jongens met Jean Munsters, Wimpie Huis, Jan Notermans, en aan de andere kant de publiekstrekkers. Daarom zijn we ook nooit landskampioen geworden. Het bestuur sprak toch bepaalde dingen door met Cor van der Hart en Frans de Munck. Aan ons werd niet veel gevraagd." Pieneman vermoedt dat bovendien het spelen van al die buitenlandse wedstrijden de club parten heeft gespeeld. „Het ging ten koste van een gedegen concentratie op de competitie."

Drieënzestigjarige Arie heeft naderhand als trainer tal van clubs onder zijn hoede gehad. In Limburg is hij bekend van EHC, FC Hoensbroek en Schuttersveld.

Ed Belski is het verhaal van de man die in de anonimiteit verdween, maar de bijna-zeventiger ontpopt zich als de opgewekste en viefste van het gezelschap. SV Heerlen, Juliana, even bij Rapid en tweede goalie achter Frans de Munck, totdat de Zwarte Panter in 1957 naar DOS Utrecht vertrok.

Brave Belski ('Natuurlijk ben ik naar de begrafenis van Sjra Jacobs geweest') is de laatste van een uitstervend ras, dat van de doordouwer. Dik dertig jaar ophaalmachinist op de ON 1. Een keeper die 'meespeelde tot aan de zestien en veel risico's nam'. Pool van geboorte. „Ik was al vierendertig, toen Gied Joosten zei: 'Laat je toch naturaliseren'. Daarna heb ik nog twee wedstrijden in het Limburgs elftal gestaan."

De pure roem heeft hij zelden geproefd. „Zeven jaar in het eerste van Fortuna '54, maar iemand van ons kreeg weinig waardering. Nu nog worden bij elke gelegenheid de namen van De Munck en Van der Hart opgehaald, terwijl wij de ware werkers waren." Kaarsrecht beent hij naar het banket. Fit als een hoentje. „Fietsen, wandelen, sober leven." Met een knipoog van Onze Lieve Heer.

Veertig jaar betaald voetbal in de Westelijke Mijnstreek. Fortuna '54, Sittardia, Harry Ehlen, Sjeer Gruisen, Joep Beckers, Willy Dullens. De bundeling in Fortuna SC en tenslotte Fortuna Sittard. De dag na de Limburg Cup draven de 'oude knarren' van de laatste kwarteeuw op voor hun veteranentoernooi. De generatie Sipke Jacobs en Theo Hansen. In hun spoor de lichtingen Jan Benen, Jo Bux, Hans van Huissteden, Rob Huting en Hans Engbersen.

Opvallende verschijning: Huub Smeets, de spits met de slepende tred. Niet de rijkste, maar wel de produktiefste loopbaan. Honderdzestig doelpunten in zestien jaar. Tien clubs. Hij somt ze zonder hapering op. Vier keer MVV, AZ, de Aztecs, DS, Fortuna, Den Haag, Roda. Bejubeld en even vaak 'afgebroken tot aan de grond.'

Lange Huub, veertig, heeft zijn rust gevonden. Geen gezeur meer aan zijn kop. Vaste baan, conciërge op het gym in Rolduc. Balletje trappen in het vierde van RKTSV, af en toe een partijtje zaalvoetbal, maar tennis slaat alles. Gerenommeerd lid van TC Nieuwenhagen. Hij is zowaar Limburgs kampioen bij de vijfendertig-plussers.

Het knagende gevoel dat hij 'altijd is ondergewaardeerd', is gebleven. „Ik kwam nonchalant over, maar dat was niet zo. Die verwijten, daar heb ik nooit tegen gekund. Dan ga je je meer en meer afsluiten." Als voetballer ben je ook maar een mens. „Fortuna liet doorschemeren dat ik blij mocht zijn dat ik er terecht kon. Het gesprek kwam nogal minderwaardig over."

Van de x-trainers die hij heeft versleten, kan hij amper één 'goeie' noemen. „Leo Canjels misschien. Pim van der Meent bij MVV ontdekte dat ik naar het *ouwwieverbal* in Kerkrade was geweest. 'Je staat er niet in tegen Ajax, je hebt gedronken', terwijl ik geen druppel had gehad." MVV verloor, zonder Smeets. „De week erna tegen Sparta wonnen we met 3-2. Ik maakte twee goals. Dan was je plotseling weer de man. Altijd zo geweest."

Zijn laatste optreden bij Roda JC was een regelrechte afknapper. „Ik kreeg nog geen bloemetje. Jan Reker had me niet opgesteld. Pas in de slotfase mocht ik er in. Mijn vrouw Patricia heeft halsoverkop ergens een bos bloemen vandaan gehaald. Daarmee rende ze het terrein op. Anders was het helemaal een afscheid met de stille trom geweest. Dat typeert het voetbal."

Hij kijkt niet om in wrok, voelt zich prinsheerlijk. De afgelopen vijf jaar heeft hij geen wedstrijd meer gezien. Huub Smeets, Arie Pieneman, Ed Belski. Uit het oog, uit het hart. Bart Carlier, nog steeds een tikje beduusd: „C'est la vie." Zo gaat het.